

# ماہنامہ اشراق لاہور اپریل ۲۰۲۲ء

زیر سرپرستی

جاوید احمد غامدی

مدیر انتظامی

جواد احمد غامدی

مدیر

طالب محسن

1979

سے جاری شدہ

اشاعت کے

45 سالہ

”قرآن مجید کے ساتھ تعلق کیا ہو؟ اس پر بہت کچھ لکھا اور بولا گیا ہے۔ عام طور پر قرآن مجید کو سمجھ کر پڑھنے کی تلقین کی جاتی ہے۔ ناظرہ پڑھنے پر سمجھایا جاتا ہے کہ قرآن پڑھنے کا اس سے حق ادا نہیں ہوتا۔ اگرچہ ایسے علما بھی ہیں جو ناظرہ تلاوت ہی کو منح قرار دیتے ہیں، اس لیے کہ ان کے نزدیک عام آدمی اگر ترجمے کے ساتھ قرآن پڑھے گا تو اپنی کم علمی کی وجہ سے مشکلات کا شکار ہو گا اور فتنے میں بھی پڑ سکتا ہے، حالانکہ عام آدمی بالعموم اپنے حدود سے آشنا ہوتا ہے اور جہاں اسے کوئی سوال پیدا ہوتا ہے، وہ علما ہی سے رجوع کرتا ہے اور یہی صائب رویہ ہے۔ البتہ جو کسی زعم میں مبتلا ہو، اس کو ضرور تلقین کرنی چاہیے کہ

’ایاز قدرِ خود بشناس‘۔“

— ہزرات

- اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے والے ہر شخص کے لیے اپنے گناہوں سے توبہ کرنا اس کے ایمان کا تقاضا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خدا کی جناب میں توبہ کرنے سے جان بوجھ کر گریز سرکشی کے زمرے میں آتا ہے۔ (دین و دانش)
- اعتکاف کا مقصد یہ ہے کہ ایک شخص اس طرح اپنی تربیت کرے کہ وہ خدا کے ساتھ جینا سیکھ لے۔ اُس کے صبح و شام یا راتوں میں بسر ہونے لگیں۔ وہ تقویٰ و حسن اخلاق کا نمونہ ہو اور ایمان و اخلاق کے تقاضوں کے ساتھ زندگی گزارنے والا بن سکے۔ (دین و دانش)

# المورد

ادارہ علم و تحقیق

**المورد** ملت اسلامیہ کی عظیم علمی روایات کا امین ایک منفرد ادارہ ہے۔ پندرہویں صدی ہجری کی ابتدا میں یہ ادارہ اس احساس کی بنا پر قائم کیا گیا ہے کہ تفہم فی الدین کا عمل ملت میں صحیح نہج پر قائم نہیں رہا۔ فرقہ دارانہ تعصبات اور سیاست کی حریفانہ کشمکش سے الگ رہ کر خالص قرآن و سنت کی بنیاد پر دین حق کی دعوت مسلمانوں کے لیے اجنبی ہو چکی ہے۔ قرآن مجید جو اس دین کی بنیاد ہے، محض حفظ و تلاوت کی چیز بن کر رہ گیا ہے۔ دینی مدرسوں میں وہ علوم مقصود بالذات بن گئے ہیں جو زیادہ سے زیادہ قرآن مجید تک پہنچنے کا وسیلہ ہو سکتے تھے۔ حدیث، قرآن و سنت میں اپنی اساسات سے بے تعلق کر دی گئی ہے اور سارا زور کسی خاص کتب فکر کے اصول و فروع اور دوسروں کے مقابلے میں اُن کی برتری ثابت کرنے پر ہے۔

**المورد** کے نام سے یہ ادارہ اس صورت حال کی اصلاح کے لیے قائم کیا گیا ہے۔ چنانچہ اس ادارے کا بنیادی مقصد دین کے صحیح فکر کی تحقیق و تنقید، تمام ممکن ذرائع سے وسیع پیمانے پر اُس کی نشر و اشاعت اور اُس کے مطابق لوگوں کی تعلیم و تربیت کا اہتمام ہے۔

اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے جو طریق کار اختیار کیا گیا ہے، اُس کے اہم نکات یہ ہیں:

- ۱۔ عالمی سطح پر تذکیر بالقرآن کا اہتمام کیا جائے۔
- ۲۔ قرآن و سنت کے مطابق خدا کی شریعت اور ایمان و اخلاق کی تعلیم دی جائے۔
- ۳۔ دین کے صحیح الفکر علماء و محققین کو فیلولی حیثیت سے ادارے کے ساتھ متعلق کیا جائے اور اُن کے علمی، تحقیقی اور دعوتی کاموں کے لیے اُنھیں ضروری سہولتیں فراہم کی جائیں۔
- ۴۔ لوگوں کو آمادہ کیا جائے کہ جہاں جہاں ممکن ہے:

  - ۱۔ اسلامی علوم کی ایسی درس گاہیں قائم کریں جن کا مقصد دین کے صحیح الفکر علماء و محققین تیار کرنا ہو۔
  - ب۔ ایف اے، ایف ایس سی اور اے لیول تک نہایت اعلیٰ معیار کے اسکول قائم کریں جن میں تعلیم و تعلم کے ساتھ طالب علموں کی تخلیقی صلاحیتوں کی نشوونما اور اُن کی دینی اور تہذیبی تربیت بھی پیش نظر ہو۔
  - ج۔ عام اسکولوں کے طلبہ کی دینی تعلیم کے لیے ایسے ہفتہ وار مدارس قائم کریں جن میں قرآن کی دعوت خود قرآن ہی کے ذریعے سے طالب علموں کے ذہن میں اس طرح راسخ کر دی جائے کہ بعد کے زمانوں میں وہ پورے شرح صدر کے ساتھ اپنے دین پر قائم رہ سکیں۔
  - د۔ ایسی خانقاہیں قائم کریں جہاں لوگ وقتاً فوقتاً اپنے دنیوی معمولات کو چھوڑ کر آئیں، علماء و صالحین کی صحبت سے مستفید ہوں، اُن سے دین سیکھیں اور چند روز کے لیے یک سوئی کے ساتھ ذکر و عبادت میں مشغول رہ کر اپنے لیے پاکیزگی قلب و نظر کا اہتمام کریں۔

\* شعبان ۱۴۰۳ھ بمطابق جون ۱۹۸۳ء۔



# ماہنامہ اشراق لاہور

ڈیڑسرپرستی  
جاوید احمد غامدی

مدیر  
طالب محسن

مدیر انتظامی  
جاوید احمد غامدی

جلد ۳۶ شماره ۴ اپریل ۲۰۲۲ء رمضان/شوال ۱۴۴۵ھ

## فہرست

۴	طالب محسن	شذرات قرآن: کتاب معرفت
۷	جاوید احمد غامدی	قرآنیات الہدیان: ص ۳۸-۱۷-۲۹ (۲)
۱۳	جاوید احمد غامدی / ڈاکٹر محمد عامر گزدر	معارف نبوی علامات قیامت (۷)
۲۳	محمد رفیع مفتی	دین و دانش توبہ (۱)
۳۳	محمد ذکوان ندوی	اعتکاف کا مقصد مقالات
۳۸	ساجد حمید	لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ؟ (۱) تخصیصات
۴۸	محمد بلال	حیات امین احسن (۷) نقطہ نظر
۵۴	ڈاکٹر محمد عمار خان ناصر	بطور غیر مسلم اقلیت قادیانیوں کے مذہبی حقوق کا مسئلہ
۶۱	محمد وسیم اختر مفتی	سیر و سوانح حضرت اسماء بنت خنیزہ رضی اللہ عنہا / حضرت سلمیٰ بنت خنیزہ رضی اللہ عنہا
۶۹	کوکب شہزاد	اصلاح و دعوت حضرت لوط کی قوم پر عذاب کیوں؟
۷۴	معاذ بن نور	سیستلون خدا اور انعام
۸۰	شاہد رضا	رمضان کے اثرات / علما اور عید کا تقنین

### مجلس علمی

ڈاکٹر فیروز احمد  
طالب محسن  
ڈاکٹر عبید الرحمن  
ڈاکٹر شہزاد سلیم  
ڈاکٹر محمد علی خان ناصر  
انجمن احمد  
جنید حسن

محمد رفیع مفتی  
محمد وسیم اختر مفتی  
ڈاکٹر ساجد حمید  
آصف افتخار  
نور شید احمد ندیم  
کوکب شہزاد  
مشق سلطان

### مجلس ادارت

شاہد رضا | نعیم احمد

Post Box 5185, Lahore, Pakistan.

<https://www.javedahmedghamidi.org/#!/ishraq>

<https://www.javedahmadghamidi.com>

<https://www.facebook.com/javedahmadghamidi>

<https://www.facebook.com/monthlyishraq>

# شذرات

طالب محسن

## قرآن: کتاب معرفت

قرآن مجید کے ساتھ تعلق کیا ہو؟ اس پر بہت کچھ لکھا اور بولا گیا ہے۔ عام طور پر قرآن مجید کو سمجھ کر پڑھنے کی تلقین کی جاتی ہے۔ ناظرہ\* پڑھنے پر سمجھا یا جاتا ہے کہ قرآن پڑھنے کا اس سے حق ادا نہیں ہوتا۔ اگرچہ ایسے علما بھی ہیں جو ناظرہ تلاوت ہی کو مرجح قرار دیتے ہیں، اس لیے کہ ان کے نزدیک عام آدمی اگر ترجمے کے ساتھ قرآن پڑھے گا تو اپنی کم علمی کی وجہ سے مشکلات کا شکار ہو گا اور فتنے میں بھی پڑ سکتا ہے، حالانکہ عام آدمی بالعموم اپنے حدود سے آشنا ہوتا ہے اور جہاں اسے کوئی سوال پیدا ہوتا ہے، وہ علماء ہی سے رجوع کرتا ہے اور یہی صائب رویہ ہے۔ البتہ جو کسی زعم میں مبتلا ہو، اس کو ضرور تلقین کرنی چاہیے کہ 'ایاز قدر خود بشناس'۔ لیکن ان معدودے چند لوگوں کی وجہ سے بڑی اکثریت کو قرآن کے مطالب سے دور رکھنا کسی طرح موزوں نہیں۔ قرآن مجید کو ترجمہ و تفسیر کے ساتھ پڑھنا ہی اولیٰ ہے۔ لیکن یہ احتیاط کرنی چاہیے کہ جو لوگ کسی معذوری کے باعث صرف ناظرہ تلاوت ہی کر سکتے ہیں، وہ ہمارے اس اصرار کے نتیجے میں کہ قرآن صرف سمجھ کر ہی پڑھنا چاہیے قرآن کے ساتھ تعلق کی کم از کم دست یاب صورت ہی سے محروم ہو جائیں، اس لیے کہ اس تعلق کے بھی کچھ ثمرات ہیں۔ لیکن جو لوگ ناظرہ پڑھنے سے آگے بڑھنے کی اہلیت رکھتے ہیں، وہ اپنی محرومی کو سمجھیں اور فہم قرآن کی جو صورت ممکن ہے، اسے اختیار کریں اور اپنی اہلیت کو بہتر سے بہتر کرنے کی کوشش کریں۔

کم از کم ابتدا یہاں سے ہونی چاہیے کہ کسی درس قرآن کی مجلس میں شرکت کو زندگی کا لازمی حصہ بنائیں۔ مدرس کا انتخاب بہت سوچ سمجھ کر کرنا چاہیے۔ اس شخص کا جدید عالم ہونا ضروری ہے۔ معاشرے میں بالعموم یہ

\* ناظرہ: قرآن مجید کی تلاوت جس میں صرف عبارت پڑھ لی جاتی ہے، یعنی الفاظ کی بغیر سمجھے ادا نیگی۔

واضح ہی ہوتا ہے کہ کون کون سے علما بڑے اصحاب علم ہیں۔ اگرچہ عام آدمی خود صحیح اور غلط کا حکم لگانے کی قابلیت نہیں رکھتا، لیکن اگر وہ جائز تنقید کے لیے اپنے دل و دماغ کو کھلا رکھے تو اللہ کی توفیق اسے حاصل ہوگی اور اسے راہ حق تک پہنچنے میں مدد کی جائے گی۔ یہاں یہ نکتہ بھی واضح رہنا چاہیے کہ صحیح رخ پر سعی و جہد انسان کے شعوری قوی کو بہتر بناتی اور اسے اس ذوق و شوق سے آراستہ کر دیتی ہے جو راہ ہدایت کا زاہد راہ ہے۔

اگر ممکن ہو تو خود قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر کے ساتھ مطالعہ بھی کرنا چاہیے۔ عربی زبان سیکھنے کا موقع ہو تو اتنی عربی ضرور سیکھ لینی چاہیے کہ سادہ ترجمے کی اہلیت پیدا ہو جائے۔ لیکن ہر قابلیت اس بات کا امتحان ہے کہ اسے اپنے حدود میں رہ کر استعمال کیا جائے۔ کوئی عالم دین ہو یا غیر عالم دین اصل مقصود خدا کی رضا کا حصول ہے، اللہ تعالیٰ کے منشا کو جاننا ہے۔ 'مخلص له الدین' بننا ہے، نہ کہ دین سازی کے فتنے میں مبتلا ہونا۔

قرآن ہمارا ایمان ہے کہ مالک کائنات کی طرف سے بھیجی گئی ہدایت ہے۔ لیکن یہ کسی ہدایت نامے کے طرز پر نہیں لکھی گئی ہے کہ ابواب قائم کر کے زندگی کے دائروں سے متعلق احکام اور ہدایات درج کر دی جائیں۔ استاذ گرامی نے اس کے لیے سرگذشت انذار کی ترکیب چنی ہے، یعنی ایک دعوت کے برپا ہونے اور اس کے اپنے اہداف تک پہنچنے کے احوال منزل بہ منزل۔

اس طرز بیان نے اس کتاب کو موقع عجائب بنا دیا ہے۔ اپنے بھیجنے والے کا تعارف: اس کی صفات، اس کے فیصلے، اس کی حکمت عملی، اس کے اہداف اور اس کی عدالت کے اصول، غرض اس کی معرفت کے متعدد پہلو اس کے ذریعے سے جانے جاسکتے ہیں۔

اس کا انسانوں کے لیے پسند کردہ دین، یعنی اسلام: اس کے عقائد اور ان کا استدلال، اس کی شریعت اور اس کے اہداف، اس کی اخلاقیات اور اس کے مطلوب معیار، اس کا تعمیر کردہ سماج اور اس کی اقدار، غرض شریعت اور منہاج کے تمام مباحث اس میں مل جائیں گے۔

مذہب، اس کی بنیاد، اس کے اہداف، اس کے شعوری اور نفسیاتی اوضاع، اس کا سماجی کردار، دنیوی زندگی کے مختلف دائروں میں اس کی صورتی اور معنوی تشکیلات، غرض 'مذہب کیا ہے' کے سوال کے جوابات اس میں مل جائیں گے۔

یہ زندگی کیا ہے؟ اس کے حوالے سے کہاں کھڑا ہونا چاہیے؟ اس کے دنیوی اہداف اور اخروی اہداف کے مابین کیا تعلق ہے، ایک خدا کے بندے کا اس دنیا کے تعلق سے کیا لائحہ عمل ہونا چاہیے؟ غرض زندگی کا ایک مکمل تصور اس میں مل جائے گا۔

پیغمبری کیا ہے؟ کار پیغمبری کیا ہے؟ اُن کی بعثت کیا معنی رکھتی ہے؟ اُن کو ماننا اور اُن کو نہ ماننا کس طرح کا عمل ہے؟ اُن کے آنے سے اس دنیا کے ساتھ اللہ کیا معاملہ کرتے ہیں؟ ان سب سوالات کے جوابات اس کتاب سے حاصل ہوتے ہیں۔

خیر کیا ہے اور شر کیا ہے؟ خیر کے لیے اللہ کا قانون کیا ہے اور شر کے ساتھ وہ کیا معاملہ کرتا ہے؟ رزم گاہ خیر و شر کے ان رازوں سے پردہ بھی کتاب اٹھاتی ہے۔

سماج، تہذیب اور ثقافت کو اگر خیر پر استوار کرنا ہو تو اس کے عناصر کیا ہیں؟ فرد کی تعمیر اگر خدا کی مرضیات کے مطابق کرنی ہو تو اس کے نشانات منزل کیا ہیں؟ ان حقائق سے آگاہی کا بے خطا ماخذ یہی کتاب ہے۔

بندہ اور خدا، ان کا تعلق کیا ہے؟ یہ تعلق کن اساسات پر استوار ہوتا ہے؟ اس کی صورتیں کیا ہیں اور اس کی منزل کیا ہے؟ اس میں انسانوں نے کہاں کہاں خطا کھائی ہے؟ یہ باتیں جاننے کا اصل ذریعہ یہی کتاب ہے۔

ہم یا تو قرآن مجید کو عبادت کے طور پر پڑھتے ہیں کہ اس کی تلاوت سے ثواب ہوتا ہے یا اس سے دینی احکام جاننے کے لیے پڑھتے ہیں جو ہمارے دین پر عمل میں ہماری ضرورت ہے یا ہم اپنے کسی علمی یا عملی مسئلے کے جواب کی غرض سے قرآن کا مطالعہ کرتے ہیں۔

یہ قرآن مجید سے تعلق کی صورتیں قرآن مجید سے کما حقہ استفادہ نہیں ہیں۔ بے شک، قرآن مجید کی تلاوت عبادت ہے۔ بے شک، یہ اللہ کے احکام کے جاننے کا ذریعہ ہے۔ بے شک، دین سے متعلق سوالات کے جواب جاننے کے لیے اس کی طرف رجوع ہونا چاہیے، لیکن یہ مالک کائنات کا کلام ہے۔ اسے آخری کتاب کی حیثیت سے اتارا گیا ہے۔ اب اسے ہی قیامت تک خدا کی طرف سے اتاری گئی ”خدا کی کتاب“ کی حیثیت حاصل ہے۔ لہذا یہ کتاب حق کی معرفت کی کتاب ہے۔ یہ اللہ کی معرفت کی کتاب ہے۔ یہ بندگی کی معرفت کی کتاب ہے۔ اس کے ساتھ جاننے کا تعلق بھی بننا چاہیے۔ اس کے ساتھ اس کو ماننے اور اس پر عمل پیرا ہونے کا تعلق بھی بننا چاہیے۔ اور پھر یہ کہ یہ جاننا اور یہ ماننا اور یہ تعمیل ارشاد مجھے وہ بنادے جو میرا رب مجھے بنانا چاہتا ہے۔ میں بندگی کے تمام تقاضے پورے کر دوں اور اس پر دل و جان سے راضی ہو جاؤں۔ اور میرا رب بھی مجھ سے راضی ہو جائے۔ خدا کی کتاب کا میرا مطالعہ بندگی کے اس مقام کو جاننے، ماننے اور اپنانے کے لیے ہونا چاہیے۔ اس باب میں خدا کے کائنات کی مرضیات کی واحد، صحیح ترین اور خالص ترین کتاب صرف اور صرف قرآن ہے۔

# قرآنیات

## البیان

جاوید احمد غامدی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### سورة ص

(۲)

اِصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْاَیْدِ ۗ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ﴿۱۷﴾  
اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ یُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ﴿۱۸﴾ وَالطَّيْرَ

یہ جو کچھ کہتے ہیں، اُس پر صبر کرو، (اے پیغمبر)، اور بڑی قوت کے مالک، ہمارے بندے داؤد کو یاد کرو۔ ۱۷ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا ہی رجوع کرنے والا تھا۔ ۱۸ ہم نے اُس کے ساتھ پہاڑوں کو

۱۷۔ اس لیے کہ خود بھی اُس کے حلم و تحمل سے تسلی حاصل کرو اور اپنے مخاطبین کو بھی توجہ دلاؤ کہ ان سے کہیں بڑھ کر قوت و شوکت اور دولت و حشمت کا مالک ہونے کے باوجود وہ کسی غرور و تکبر میں مبتلا نہیں ہوا تھا۔ یہ اس لیے فرمایا ہے کہ داؤد علیہ السلام خدا کے پیغمبر بھی تھے اور بنی اسرائیل کے عظیم بادشاہ بھی۔ ہم سورہ سبأ (۳۴) کی تفسیر میں پیچھے بیان کر چکے ہیں کہ اُن کی سلطنت خلیج عقبہ سے دریائے فرات کے مغربی کناروں تک پھیلی ہوئی تھی جس پر وہ ۹۶۵ ق م تک حکومت کرتے رہے۔

۱۸۔ یعنی زور و قوت نے اُس کے اندر رعونت پیدا نہیں کی تھی، بلکہ اُس کی خشیت و انابت کو اور بڑھا دیا

تھا۔ استاذ امام لکھتے ہیں:

”... قرآن نے یہاں ذَا الْاَیْدِ، اور اَوَّابٌ، دونوں صفتوں کو ایک ساتھ ذکر کر کے یہ دکھایا ہے کہ

کوئی صاحب قوت و حکومت شخص اللہ تعالیٰ کا منظور نظر بندہ اُس وقت بنتا ہے، جب قوت و شوکت کے ساتھ

مَحْشُورَةً طُكُلَ لَهَا آوَابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾  
 وَهَلْ آتَاكَ نَبَأُ الْخِصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَى  
 دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِنِ بَغِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ

مسخر کر دیا تھا کہ صبح و شام اُس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی، جھنڈ کے جھنڈ ۱۲۹  
 — سب اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ہم نے اُس کی سلطنت مضبوط کر دی تھی، اُس  
 کو حکمت عطا کی تھی اور نزاعات میں فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت بخشی تھی۔ ۲۰-۱-۲۰  
 تمہیں اُن لوگوں کی خبر پہنچی ہے ۱۳۰ جو مقدمہ لے کر آئے تھے؟ جب وہ دیوار پھاند کر اُس کی  
 محراب ۱۳۱ میں داخل ہو گئے، ۱۳۲ اُس وقت جب وہ داؤد کے پاس پہنچ گئے تو وہ اُن سے ڈر گیا۔

اُس کے اندر؟ اوابیت کی صفت پائی جائے۔ اگر قوت و صولت اُس کے اندر عزت و شفاق کی رعونت پیدا  
 کر دے تو یہ نمرودیت اور فرعونیت ہے جو اللہ کے نزدیک ملعون و مبغوض ہے۔“ (تدبر قرآن ۶/۵۲۲)

۱۲۹۔ یعنی اپنے خاص لُحْن میں جب وہ زبور کے منظوم نغمے چھیڑتے تو دشت و جبل، چرند و پرند، سب اُن کے  
 ہم نوا ہو کر اُن کے شریک بزم بن جاتے تھے۔ قرآن نے دوسرے مقامات میں تصریح فرمائی ہے کہ اس  
 کائنات کی ہر چیز اللہ کی تسبیح کرتی ہے، لیکن انسان اُس کو سمجھنے سے قاصر ہے۔ تاہم حضرت داؤد کا معاملہ یہ نہیں  
 تھا۔ استاذ امام کے الفاظ میں، اللہ تعالیٰ نے جس طرح انھیں پہاڑوں کو موم کر دینے والا اور پرندوں کو جذب کر لینے  
 والا سوز و لُحْن بخشا تھا، اسی طرح اُن کو وہ گوش شنوا بھی عطا فرمایا تھا کہ وہ اُن کی تسبیح و مناجات کو سمجھ سکیں۔  
 ۱۳۰۔ یہ اسلوب خطاب واقعہ کی اہمیت کو بھی ظاہر کرتا ہے اور اس میں مخاطبین کے لیے فی الجملہ تشویق و  
 ترغیب بھی ہے کہ وہ پوری توجہ کے ساتھ اُس کو سنیں۔

۱۳۱۔ یعنی داؤد علیہ السلام کی خلوت گاہ میں۔ شاہی محلات کی تعمیر میں محرابوں کی کثرت ہوتی تھی۔ اسی  
 سے یہ لفظ اُن کے کمروں، برآمدوں اور نشست گاہوں کے لیے بھی استعمال ہونے لگا۔ اردو زبان میں بھی اس کا  
 یہ استعمال معروف ہے۔

۱۳۲۔ اصل الفاظ ہیں: إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ۔ اِن میں تضمین ہے، یعنی تَسَوَّرُوا الْجِدَارَ

فَاكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشِطُّ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾  
 إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَّ لِى نَعَجَةٌ وَّ اِحِدَةٌ قَفَّ فَقَالَ  
 اَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَى

انہوں نے فوراً کہا کہ آپ ڈریں نہیں، ہم دو فریق معاملہ ہیں، ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے، سو آپ ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیجیے اور کوئی بے انصافی نہ کیجیے اور ہمیں سیدھی راہ بتائیے۔ ۲۱۳۳-۲۲

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی دنبی ہے۔ ۱۳۳ اب یہ کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کر دو اور اس نے بحث میں مجھے دبا لیا ہے۔ ۱۳۵ داؤد نے کہا: اس

وَدَخَلُوا الْمِحْرَابَ؛

۱۳۳۔ آگے جو مقدمہ پیش کیا گیا ہے، اُس سے واضح ہے کہ یہ کوئی حقیقی فریق مقدمہ نہیں تھے، بلکہ ایسے لوگ تھے جو تمثیل کے اسلوب میں خود حضرت داؤد کو اُن کی کسی غلطی پر متنبہ کرنے کے لیے اس طریقے سے اُن کے محل میں داخل ہوئے تھے۔ یہ اُن کے کوئی خیر خواہ بھی ہو سکتے ہیں اور خدا کے فرشتے بھی جو انسانی صورت میں آئے اور انہیں توجہ دلا کر چلے گئے۔ بائبل سے پہلی بات کی تائید ہوتی ہے، لیکن غور کیجیے تو دوسری بات زیادہ قرین قیاس ہے۔ اس لیے کہ رعایا کے کسی فرد یا افراد کا اس طرح دیوار پھاند کر فرماں رواے وقت کی خلوت گاہ میں جا پہنچنا آسانی کے ساتھ سمجھ میں آنے والی بات نہیں ہے۔ تاہم اس سے یہ اندازہ ضرور ہوتا ہے کہ داؤد علیہ السلام کیسے خدا ترس اور متحمل مزاج بادشاہ تھے کہ اُن کی اس حرکت پر کچھ بھی کبیدہ خاطر نہیں ہوئے، بلکہ اپنی عدل پروری کے باعث فوراً اُن کا مقدمہ سننے کے لیے تیار ہو گئے، اس کے باوجود کہ اُن کا اسلوب گفتگو بھی، جیسا کہ ’لَا تُشِطُّ‘ کے لفظ سے ظاہر ہے، کچھ ایسا شائستہ نہیں تھا۔

۱۳۴۔ اُس زمانے کے تمدن میں لوگوں کی اصل دولت بھیڑوں اور دنبیوں کے ریوڑ ہی ہوتے تھے۔ چنانچہ تمثیل میں انہی کا ذکر کیا گیا ہے۔

۱۳۵۔ یعنی چونکہ دولت مند ہے اور میں ایک غریب آدمی ہوں، گرد و پیش کے لوگ اسی کی حمایت کر رہے

نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۖ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّهٗ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ  
رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٣٣﴾ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۗ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٢٣٤﴾

نے تمھاری دنی کو اپنی دنیوں میں ملانے کا مطالبہ کر کے یقیناً تم پر ظلم کیا ہے ۳۶ اور واقعہ یہ ہے کہ  
معاملے کے اکثر شریک اسی طرح ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں۔ ۳۷ اس سے وہی بچے ہوئے  
ہیں جو ایمان رکھتے اور اچھے عمل کرتے ہیں اور ایسے لوگ بہت تھوڑے ہیں۔ اُس وقت داؤد کو خیال  
ہوا کہ یہ تو ہم نے اُس کا امتحان کیا ہے۔ چنانچہ اُس نے اپنے پروردگار سے معافی چاہی اور اُس کے حضور  
جھک کر سجدے میں گر گیا ۳۸ اور (پورے دل سے اُس کی طرف رجوع ہوا۔ تب اُس کی وہ خطا ۳۹ ہم  
نے معاف کر دی اور اُس کے لیے یقیناً ہمارے پاس تقرب کا خاص مقام اور اچھا انجام ہے۔ ۲۳-۲۵

ہیں، اس لیے دہ کر رہ گیا ہوں، بحث و جدال میں اس سے جیتنا میرے لیے ممکن نہیں ہے۔

۱۳۶۔ اصل الفاظ ہیں: لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالٍ نَعَجْتَكَ اِلَىٰ نِعَاجِهِ۔ ان میں لفظ 'سُؤَال' مطالبے  
کے مفہوم میں ہے۔ اس مفہوم کے لیے عربی زبان میں اس کا استعمال معروف ہے۔ اس کے بعد 'اِلَىٰ' کا صلہ  
ہے۔ یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ لفظ یہاں 'ضَمَّ' یا 'خَلَطَ' کے مفہوم پر متضمن ہے۔  
۱۳۷۔ یعنی اپنے نانوے کو سونانے کی فکر میں اسی طرح ظلم کے مرتکب ہوتے ہیں۔

۱۳۸۔ اصل الفاظ ہیں: 'خَرَّ رَاكِعًا'۔ لفظ 'خَرَّ' دلیل ہے کہ وہ صرف جھکے ہی نہیں، اس کے ساتھ

انھوں نے سجدہ بھی کیا۔

۱۳۹۔ یہ خطا کیا تھی؟ قرآن نے اس کی تصریح نہیں کی، لہذا ہمیں بھی اُس کو جاننے کے درپے نہیں ہونا

چاہیے۔ اُن کے سامنے مقدمہ جس تمثیل کی صورت میں رکھا گیا ہے، اُس کی روشنی میں زیادہ سے زیادہ جو بات  
کہی جاسکتی ہے، وہ یہ ہے کہ بادشاہ کی حیثیت سے کسی شخصی یا اجتماعی ضرورت کے لیے کسی دوسرے کی ملکیت  
سے تعرض کرنے کی کوئی خواہش غالباً اُن کے دل میں پیدا ہوئی یا اُن کی طرف سے اُس کا اظہار ہوا اور اللہ تعالیٰ  
نے تنبیہ کی یہ صورت پیدا کر دی۔

يٰۤاٰدٰوُدْ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا  
تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ  
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۗ بَاطِلًا ۗ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا  
فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اے داؤد، ہم نے تمہیں زمین میں حاکم بنایا ہے تو لوگوں کے درمیان (اسی طرح) انصاف  
کے ساتھ فیصلے کیا کرو اور اپنی خواہش کے پیچھے نہ چلو کہ وہ تمہیں خدا کی راہ سے بھٹکا دے۔ ۱۳۰ جو  
لوگ خدا کی راہ سے بھٹکتے ہیں، اُن کے لیے یقیناً سخت سزا ہے، اس لیے کہ اُنھوں نے روز حساب  
کو بھلا دیا۔ ۲۶

(لیکن یہ آکر رہے گا، ۱۳۱ اس لیے کہ) زمین و آسمان اور اُن کے درمیان کی چیزوں کو ہم نے  
عبث پیدا نہیں کیا ہے۔ ۱۳۲ یہ اُن لوگوں کا گمان ہے جو انکار پر اڑ گئے ہیں۔ سوان منکروں کے لیے  
جہنم کی ہلاکت ہے۔ کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور اُنھوں نے اچھے عمل کیے اُن جیسا کر

۱۳۰۔ یہی ہدایت، ظاہر ہے کہ دنیا کے تمام حکمرانوں کے لیے بھی ہے۔

۱۳۱۔ یعنی روز حساب۔

۱۳۲۔ یہ دلیل بیان فرمائی ہے کہ اگر حساب کا دن نہ آئے تو اس کے صاف معنی یہ ہوں گے کہ یہ دنیا ایک  
باطل کارخانہ ہے، اس میں کوئی حکمت اور کوئی مقصد نہیں ہے اور اس کا خالق ایک کھلنڈرا ہے جس نے اپنا دل  
بہلانے کے لیے یہ دنیا بنادی ہے جس میں حق و باطل اور خیر و شر میں سرے سے کوئی امتیاز ہی نہیں ہے۔ اس  
طرح کی بات، ظاہر ہے کہ وہی لوگ کر سکتے ہیں جو فیصلہ کر بیٹھے ہوں کہ ہر چیز کو مان لیں گے، لیکن آخرت کو  
کسی حال میں نہیں مانیں گے، اگرچہ اُس کے دلائل کیسے ہی ناقابل تردید ہوں۔

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ  
إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

دیں گے جو زمین میں فساد کرنے والے ہیں؟ یا خدا سے ڈرنے والوں کو اُس کے نافرمانوں جیسا کر  
دیں گے؟ (ہر گز نہیں، یہ قرآن اسی حقیقت کی یاد دہانی کرتا ہے)، یہ ایک بابرکت کتاب ہے جو  
ہم نے، (اے پیغمبر)، تمہاری طرف نازل کی ہے۔ اس لیے کہ لوگ اس کی آیتوں پر غور کریں  
اور اس لیے کہ عقل والے اس سے یاد دہانی حاصل کریں۔ ۲۹-۲۷

[باقی]

## اعتذار

ماہنامہ اشراق مارچ ۲۰۲۲ء کے شمارے میں صفحہ ۵۲ پر تحریر میں ایک لائن ”ان کے نانا  
قیس بن زید کی شادی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پردادا ہاشم سے ہوئی تھی۔“ غلطی سے شائع  
ہو گئی تھی۔ اس کے لیے ہم معذرت خواہ ہیں۔

— ادارہ

# معارف نبوی

جاوید احمد غامدی

ترجمہ و تحقیق: ڈاکٹر محمد عامر گزدر

## علامات قیامت

(۷)

دجال کا خروج، نزولِ مسیح اور یاجوج و ماجوج کا خروج

— ۱ —

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ الرُّومُ بِالْأَعْمَاقِ أَوْ بِدَائِقِ، فَيَخْرُجُ إِلَيْهِمْ جَيْشٌ مِنَ الْمَدِينَةِ، مِنْ خِيَارِ أَهْلِ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ، فَإِذَا تَصَافَوْا، قَالَتِ الرُّومُ: حَلُّوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الَّذِينَ سَبَوْا مِنَّا نُقَاتِلُهُمْ، فَيَقُولُ الْمُسْلِمُونَ: لَا، وَاللَّهِ لَا نُحِلِّي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا، فَيُقَاتِلُونَهُمْ، فَيَنْهَزِمُ ثُلُثٌ لَا يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَبَدًا، وَيُقْتَلُ ثُلُثُهُمْ، [وَهُمْ] أَفْضَلُ الشُّهَدَاءِ عِنْدَ اللَّهِ، وَيَفْتَحُ الثُّلُثُ، لَا يُفْتَنُونَ أَبَدًا فَيَفْتَحُونَ قُسْطَنْطِينِيَّةَ، فَبَيْنَمَا هُمْ يَقْتَسِمُونَ الْغَنَائِمَ، قَدْ عَلَقُوا سُيُوفَهُمْ بِالزَّيْتُونِ، إِذْ صَاحَ فِيهِمْ

الشَّيْطَانُ: إِنَّ الْمَسِيحَ - يَعْنِي الدَّجَالَ - قَدْ خَلَفَكُمْ فِي أَهْلِيكُمْ،  
فَيَخْرُجُونَ، وَذَلِكَ بَاطِلٌ، فَإِذَا جَاءُوا الشَّامَ حَرَجَ، فَبَيْنَمَا هُمْ  
يُعِدُّونَ لِلْقِتَالِ، يُسَوُّونَ الصُّفُوفَ، إِذْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَيَنْزِلُ عِيسَى  
ابْنُ مَرْيَمَ، فَأَمَّهُمْ، فَإِذَا رَأَهُ عَدُوُّ اللَّهِ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي  
الْمَاءِ، فَلَوْ تَرَكَهُ لَأَنْذَابَ حَتَّى يَهْلِكَ، وَلَكِنْ يَقْتُلُهُ اللَّهُ بِيَدِهِ،  
فَيُرِيهِمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ».

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت اُس  
وقت تک قائم نہیں ہوگی، جب تک رومی (عیسائی) اعماق ایفرمایا کہ دابق<sup>۲</sup> میں نہ اتر جائیں<sup>۳</sup>۔ اُن  
سے مقابلے کے لیے شہر<sup>۴</sup> سے ایک لشکر نکلے گا جو اُس وقت روے زمین کے بہترین لوگوں پر  
مشتمل ہوگا۔ پھر جب وہ (دشمن کے سامنے) صف بستہ ہو جائیں گے تو رومی کہیں گے: تم ہمارے  
اور ان لوگوں کے درمیان سے ہٹ جاؤ جنہوں نے ہمارے کچھ لوگوں کو قیدی بنایا ہوا ہے تاکہ ہم  
ان سے قتال کریں۔ یہ سن کر مسلمان کہیں گے: نہیں، بخدا ہم تمہارے اور اپنے بھائیوں کے  
درمیان سے نہیں ہٹیں گے۔ چنانچہ وہ اُن (عیسائیوں) سے جنگ کریں گے۔ پھر ان (مسلمانوں)  
میں سے ایک تہائی پسپائی اختیار کر لیں گے، جن کی توبہ اللہ تعالیٰ کبھی قبول نہیں فرمائیں گے<sup>۵</sup>۔ اور  
ایک تہائی مسلمان قتل کر دیے جائیں گے اور وہ اللہ کے نزدیک افضل ترین شہدا ہوں گے۔ اور  
باقی ایک تہائی کو فتح حاصل ہو جائے گی، جس کے بعد انہیں کبھی آزمائش میں نہیں ڈالا جائے گا۔  
پھر وہ قسطنطنیہ کو فتح کر لیں گے۔ (اس فتح کے موقع پر) وہ اپنی تلواروں کو زیتون کے درختوں پر  
لٹکا کر غنیمت کے اموال آپس میں تقسیم کر رہے ہوں گے کہ شیطان اُن کے درمیان میں چبچ کر  
اعلان کرے گا کہ مسیح، یعنی دجال (نمودار ہو کر) تمہارے پیچھے تمہارے گھر والوں تک پہنچ چکا ہے،

چنانچہ یہ سن کر وہ نکلیں گے، لیکن یہ خبر جھوٹی ہوگی<sup>۸</sup>۔ البتہ جب وہ شام پہنچیں گے تو دجال واقعتاً نمودار ہو جائے گا<sup>۹</sup>۔ پھر وہ (اُس سے) قتال کی تیاری کرتے ہوئے صف بندی کر رہے ہوں گے کہ نماز کے لیے اقامت کہی جائے گی اور عیسیٰ ابن مریم (آسمان سے) نازل ہو جائیں گے، اور (نماز میں) اُن کی امامت کریں گے<sup>۱۰</sup>۔ پھر اللہ کا دشمن (دجال) جب عیسیٰ ابن مریم کو دیکھے گا تو اس طرح پگھل جائے گا، جس طرح نمک پانی میں پگھل جاتا ہے۔ چنانچہ اگر عیسیٰ ابن مریم اُس کو چھوڑ بھی دیں تو وہ پگھل کر ہلاک ہو جائے گا۔ لیکن اللہ تعالیٰ اُس کو اُنھی کے ہاتھ سے قتل کریں گے، اور وہ (اُسے مار کر) لوگوں کو اپنے نیزے پر اُس کا خون دکھائیں گے۔

۱۔ اس سے غالباً عمق مراد ہے، جس کے لیے علاقے کی وسعت کے لحاظ سے جمع کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ یہ دابق کے قریب حلب اور انطاکیہ کے درمیان ایک ضلع ہے۔

۲۔ حلب سے چار فرسخ، کم و بیش ۳۲ کلو میٹر کے فاصلے پر ایک قریہ ہے۔

۳۔ یہ غالباً شام و فلسطین پر صلیبی لشکروں کی تاخت یا آخری زمانے کی کوئی جنگ ہے، جو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو رؤیا میں اسی طرح دکھائی گئی۔ اس طرح کے معرکوں میں کئی جگہ قیدیوں کے پکڑنے اور چھڑانے کے واقعات ہوتے رہتے ہیں۔ بعید نہیں کہ اُنھی میں سے کوئی واقعہ آپ کو دکھایا گیا، جسے راویوں نے اس اجمال کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔

۴۔ اس سے مدینۃ النبی بھی مراد ہو سکتا ہے اور دابق کے قریب حلب یا کوئی دوسرا شہر بھی۔

۵۔ یہ، ظاہر ہے کہ اُسی صورت میں ہو سکتا ہے، جب لشکر کا کوئی حصہ عین معرکے کے وقت، دشمن کے ساتھ کسی سازش کے نتیجے میں، بزدلی دکھائے اور اپنی پسپائی کے نتیجے میں پورے لشکر کو خطرے میں ڈال دے۔

۶۔ یعنی اُس طرح کی کسی آزمائش میں نہیں ڈالا جائے گا، جو لشکر کے ایک حصے کی پسپائی کے بعد اُنھیں عین میدان جنگ میں پیش آئی۔

۷۔ رؤیا میں صدیوں کے واقعات اسی طرح ممثل ہوتے ہیں۔ ۱۰۹۶ء سے ۱۳۰۰ء تک فتح و شکست کے جو مراحل پیش آئے، پھر صلاح الدین ایوبی کی فتح اور بالآخر سلطان محمد فاتح کے قسطنطنیہ پر قبضے کو گویا پے درپے ایک ہی سلسلہ واقعات کی صورت میں دکھا دیا گیا ہے۔

- ۸۔ یعنی یہ خبر کہ اپنے خروج کے بعد تاخت کرتا ہوا وہ تمہارے علاقوں تک پہنچ چکا ہے۔
- ۹۔ اصل میں لفظ 'خرج' استعمال ہوا ہے۔ اس سے غلط فہمی نہیں ہونی چاہیے۔ مدعا غالباً یہ ہے کہ پھر وہ اس لشکر پر حملے کے لیے سامنے آجائے گا۔
- ۱۰۔ اس معاملے میں روایتوں کا اختلاف پیچھے زیر بحث آچکا ہے۔ اسی طرح نزول کی حقیقت بھی بیان ہو چکی ہے۔ اس کی تفصیلات پیچھے "نزول مسیح" کے باب میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

## متن کے حواشی

- ۱۔ اس روایت کا متن اصلاً صحیح مسلم، رقم ۲۸۹۷ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی تنہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں اور اس کا ایک ہی متابع ہے، جو صحیح ابن حبان، رقم ۶۸۱۳ میں نقل ہوا ہے۔
- ۲۔ صحیح ابن حبان، رقم ۶۸۱۳۔

### ۲

إِنَّ كَلَيْبَ بْنَ شَهَابٍ قَالَ: 'كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ: فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَنْتَ الْقَائِلُ تُصَلِّي مَعَ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ؟ قَالَ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنْ سَيَكْذِبُونِي وَلَا يَمْنَعُنِي ذَالِكَ أَنْ أَحَدِّثَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: «أَنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ مِنَ الْمَشْرِقِ فِي حِينِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ فَيَبْلُغُ كُلَّ مَبْلَغٍ فِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَيَأْزِلُ الْمُؤْمِنُونَ مِنْهُ أَرْزُلًا شَدِيدًا، وَتَأْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ فِيهِ شِدَّةٌ شَدِيدَةٌ، فَيَنْزِلُ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ فَيُصَلِّي بِهِمْ فَإِذَا رَفَعَ

رَأْسُهُ مِنَ الرُّكُوعِ أَهْلَكَ اللَّهُ الدَّجَالَ وَمَنْ مَعَهُ»، فَأَمَّا قَوْلِي إِنَّهُ حَقٌّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَهُوَ الْحَقُّ، وَأَمَّا قَوْلِي: إِنِّي أَطْمَعُ أَنْ أُدْرِكَ ذَلِكَ فَلَعَلِّي أَنْ أُدْرِكَهُ عَلَى مَا يُرَى مِنْ بَيَاضِ شَعْرِي وَرِقَّةِ جِلْدِي وَقَدْحِ مَوْلِدِي فَيَرَحْمَنِي اللَّهُ تَعَالَى فَأُدْرِكَهُ فَأَصِلِّي مَعَهُ، ارْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ بِمَا أَخْبَرَكَ أَبُو هُرَيْرَةَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَيْنَ يَكُونُ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَأَخَذَ حَصَى مِنْ مَسْجِدِي، فَقَالَ: مِنْ هَاهُنَا وَأَعَادَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَتُرِيدُ أَنْ أَقُولَ مِنْ مَسْجِدِ الْكُوفَةِ؟ هُوَ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ تُبَدَّلَ، يَجْعَلُهُ اللَّهُ حَيْثُ شَاءَ.

کلیب بن شہاب کہتے ہیں: میں کوفہ کی مسجد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا تھا کہ ان کے پاس ایک شخص آیا اور ان سے کہنے لگا: کیا یہ آپ کا کہنا ہے کہ آپ عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے ساتھ نماز پڑھیں گے؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: عراق والو، مجھے معلوم تھا کہ (یہاں کے) لوگ مجھے جھٹلائیں گے، لیکن یہ چیز مجھے اُس بات کو بیان کرنے سے نہیں روک سکتی جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے۔ اللہ کے صادق و صدوق رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو بتایا ہے کہ دجال اُس زمانے میں، جب لوگ افتراق و انتشار کی حالت میں ہوں گے، مشرق کی طرف سے نمودار ہوگا۔ پھر چالیس دن میں وہ ہر جگہ پہنچے گا اور مسلمان اُس سے بڑی مشکل اور تنگی میں پڑ جائیں گے اور اُس کے بارے میں مسلمان سخت مصیبت کی گرفت میں آجائیں گے۔ پھر عیسیٰ ابن مریم نازل ہوں گے اور مسلمانوں کو نماز پڑھائیں گے۔ سو جب وہ رکوع سے اپنا سرا اٹھائیں گے تو اللہ تعالیٰ دجال اور اُس کے ساتھیوں کو ہلاک کر دے گا۔ (ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ) جہاں تک میرا یہ کہنا ہے کہ یہ سچی خبر ہے تو وہ اس لیے کہ یہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو برحق ہی ہوتا ہے۔ اور میرا جو یہ کہنا ہے کہ مجھے اُن کو پالینے، (یعنی اُن سے ملاقات) کی توقع ہے تو شاید اس بڑھاپے میں جب میرے بال سفید ہو چکے ہیں، جلد نرم ہو چکی ہے اور میں پیرانہ سالی کے عالم میں ہوں، اللہ تعالیٰ مجھ پر رحم فرمائیں اور میں اُن کو پالوں اور اُن کے ساتھ نماز پڑھوں۔ تم واپس جا کر اپنے اہل خانہ کو (بھی) یہ خبر دو جو ابو ہریرہ نے تمہیں دی ہے۔ اُس شخص نے کہا: یہ کہاں ہوگا؟ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مسجد سے کچھ کنکر اٹھائے اور کہا: یہاں سے ہوگا۔ اُس آدمی نے اپنا سوال پھر دہرایا تو اُنھوں نے جواب دیا: کیا تو چاہتا ہے کہ میں تجھ سے کہوں کہ (دجال) کوفہ کی مسجد سے نکلے گا؟ وہ وقوع قیامت سے پہلے زمین کے اُس خطے سے نمودار ہوگا، جہاں سے اُس کا ظہور اللہ کی مشیت ہوگی۔<sup>۳</sup>

۱۔ یعنی اصفہان سے، جس کا ذکر پیچھے بھی ہو چکا ہے۔

۲۔ یہاں اجمال ہے یارادی سے بیان میں غلطی ہوئی ہے، اس لیے کہ دوسری روایتوں میں صراحت ہے کہ دجال کو سیدنا مسیح قتل کریں گے۔

۳۔ اس سے واضح ہے کہ اوپر 'مِنْ هَاهُنَا'، یعنی 'یہاں سے ہوگا' کے الفاظ بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسی طرح غصے میں کہے ہیں، جس طرح اس سے پچھلے جملے میں 'مِنْ مَسْجِدِ الْكُوفَةِ' فرمایا ہے۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن مسند اسحاق بن راہویہ، رقم ۲۶۲ سے لیا گیا ہے، اور یہی اس کا تہماخذ ہے۔

عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يَعْقُوبَ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عُرْوَةَ بْنَ مَسْعُودِ الثَّقَفِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، وَجَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ:

مَا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي تُحَدِّثُ بِهِ؟ تَقُولُ: إِنَّ السَّاعَةَ تَقُومُ إِلَى كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَوْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهُمَا - لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لَا أَحَدٌ أَحَدًا شَيْئًا أَبَدًا، إِنَّمَا قُلْتُ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدَ قَلِيلٍ أَمْرًا عَظِيمًا، يُحَرِّقُ الْبَيْتَ، وَيَكُونُ وَيَكُونُ، ثُمَّ قَالَ [عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو:]<sup>٢</sup> قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُخْرِجُ الدَّجَالَ فِي أُمَّتِي فَيَمَكُّثُ [فِيهِمْ]<sup>٣</sup> أَرْبَعِينَ - لَا أَذْرِي: أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا - فَيَبْعَثُ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَأَنَّهُ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ [الثَّقَفِيُّ، فَيُظْهِرُ]<sup>٤</sup> فَيَطْلُبُهُ فَيَهْلِكُهُ، ثُمَّ يَمَكُّثُ النَّاسَ سَبْعَ سِنِينَ،<sup>٥</sup> لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَدَاوَةٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ رِيحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّامِ، فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ حَيْرٍ أَوْ إِيْمَانٍ إِلَّا قَبَضَتْهُ، حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَبِدِ جَبَلٍ لَدَخَلَتْهُ عَلَيْهِ، حَتَّى تَقْبِضَهُ» قَالَ: سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «فَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ فِي خِفَّةِ الطَّيْرِ وَأَحْلَامِ السَّبَاعِ، لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا، فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ، فَيَقُولُ: أَلَا تَسْتَجِيبُونَ؟ فَيَقُولُونَ: فَمَا تَأْمُرْنَا؟ فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ [فَيَعْبُدُونَهَا]، وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارٌ رَزَقُهُمْ، حَسَنٌ عَيْشُهُمْ، ثُمَّ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْعَى لَيْتًا وَرَفَعَ لَيْتًا، قَالَ: وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْصَ إِبِلِهِ، قَالَ: فَيَصْعَقُ، وَيَصْعَقُ النَّاسُ،<sup>٦</sup> ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ يُزِيلُ اللَّهُ -

مَطْرًا كَأَنَّهُ الظَّلُّ أَوْ الظِّلُّ، فَتَنَبَّتْ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ: أَخْرِجُوا بَعَثَ النَّارِ، فَيُقَالُ: مِنْ كَمْ؟ فَيُقَالُ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعِمَائَةٍ وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ، قَالَ فَذَلِكَ يَوْمَ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا، وَذَلِكَ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ».

يعقوب بن عاصم ثقفی سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا: یہ کیا حدیث ہے جو آپ بیان کرتے ہیں کہ فلاں فلاں واقعہ رونما ہونے تک قیمت قائم ہو جائے گی؟ یہ سن کر ابن عمرو نے تسبیح یا تہلیل یا اسی طرح کے کوئی کلمات کہے۔ (اور پھر کہا:) اب میں نے ارادہ کر لیا ہے کہ میں کسی کو کبھی کوئی بات بیان نہیں کروں گا۔ میں نے تو بس یہ کہا تھا کہ کچھ عرصے بعد تم لوگ بہت بڑے بڑے واقعات دیکھو گے۔ بیت اللہ کو جلا دیا جائے گا اور فلاں اور فلاں واقعہ ہوگا۔ پھر عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت میں دجال نمودار ہوگا اور وہ ان میں چالیس دن یا فرمایا کہ چالیس مہینے یا پھر فرمایا تھا کہ چالیس سال رہے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ عیسیٰ ابن مریم کو مبعوث فرمائیں گے، وہ دیکھنے میں گویا عروہ بن مسعود ثقفی کی طرح ہوں گے۔ وہ جب نمودار ہوں گے تو دجال کا تعاقب کر کے اُس کو ہلاک کر دیں گے۔ اس کے بعد لوگ سات سال تک اس طرح رہیں گے کہ کہیں دو لوگوں کے مابین دشمنی تک نہ ہوگی<sup>۲</sup>۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ شام کی طرف سے ایک ٹھنڈی ہوا چلائیں گے، جس سے روئے زمین پر ایک آدمی بھی ایسا نہیں رہے گا، جس کے دل میں ذرہ برابر بھی بھلائی یا ایمان ہوگا، مگر یہ کہ وہ ہو اُس کی روح قبض کر لے گی، یہاں تک کہ اگر تم میں سے کوئی شخص کسی پہاڑ کے اندر بھی داخل ہو جائے گا تو یہ ہو اوہاں بھی داخل ہو کر اُس کی روح قبض کر لے گی۔ ابن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ باتیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں۔

(پھر) آپ نے فرمایا: اس کے بعد ایسے بُرے انسان باقی رہ جائیں گے جو (برائی میں) پرندوں کی طرح ہلکے، (یعنی تیزی سے سبقت کرنے والے) ہوں گے اور درندوں جیسی (اندھی) عقل والے ہوں گے۔ وہ معروف کو اچھا جانیں گے، نہ منکر کو بُرا سمجھیں گے۔ پھر شیطان انسانی صورت میں ان کے سامنے آکر کہے گا: کیا تم میری بات نہیں مانتے؟ وہ اُس سے پوچھیں گے: تو ہمیں کیا حکم دیتا ہے؟ وہ اُنھیں بتوں کو پوجنے کا حکم دے گا تو وہ اُن کو پوجنے لگیں گے۔ اور اس ساری صورت حال میں اُن کا رزق اُن کو وافر ملتا رہے گا، اور وہ پر عیش زندگی گزار رہے ہوں گے۔ پھر صور پھونکا جائے گا تو جو شخص بھی اُس کو سنے گا، وہ (زمین پر گرتے ہوئے اپنی) گردن کو ایک جانب جھکائے گا اور دوسری جانب (صور کی آواز سننے کے لیے) گردن کو اونچا کرے گا۔ آپ نے فرمایا: سب سے پہلا شخص جو صور کی آواز سنے گا، وہ اپنے اونٹوں کے حوض کی لپائی کر رہا ہو گا کہ (اُس کی آواز سنتے ہی) وہ شخص اور باقی تمام انسان بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے۔ پھر اللہ ایک ایسی بارش بھیجے گا یا فرمایا کہ بارش نازل کرے گا جو گویا پھوار کی طرح ہوگی یا فرمایا کہ سایے کی طرح ہوگی۔ پھر اس بارش سے تمام انسانوں کے جسم (زمین سے) باہر نکل آئیں گے۔ پھر دوبارہ صور پھونکا جائے گا تو دفعۃً وہ کھڑے ہو کر تانے لگیں گے۔ پھر کہا جائے گا: لوگو، اپنے پروردگار کی طرف چلو، اور (فرشتوں سے کہا جائے گا: ان کو ذرا روکو، ان سے کچھ پوچھنا بھی ہے۔ فرمایا کہ پھر حکم دیا جائے گا: آگ میں بھیجے جانے والوں کو) اس ہجوم سے) باہر نکالو۔ پوچھا جائے گا: کتنوں میں سے (کتنے؟) حکم ہو گا: ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے<sup>۳</sup>۔ فرمایا کہ یہ وہ دن ہو گا جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا اور یہی وہ دن ہو گا جب بڑی ہلچل پڑے گی۔

۱۔ یہ غالباً ان واقعات کی طرف اشارہ ہے، جو عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اور بنو امیہ کے درمیان اقتدار کی کش مکش کے نتیجے میں ہوئے۔

۲۔ یہ اُس امن و امان کی تعبیر ہے، جو ان غیر معمولی واقعات کے بعد کچھ عرصے کے لیے قائم ہو جائے گا۔

۳۔ یہ پہلے انتخاب کا بیان ہے جو استحقاق کی بنیاد پر اور حساب کتاب کے بعد ہو گا۔ اس کا اشارہ ان سے کچھ

پوچھنا ہے، کے الفاظ میں ہو گیا ہے۔ پھر یہ بھی واضح رہے کہ اس طرح کے مشاہدات میں اعداد محض تناسب کا تصور دلانے کے لیے ہوتے ہیں۔ انہیں بیان حقیقت نہیں سمجھنا چاہیے۔ اس کے بعد، ظاہر ہے کہ عفو و درگزر کا مرحلہ ہے، جس کے واضح اشارات 'يَعْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ' اور اس مضمون کی دوسری آیات میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن صحیح مسلم، رقم ۲۹۴۰ سے لیا گیا ہے۔ اس کے متابعات کے مراجع یہ ہیں: مسند احمد، رقم ۶۵۵۵۔ الاوائل، ابن ابی عاصم، رقم ۱۲۸۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۱۱۵۶۵۔ صحیح ابن حبان، رقم ۳۵۵۳۔ الایمان، ابن مندہ، رقم ۱۰۶۱۔ متدرک حاکم، رقم ۸۶۵۴۔ شعب الایمان، بیہقی، رقم ۳۴۵۔

۲۔ مسند احمد، رقم ۶۵۵۵۔

۳۔ نفس مصدر۔

۴۔ ایضاً۔

۵۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۱۱۵۶۵ میں یہاں 'سَبَعٌ سِنِينَ' کے بجائے 'تَسَعٌ سِنِينَ' کے الفاظ نقل ہوئے ہیں۔

۶۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۱۱۵۶۵۔

۷۔ بعض طرق، مثلاً مسند احمد، رقم ۶۵۵۵ میں یہاں 'وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارَةٌ أَرْزَاقُهُمْ' کے الفاظ آئے ہیں۔

۸۔ بعض روایتوں، مثلاً صحیح ابن حبان، رقم ۳۵۵۳ میں یہاں 'ثُمَّ لَا يَبْقَىٰ أَحَدٌ إِلَّا صَعِقَ' کے الفاظ روایت ہوئے ہیں۔

[باقی]



# دین و دانش

محمد رفیع مفتی

## توبہ

(۱)

”توبہ“ عربی زبان کا لفظ ہے۔ اس کے لفظی معنی پلٹنا، لوٹنا اور رجوع کرنے کے ہیں۔ دین میں توبہ سے مراد خدا کی طرف پلٹنا، لوٹنا اور اُس کی طرف رجوع کرنا ہے۔ یہی عمل رجوع الی اللہ کہلاتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ خدا کی نافرمانی پر ندامت و پشیمانی کے ساتھ انسان کے ترک گناہ کا نام ہے۔ پروردگار عالم کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً  
نَّصُوحًا ۗ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ  
عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. (التحریم: ۶۶: ۸)

”ایمان والو، اللہ کی طرف مخلصانہ رجوع کرو۔ امید ہے کہ تمہارا پروردگار تمہارے گناہ تم سے دور کر دے اور تمہیں ایسے بانوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں۔“

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تمام مسلمانوں کو توبہ اور رجوع الی اللہ کی دعوت دی ہے اور اپنے بندوں کو یہ عظیم بشارت دی گئی ہے کہ وہ اگر خدا سے سچے دل اور پوری انابت کے ساتھ توبہ کریں گے تو اللہ تعالیٰ اُن کے گناہ معاف کر دے گا اور انہیں جنتوں میں داخل کرے گا۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہ توبہ دراصل وہی ہوتی ہے جو سچی اور مخلصانہ ہو۔ سورہ ہود میں ارشاد باری ہے:

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ.  
”اور یہ کہ تم اپنے پروردگار سے معافی چاہو، پھر اُس کی طرف رجوع کرو۔“ (۳: ۱۱)

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اس آیت سے توبہ کے متعلق بھی یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ اس کے دو اہم رکن ہیں: ایک استغفار دوسرا توبہ۔ استغفار تو یہ ہے کہ آدمی اپنے جرم کی اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے اور اس سے آئندہ باز رہنے کا عہد کرے اور توبہ یہ ہے کہ اللہ کی طرف رجوع کرے اور اس صحیح راہ کو اختیار کرے جس کی طرف اللہ نے رہنمائی فرمائی ہے۔ اگر آدمی جرم سے باز نہ آئے اور صحیح روش اختیار نہ کرے تو زبان سے لاکھ توبہ توبہ کرے اس کی توبہ محض مذاق ہے۔“ (تذکرہ قرآن ۱۰۷/۴)

اسی طرح سورہ نور میں فرمایا:

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ. (۳۱:۲۴)  
”ایمان والو، سب مل کر اللہ سے رجوع کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔“

اس آیت میں پورے مسلم معاشرہ کی اصلاح و تطہیر کے لیے یہ ابدی ہدایت دی گئی ہے کہ سب مسلمان توبہ کریں، یعنی رجوع الی اللہ اختیار کریں۔ یہ ہدایت فرد اور معاشرے، دونوں کے لیے یکساں ہے۔ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ وہ اپنی کوتاہیوں کی اصلاح کرے اور خدا کا نافرمان نہیں، بلکہ فرماں بردار بندہ بن کر زندگی گزارے، کیونکہ فوز و فلاح کا راستہ صرف یہی ہے۔

توبہ ایمان باللہ کا لازمی تقاضا ہے

قرآن مجید کی ان آیات اور ان کے علاوہ متعدد آیات سے یہ پتا چلتا ہے کہ اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے والے ہر شخص کے لیے اپنے گناہوں سے توبہ کرنا اس کے ایمان کا تقاضا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خدا کی جناب میں توبہ کرنے سے جان بوجھ کر گریز سرکشی کے زمرے میں آتا ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید کے یہ الفاظ ہیں:

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ط  
قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ  
مِنْ طِينٍ. قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ  
لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ  
الصُّغَرِيِّنَ. (الاعراف: ۱۲-۱۳)

”فرمایا: تجھے کس چیز نے سجدہ کرنے سے روک دیا، جب کہ میں نے تجھے حکم دیا تھا؟ بولا: میں اُس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا ہے اور اُس کو مٹی سے۔ فرمایا: اچھا تو یہاں سے اتر، اِس لیے کہ تجھے یہ حق نہیں کہ یہاں بڑائی کا گھنٹہ

کرے، سو نکل جا، یقیناً تو ذلیل ہے۔“

یعنی ابلیس نے خدا کے حکم کے باوجود نہ آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا اور پھر اپنی اس نافرمانی پر نہ خدا سے معافی ہی مانگی تو اللہ تعالیٰ نے اُس کے اس رویے کو تکبر سے تعبیر کیا۔

## توبہ کی حقیقت

قرآن مجید کے نزدیک توبہ کی حقیقت کیا ہے، اس میں کون کون سی چیزیں انتہائی ضروری ہوتی ہیں، جن کے بغیر درحقیقت توبہ معتبر ہی نہیں ہوتی۔ اس حوالے سے درج ذیل آیات ہماری رہنمائی کرتی ہیں:

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا  
ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَّبَتْ  
وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْا أَنْ  
لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ  
عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ  
الرَّحِيمُ. (التوبہ: ۹: ۱۱۸)

”اسی طرح اُن تینوں پر رحمت کی نظر کی جن کا معاملہ اٹھا رکھا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب زمین اپنی وسعت کے باوجود اُن پر تنگ ہو گئی اور وہ خود اپنی جانوں سے تنگ آ گئے اور اُنہوں نے اندازہ کر لیا کہ خدا سے خدا کے سوا کوئی پناہ کی جگہ نہیں ہے، پھر اللہ نے اپنی رحمت سے توجہ فرمائی کہ وہ اُس کی طرف پلٹیں۔ یقیناً اللہ ہی ہے جو بڑا توبہ قبول کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔“

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”... اللہ تعالیٰ نے انسان کی فطرت ایسی بنائی ہے کہ اگر اُس کے اندر ایمان ہو تو ہر گناہ پر اُس کا دل کڑھتا اور آزرده ہوتا ہے اور ایک احساس ندامت کے ساتھ اُس کے اندر اپنے رب کی طرف رجوع ہونے کا جذبہ ابھرتا ہے۔ اگر آدمی اپنے اس جذبے کے مطابق عمل کرنے کے لیے آمادہ ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے دل اور زبان پر وہ الفاظ اور کلمات بھی جاری فرمادیتا ہے جو اُس کو پسند ہیں اور جن کو وہ شرف قبولیت بخشتا ہے۔ اس سے محروم صرف وہ بد قسمت لوگ رہتے ہیں جن کا ضمیر کند اور جن کا ایمان مردہ ہو جایا کرتا ہے۔ ایسے لوگ خدا سے بے پروا ہو جایا کرتے ہیں جس کی سزا اُن کو یہ ملتی ہے کہ خدا بھی اُن سے بے پروا ہو جاتا ہے۔ آدم و ابلیس کی سرگذشت، جو سورہ بقرہ میں بیان ہوئی ہے، وہ اس کی نہایت حقیقت افروز مثال ہے۔“

(تدبر قرآن ۳/۶۶۰)

## توبہ کے ساتھ اصلاح کا رویہ

ارشادِ باری ہے:

”دو نوبوں بول اٹھے: پروردگار، ہم نے اپنے اوپر  
 قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنَّ لَنَا تَغْفِيرًا  
 لَنَا وَتَرْحُمًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.“

ظلم کیا ہے، اب اگر تو ہماری مغفرت نہ فرمائے گا  
 اور ہم پر رحم نہ کرے گا تو ہم ضرور نامراد ہو جائیں

(الاعراف: ۷: ۲۳)

گے۔“

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ اس کی وضاحت میں فرماتے ہیں:

”یہ آدم و حوا علیہما السلام کی وہ توبہ ہے جو انھوں نے اللہ تعالیٰ کی مذکورہ بالا تمبیہ کے بعد کی... اس توبہ سے آدم نے ہاری ہوئی بازی پھر جیت لی۔... آدم و حوا نے اپنی غلطی پر ندامت کا اظہار کیا، خدا سے معافی مانگی اور... اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کی اور ان پر رحم فرمایا اور اس طرح آدم نے اپنے عمل سے اپنی ذریت کے لیے مثال قائم کی کہ اگر شیطان کے ورغلانے سے انسان کوئی ٹھوکر کھا جائے تو اس کے نتائج سے بچنے کی راہ توبہ ہے۔“ (تدبر قرآن ۳/۲۳۷)

## توبہ کے بارے میں سنت اللہ

سورہ بقرہ آیت ۳۷ کے تحت مولانا اصلاحی رحمہ اللہ درج بالا سورہ اعراف کی اسی آیت ۲۳ کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”توبہ کے لیے حضرت آدم علیہ السلام کا بے قرار ہونا اور توبہ کے الفاظ کا ان کے دل میں ڈالا جانا اللہ تعالیٰ کی اس سنت کا پتہ دیتا ہے جو توبہ سے متعلق اس نے پسند فرمائی ہے۔ وہ سنت یہ ہے کہ بندہ جب کوئی گناہ کر گزرتا ہے تو ندامت و شرمندگی اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے کا ایک احساس اس کے اندر خود بخود ابھرتا ہے۔ یہ احساس اس کی فطرت کا ایک تقاضا ہے اور یہ اس وقت تک برابر ابھرتا رہتا ہے جب تک انسان غلطیوں اور گناہوں پر اصرار کر کے اپنے اس احساس کو بالکل کچل کے نہ رکھ دے۔ اسی خاص کام کے لیے اللہ تعالیٰ نے انسان کے اندر نفسِ لوامہ کو ودیعت فرمایا ہے۔“ (تدبر قرآن ۱/۱۶۹)

اس کا مطلب یہ ہے کہ احساسِ ندامت کے بغیر توبہ بے معنی عمل ہے۔ سورہ نحل میں توبہ کے ساتھ اصلاح کے لزوم کو بیان کرتے ہوئے فرمایا:

”پھر اُن کے لیے جو جذبات سے مغلوب ہو کر  
برائی کر بیٹھیں، پھر اُس کے بعد توبہ کریں اور اپنی  
اصلاح کر لیں تو اس کے بعد، (اے پیغمبر)، تیرا  
پروردگار، اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تیرا پروردگار  
بڑا ہی بخشنے والا ہے، اُس کی شفقت ابدی ہے۔“

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ  
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ.  
(۱۱۹:۱۶)

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”یہ اوپر کی تنبیہات کے بعد ایک بشارت ہے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فرمایا جا رہا ہے کہ جو لوگ خدا کی واضح ہدایت کے باوجود اب تک غلطیوں، جہالتوں اور تعصبات میں گرفتار رہے ہیں، ان کے لیے اب بھی نجات کی راہ کھلی ہوئی ہے۔ تمہارا رب ان لوگوں کو بخش دے گا اور ان پر رحم فرمائے گا جنہوں نے جہالت کے سبب سے برائیاں کیں، پھر اس کے بعد توبہ اور اصلاح کر لی۔ مطلب یہ ہے کہ تمہاری بعثت سے قبل جو تاریکی کا دور گزرا ہے، اس میں لوگوں نے خدا کی جو نافرمانیاں کی ہیں، اگر تمہاری دعوت کے بعد انہوں نے توبہ اور اصلاح کر لی تو ان کے لیے خدا کی رحمت میں داخل ہونے اور اس کی مغفرت کے مستحق ہونے کا موقع اب بھی باقی ہے۔ بد قسمت ہی ہوں گے وہ جو اس موقع سے فائدہ نہ اٹھائیں۔“

(تذکرہ قرآن ۴/۳۶۰)

اور سورہ نساء میں ارشاد باری ہے:

”اور جو مرد و عورت تمہارے لوگوں میں سے  
اس جرم کا ارتکاب کریں، انہیں ایذا دو۔ پھر اگر  
وہ توبہ کریں اور اصلاح کر لیں تو ان سے درگزر  
کرو۔ بے شک، اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا ہے،  
اُس کی شفقت ابدی ہے۔“

وَالَّذِينَ يَأْتِيئُهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُمْ مَا كَانَ  
تَابًا وَأَصْلَحًا فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا. (۱۶:۴)

اس آیت کے الفاظ ”تَابًا وَأَصْلَحًا“ کی تفسیر میں مولانا اصلاحی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”یہ جو فرمایا تھا کہ ”اگر وہ توبہ اور اصلاح کر لیں تو ان سے درگزر کرو“ اس سے اتنی بات تو بالکل واضح ہو گئی تھی کہ رویے کی اصلاح توبہ کے لازمی شرائط میں سے ہے، اگر کوئی شخص اس برائی سے باز نہ آئے جس کا وہ مرتکب ہوا ہے تو زبان سے لاکھ توبہ کا ورد کرے، اس کی توبہ بالکل غیر معتبر ہے۔“ (تذکرہ قرآن ۲/۲۶۶)

## توبہ کی قبولیت و عدم قبولیت کا اصول

وہ غلطیاں جن پر مواخذہ نہیں ہوگا

”اللہ تمہاری اُن قسموں پر تو تمہیں نہیں پکڑے گا جو تم بے ارادہ کھالیتے ہو، لیکن وہ قسمیں جو اپنے دل کے ارادے سے کھاتے ہو، اُن پر لازماً تمہارا مواخذہ کرے گا اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ بخشنے والا ہے، وہ بڑا بردبار ہے۔“

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ.  
(البقرہ ۲: ۲۲۵)

یعنی جس عمل کے پیچھے کوئی ارادہ، کوئی باقاعدہ نیت یا کوئی پروگرام موجود نہیں ہوتا، اُس عمل کو باقاعدہ نیت اور ارادے کے ساتھ کیے گئے عمل کی طرح شمار نہیں کیا جائے گا۔

یہی بات سورہ احزاب میں بھی بیان ہوئی ہے:

”تم سے (بغیر ارادے کے) جو غلطی ہوئی، اُس کے لیے تو تم پر کوئی گرفت نہیں ہے، البتہ تمہارے دلوں نے جس بات کا ارادہ کر لیا، اُس پر ضرور گرفت ہے۔ اور اللہ بخشنے والا ہے، اُس کی شفقت ابدی ہے۔“

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا. (۵: ۳۳)

اس آیت سے بھی یہی بات واضح ہوتی ہے کہ خدا کے ہاں بغیر ارادے کے ہونے والی غلطی نہ تو گناہ شمار ہوگی اور نہ اس پر کوئی مواخذہ ہوگا۔

کبار سے بچنے پر صغیرہ گناہوں کی بخشش کا وعدہ

ارشاد باری ہے:

”تمہیں جن باتوں سے روکا جا رہا ہے، اُن کے بڑے بڑے گناہوں سے اگر تم پرہیز کرتے رہو تو

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ ذُكِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدِّخِلُكُمْ

۱۔ البتہ وہ فی نفسہ دین میں ناگوار و ناپسندیدہ ہو سکتا ہے۔

مُدْخَلًا كَرِيْمًا. (النساء: ۴: ۳۱)

تمھاری چھوٹی برائیاں ہم تمھارے حساب سے ختم  
 کر دیں گے اور تمھیں عزت کی جگہ داخل کریں  
 گے۔“

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”... جن چیزوں سے اس (خدا) نے روکا ہے، ان کے کبار سے پرہیز رکھو۔ اگر کبار سے پرہیز رکھو گے تو  
 صغائر کو وہ اپنے فضل و رحمت سے خود دور فرمادے گا، ورنہ کبار و صغائر سب تمھارے اعمال نامے میں درج  
 ہوں گے اور سب کا تمھیں حساب دینا ہوگا۔

یہاں یہ حقیقت بھی یاد رکھنی چاہیے کہ صغائر سے بچنے کی راہ بھی یہی ہے کہ آدمی کبار سے اجتناب کرے۔  
 جو آدمی اپنے ہزاروں کے قرضے چکاتا رہتا ہے، وہ اس بات پر کبھی راضی نہیں ہوتا کہ کسی کے پانچ روپے دبا کر  
 نادبند کہلانے کی ذلت گوارا کرے۔ برعکس اس کے جو لوگ کبار کے مرتکب ہوتے ہیں، لیکن چھوٹی چھوٹی  
 نیکیوں کا بڑا اہتمام کرتے ہیں، ان کا حال زندگی بھر یہ رہتا ہے کہ مچھر کو چھانٹتے رہتے ہیں اور اونٹ نکتے رہتے  
 ہیں۔ دوسروں کو تو یہ زیرے اور سونف تک کی زکوٰۃ کا حساب سمجھاتے ہیں، لیکن خود یتیموں کے مال اور  
 اوقاف کی آمدنیوں سے اپنی کوٹھیاں بنواتے اور ان کو سجاتے ہیں۔“ (تذبر قرآن ۲/۲۸۷-۲۸۸)

سورہ نجم میں اسی حوالے سے ارشاد باری ہے:

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْاِثْمِ وَالْقَوَاعِشِ  
 اِلَّا اللَّمَمَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ وَاَسِعُ الْمَغْفِرَةَ.  
 (۳۲: ۵۳)

”جو بڑے گناہوں اور کھلی بے حیائیوں سے  
 بچتے رہے، مگر یہ کہ کبھی کبھی آلودہ ہو گئے۔ (وہ  
 انھیں معاف فرمادے گا)، تیرے پروردگار کا  
 دامن مغفرت یقیناً بہت وسیع ہے۔“

مولانا اصلاحی رحمہ اللہ اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”... آدمی کسی گناہ میں آلودہ تو ہو جائے، لیکن پھر اُس سے کنارہ کش ہو جائے۔ مطلب یہ ہوا کہ انسان  
 سے یہ مطالبہ نہیں ہے کہ وہ معصوم بن کر زندگی گزارے۔ جذبات اور خواہشوں سے مغلوب ہو کر گناہ کا  
 مرتکب ہو جانا اُس سے بعید نہیں ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کا یہ مطالبہ اُس سے ضرور ہے کہ اُس کی حس ایمانی اتنی  
 بیدار رہے کہ کوئی گناہ اُس کی زندگی کا اس طرح احاطہ نہ کر لے کہ اُس کے لیے اُس سے پیچھا چھڑانا ہی ناممکن  
 ہو جائے، بلکہ جب بھی اُس کا نفس اُس کو ٹھوکر کھلائے، وہ متنبہ ہوتے ہی توبہ کر کے اپنی اصلاح کر لے۔ جو  
 لوگ اس طرح زندگی گزارتے ہیں، اللہ تعالیٰ اُن کے گناہوں کو معاف فرمادے گا۔ اُس کا دامن مغفرت بہت

وسیع ہے۔“ (تدبر قرآن ۷۱/۸)

## گناہ کے بعد توبہ کا بہترین طریقہ

ارشاد باری ہے:

”اللہ پر توبہ قبول کرنے کی ذمہ داری انھی لوگوں کے لیے ہے جو جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی گناہ کر بیٹھے ہیں، پھر جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں۔ سو وہی ہیں جن پر اللہ عنایت کرتا اور ان کی توبہ قبول فرماتا ہے اور اللہ علیم و حکیم ہے۔“

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا. (النساء: ۴: ۱۷)

مولانا اصلاحی رحمہ اللہ نے اس کی تفسیر یہ بیان کی ہے:

”... اللہ کے اوپر صرف ان کی توبہ کا حق قائم ہوتا ہے جو جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی برائی کر گزرتے ہیں، پھر فوراً توبہ کر لیتے ہیں۔ انھی لوگوں کی توبہ اللہ قبول فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے۔ نہ وہ کسی بات سے بے خبر نہ اس کا کوئی کام حکمت سے خالی۔“ (تدبر قرآن ۲۶۶/۲)

## کن لوگوں کی توبہ رد کر دی جاتی ہے؟

”ان لوگوں کے لیے کوئی توبہ نہیں ہے جو گناہ کیے چلے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت کا وقت قریب آجاتا ہے، اُس وقت وہ کہتا ہے کہ اب میں نے توبہ کر لی ہے۔ اسی طرح ان کے لیے بھی توبہ نہیں ہے جو مرتے دم تک منکر ہی رہیں۔ یہی تو ہیں جن کے لیے ہم نے دردناک سزا تیار کر رکھی ہے۔“

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِسْمَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۗ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا. (النساء: ۴: ۱۸)

مولانا امین احسن اصلاحی رحمہ اللہ نے اس آیت کی یہ تفسیر بیان کی ہے:

”فرمایا کہ اللہ کے اوپر صرف ان کی توبہ کا حق قائم ہوتا ہے جو جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی برائی کر گزرتے ہیں، پھر فوراً توبہ کر لیتے ہیں۔ انھی لوگوں کی توبہ اللہ قبول فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ علیم اور حکیم ہے۔ نہ

وہ کسی بات سے بے خبر نہ اس کا کوئی کام حکمت سے خالی۔ پھر وہ ان لوگوں کی توبہ کی کوئی ذمہ داری اپنے اوپر کیوں لے گا جو جانتے بوجھتے ٹھنڈے دل سے گناہ بھی کیے جا رہے ہیں اور توبہ کا وظیفہ بھی پڑھتے جا رہے ہیں۔“  
(تدبر قرآن ۲/۲۶۶)

## موت سے پہلے توبہ کی توفیق میسر آنا

سورہ نساء کی درج بالا آیات ۱۷ اور ۱۸ کی تفسیر کرنے کے بعد مولانا اصلاحی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:  
”... اب ایک سوال رہ جاتا ہے کہ ان لوگوں کی توبہ کا کیا حکم ہے جن کو گناہ کے بعد جلدی توبہ کرنے کی سعادت تو حاصل نہیں ہوئی، لیکن اتنی دیر بھی انھوں نے نہیں لگائی کہ موت کا وقت آن پہنچا ہو۔ اس سوال کے جواب میں یہ آیت خاموش ہے اور یہ خاموشی جس طرح امید پیدا کرتی ہے، اسی طرح خوف بھی پیدا کرتی ہے اور قرآن حکیم کا منشا یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ معاملہ بین الرجاء والخوف ہی رہے، لیکن کبھی کبھی ذہن اس طرف جاتا ہے کہ اس امت کے اس طرح کے لوگ امید ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے نجات پا جائیں گے، اس لیے کہ ان کے باب میں شفاعت کے ممنوع ہونے کی کوئی وجہ موجود نہیں ہے۔“  
(تدبر قرآن ۲/۲۶۷)

## توبہ کے عظیم نتائج

”مگر یہ کہ جس نے توبہ کر لی اور ایمان لایا اور  
اچھے عمل کیے تو اسی طرح کے لوگ ہیں جن کی  
برائیوں کو اللہ بھلائیوں سے بدل دے گا۔ حقیقت  
یہ ہے کہ اللہ بڑا بخشنے والا ہے، اُس کی شفقت ابدی  
ہے اور جو توبہ کرے اور اچھے عمل کرے، اُس کو  
مطمئن ہونا چاہیے، اس لیے کہ وہ پوری سرخ روئی  
کے ساتھ اللہ ہی کی طرف لوٹتا ہے۔“

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا  
صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ  
حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا.  
وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ  
إِلَى اللَّهِ مَتَابًا. (الفرقان ۲۵: ۷۰-۷۱)

مولانا اصلاحی رحمہ اللہ ان آیات کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”... جو لوگ توبہ کر کے ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کر لیتے ہیں ان کی نیکیاں ان کے اعمال نامے کے پچھلے گناہوں کو محو کر دیتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی جگہ پر ان کی نیکیوں کو رکھ دیتا ہے جو ان کے گناہوں کو

ڈھانک لیتی ہیں۔... اس میں توبہ کرنے والوں کے لیے عظیم بشارت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اپنے گناہوں کے ساتھ ہی مریں گے، وہ تو بہر حال اپنے گناہوں سے دوچار ہوں گے، لیکن جو توبہ کر لیں گے، وہ نہایت سرخروئی کے ساتھ اپنے رب کی طرف لوٹیں گے۔... یہ لوٹنا نہایت عزت و شان کا ہوگا۔ سیدنا مسیحؑ نے کھوئی ہوئی بھیڑ والی تمثیل میں نہایت بلاغت سے یہ بات سمجھائی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے توبہ کرنے والے بندے کی توبہ سے کس قدر خوش ہوتا ہے اور اس کو اپنے کس درجے کے فضل و کرم سے نوازتا ہے۔ وہی بات اس آیت سے واضح ہو رہی ہے۔

اس میں توبہ کے لیے حوصلہ افزائی کا یہ پہلو بھی ہے کہ بسا اوقات آدمی گناہ کی زندگی چھوڑنے سے اس وجہ سے گھبراتا ہے کہ وہ سمجھتا ہے کہ اگر اس نے یہ زندگی چھوڑ دی تو اسے اپنے لیے ایک نیا ماحول تلاش کرنا پڑے گا جو ایک نہایت مشکل کام ہے۔ یہ آیت ایسے لوگوں کو تسلی دیتی ہے کہ جو لوگ برائی اور برے ماحول کو چھوڑتے ہیں، ان کو اللہ کی معیت اور سرپرستی حاصل ہوتی ہے اور جن کو یہ چیز حاصل ہو، وہ ہر چیز سے مستغنی ہیں۔“ (تدبر قرآن ۴۸۹/۵)

توبہ سے متعلق ان آیات سے درج ذیل اہم باتیں ہمارے سامنے آتی ہیں:

- ۱۔ گناہ سے توبہ ایمان کا لازمی تقاضا ہے۔
- ۲۔ توبہ کے دور کن ہیں: ایک استغفار اور دوسرا توبہ۔
- ۳۔ ہر صاحب ایمان شخص کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنی معمولی سے معمولی غلطی پر بھی استغفار اور توبہ کرے۔
- ۴۔ انسان پر لازم ہے کہ وہ توبہ کے ساتھ اپنی اصلاح بھی کرے، کیونکہ کامیابی اور خوش بختی کا راستہ صرف یہی ہے۔

- ۵۔ بغیر ارادے کے سرزد ہونے والی غلطیاں گناہ شمار نہیں ہوتیں۔
- ۶۔ کبیرہ گناہوں سے بچنے والوں کے صغیرہ گناہ بھی معاف کر دیے جاتے ہیں۔
- ۷۔ توبہ کی بعض صورتیں ایسی ہیں جن میں توبہ قبول کرنے کو اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر لازم کر رکھا ہے۔
- ۸۔ موت کو دیکھ کر توبہ کرنے والے کی توبہ قبول نہ ہوگی۔
- ۹۔ کفر پر زندگی بھر قائم رہنے والے کی توبہ قبول نہ ہوگی۔
- ۱۰۔ سچی توبہ کرنے والوں کے گناہ بھی نیکیوں میں بدل دیے جائیں گے۔

[باقی]

## اعتکاف کا مقصد

اعتکاف کا لفظی مفہوم 'العُكُوفُ عَلَى الشَّيْءِ' ہے، یعنی ایک مقصد کے تحت انتہائی یکسوئی اور انہماک کے ساتھ کسی چیز میں مشغول ہو جانا۔ گویا اعتکاف یہ ہے کہ آدمی خالص ذکر و عبادت کے اہتمام اور تعلق مع اللہ کی تجدید و استحکام کے جذبے کے تحت ایک گوشہٴ مسجد میں اقامت پذیر ہو جائے (لزوم المسجد علی وجہ التعبد)۔ چنانچہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعتکاف کرنے والے شخص کے متعلق گفتگو کرتے ہوئے فرمایا:

... هو يعتكف الذنوب، ويُجزي له من الحسنات كعامل الحسنات كلِّها.

(ابن ماجہ، رقم ۱۷۸۱)

”اعتکاف کرنے والا آدمی گناہوں سے الگ کنارہ کش ہو کر بیٹھ جاتا ہے۔ البتہ اُس کے لیے بالکل مسجد سے باہر دوسرے نیوکاروں جیسا اجر مسلسل طور پر جاری رہتا ہے۔“

اعتکاف کی اہمیت بتاتے ہوئے آپ نے ارشاد فرمایا:

من اعكتف يومًا ابتغاء وجه الله تعالى، جعل الله بينه وبين النار ثلاث خنادق، أبعدُ مما بين الخافقين. (المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۷۳۲۲)

”جو شخص صرف رضائے الہی کے جذبے کے تحت صدق دل سے ایک دن کا اعتکاف کرے، اللہ تعالیٰ جہنم اور اُس شخص کے درمیان تین خندق قائم فرمادیتا ہے۔ ان میں سے ہر خندق کے درمیان وہی فاصلہ ہے جو اس زمین اور آسمان کے مابین پایا جاتا ہے۔“

## تعلق مع اللہ کی تجدید

گفتگو کے دوران میں راقم نے ایک کالج کے چند طلبہ سے کہا کہ جس طرح آج کل طلبہ آئی ٹی (IT) اور نیٹ (NEET) ٹیسٹ کو ایفائی کرنے کے لیے اُس کی تیاری پر کمر بستہ اور پوری طرح یکسو ہو جاتے ہیں، اُسی طرح ایک مومن گویا ایمان اور تعلق مع اللہ کا یہ ٹیسٹ کو ایفائی کرنے کے لیے اعتکاف کا طریقہ اختیار کرتا ہے۔ اعتکاف کے دوران میں ایک مومن سے یہ مطلوب ہے کہ وہ ذکر و تلاوت، توبہ و انابت، ذکر و دعا، فکر و تدبر، صبر و شکر، تذکیر و دعوت، تعلیم و تعلم، محبت و مواسات اور صدقہ و انفاق کے ذریعے سے اپنا تزکیہ کرے۔ وہ ایک نئے عزم اور نئی ایمانی اور شعوری تیاری کے ساتھ دنیا پرستی اور نفس و شیطان کے فتنوں سے بلند ہو کر زندگی گزارنے لگے۔ اس طرح وہ خدا سے اپنے تعلق کو زندہ کر کے اُس کی یاد میں جینے والا اور اپنے پورے وجود کے ساتھ ہمہ تن اُس کی جانب متوجہ ہو جانے والا انسان بن گیا ہو۔

## اعتکاف اور معتکفین سے متعلق چند نبوی ارشادات

إِنَّ اللَّهَ لِينَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيُّنَ جَبْرَانِي، أَيُّنَ جَبْرَانِي؟ قَالَ: فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا، وَمَنْ يَنْبَغِي أَنْ يَجَاوِرَكَ؟ فَيَقُولُ: أَيُّنَ عُمَارُ الْمَسَاجِدِ؟

(سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ، رقم ۵۵۴)

”سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اعلان کریں گے کہ میرے پڑوسی کہاں ہیں؟ میرے پڑوسی کہاں ہیں؟ فرشتے پوچھیں گے: اے ہمارے رب، تیرا پڑوسی بننے کا یاد رکھے ہو سکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: مسجدوں کو آباد کرنے والے لوگ کہاں ہیں؟“

إِنَّ لِلْمَسَاجِدِ أَوْلَادًا. الْمَلَائِكَةُ جُلَسَاؤُهُمْ. إِنْ غَابُوا، يَفْتَقِدُونَهُمْ؛ وَإِنْ مَرْضُوا، عَادُوهُمْ؛ وَإِنْ كَانُوا فِي حَاجَةٍ، أَعَانُوهُمْ. وَقَالَ: جَلِيسُ الْمَسْجِدِ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ: أَخٍ مُسْتَفَادٍ، أَوْ كَلِمَةٍ مُحْكَمَةٍ، أَوْ رَحْمَةٍ مُنْتَظَرَةٍ.

(مسند احمد، رقم ۹۴۲۵۔ سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ، رقم ۵۵۵)

”سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بلاشبہ مسجدوں میں

معتکف بعض افراد ایسے ہیں کہ فرشتے اُن کے ہم نشین ہوا کرتے ہیں۔ اگر وہ موجود نہ ہوں تو فرشتے اُنھیں تلاش کرتے ہیں۔ اگر وہ بیمار پڑ جائیں تو فرشتے اُن کی عیادت کرتے ہیں اور اگر اُنھیں کوئی ضرورت پیش آجائے تو فرشتے اُن کا تعاون کرتے ہیں۔ مسجد میں بیٹھنے والا آدمی کوئی ایک فائدہ ضرور حاصل کرتا ہے: یا وہ کسی سے استفادہ کرتا یا کوئی حکیمانہ بات کہتا یا (ذکر و دعا اور فکر و تدبر میں مشغول ہو کر) رحمتِ الہی کا منتظر رہتا ہے۔“

أحبّ الناس إلى الله تعالى أنفعهم للناس، وأحبّ الأعمال إلى الله عزوجل سرورٌ يدخله على مسلم؛ أو يكشف عنه كربة؛ أو يقضي عنه دينًا؛ أو تطرد عنه جوعًا. ولأن أمشي مع أخ في حاجة، أحبّ إلي من أن أعتكف في هذا المسجد (يعني مسجد المدينة) شهرًا. ومن كف غضبه، ستر الله عورته. ومن كظم غيظه، ولو شاء أن يمضيه، أمضاه؛ ملأ الله قلبه رجاءً يوم القيامة. ومن مشى مع أخيه في حاجة حتى تتهيأ له، أثبت الله قدمه يوم تزل الأقدام. وإن سوء الخلق يفسد العمل كما يفسد الخلل العسل.

(سلسلة الاحاديث الصحيحه، رقم ۲۸۸۷)

”سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ وہ کہتے ہیں: ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول، کون سے لوگ اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب اور کون سے اعمال اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسند ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب ہیں جو دوسرے انسانوں کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچانے والے ہوں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ جو کام پسند ہیں، وہ یہ ہیں: ایک مسلمان کا اپنے بھائی کو خوش کرنا، اُس کی کوئی تکلیف دور کرنا، اُس کا قرض ادا کرنا، اُسے کھانا کھلانا، (وغیرہ)۔ (یاد رکھو) مجھے کسی آدمی کے ایک کام سے اُس کے ساتھ تعاون کے لیے چلنا میری اِس مسجد (مسجد نبوی) میں ایک ماہ اعتکاف کرنے سے زیادہ محبوب ہے۔ (یاد رکھو) جس نے اپنے غصے کو روک لیا، اللہ تعالیٰ اُس کی خطاؤں پر پردہ ڈال دے گا۔ جس آدمی نے اپنے غصے کو نافذ کرنے کی طاقت رکھنے کے باوجود غصے کو پی لیا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اُس کے دل کو مایوسی اور خوف کے بجائے رجا اور اطمینان سے بھر دے گا۔ جو شخص اپنے بھائی کے ساتھ اُس کی ضرورت پوری کرنے کے لیے نکلے، اللہ تعالیٰ اُسے اُس دن ثابت قدم رکھے گا جس دن (بہت سے لوگوں کے) قدم ڈگمگا رہے ہوں گے۔ اور (یاد رکھو) برے اخلاق نیکیوں کو اُسی طرح برباد کر دیتے ہیں جس طرح سرکہ، شہد کو برباد کر دیتا ہے۔“

## ”پارٹ ٹائم اعتکاف“

عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ آدمی یا تو پورے دس دن کا اعتکاف کرے یا اگر وہ اس قدر طویل اعتکاف نہیں کر سکتا تو اعتکاف سے بالکل دور اور محروم رہے، مگر ایسا سمجھنا درست نہیں۔ ایک شخص اگر ”پارٹ ٹائم جاب“ (part-time job) کر سکتا ہے، تو اسے چاہیے کہ وہ حسب گنجائش، جزوقتی اعتکاف کا طریقہ اختیار کرے، یعنی ”پارٹ ٹائم اعتکاف“۔ اس دوران میں آدمی کچھ اوقات کے لیے پوری طرح یکسو ہو کر اللہ سے اپنا تعلق اُستوار کرے۔ مثلاً وہ مختلف نمازوں سے پہلے اور بعد میں تھوڑا وقت نکال کر ذکر و دعا اور تلاوت و تدبر کے لیے اپنے آپ کو یکسو کرے۔

## خلوت نشینی

اعتکاف دراصل تنہائی اختیار کرنے اور خلوت نشینی ہو جانے کا نام ہے۔ خلوت نشینی کا یہ طریقہ تمام معاصی و انتشار (distraction) سے بچنے اور یکسوئی کے ساتھ ذکر و عبادت اور فکر و تدبر کے لیے انتہائی اہمیت رکھتا ہے۔ سیدنا عمر اسی بنا پر فرمایا کرتے تھے:

خُذُوا بِحِظِّكُمْ مِنَ الْعَزَلَةِ. (التمہید، ابن عبد البر ۷/۴۳۶۔ الزہد، ابن ابی عاصم ۴۸)

”تنہائی اور خلوت نشینی کے مواقع سے اپنا حصہ ضرور لیا کر لو۔“

## خلاصہ کلام

اعتکاف کا مقصد تعلق مع اللہ کی تجدید اور خدا کے ساتھ جینے کی تربیت حاصل کرنا ہے، یعنی اعتکاف کے دوران میں تبتل الی اللہ (المنزل ۳: ۸) کے اس خصوصی ماحول میں خدا اور اُس کی کتاب کے ساتھ زندگی گزارنے کی مشق۔ تبتل الی اللہ کا مطلب ہے: اللہ کے سوا ہر دوسری چیز سے کٹ کر صرف اور صرف اللہ سے لو لگانا اور ان قیمتی لمحات کو اُسی کی یاد میں بسر کرنا۔

اعتکاف کا مقصد یہ ہے کہ ایک شخص اس طرح اپنی تربیت کرے کہ وہ خدا کے ساتھ جینا سیکھ لے۔ اُس کے صبح و شام یادِ الہی میں بسر ہونے لگیں۔ وہ تقویٰ و حسن اخلاق کا نمونہ ہو اور ایمان و اخلاق کے تقاضوں کے ساتھ زندگی گزارنے والا بن سکے۔ مسجد کا ”جسمانی اعتکاف“ اُس کے لیے مسجد سے باہر کی دنیا کے اس ”ذہنی اعتکاف“ (intellectual seclusion) کا ذریعہ بن گیا ہو کہ دنیا کے مادی ہنگاموں کے درمیان کسی بھی لمحہ وہ خدا

سے غافل نہ رہے:

گو میں رہا، رہین ستم ہائے روزگار  
لیکن ترے خیال سے، غافل نہیں رہا!

ذکر و اعتکاف کے اس ربانی ماحول اور ان تربیتی درس گاہوں کے فیض یافتہ یہی وہ اہل ایمان ہیں جن کے متعلق قرآن مجید میں ارشاد ہوا ہے:

”یہی وہ مرد مومن ہیں، جن کے اندر تجارت اور خرید و فروخت (کے ہنگامے) اللہ کی یاد، اہتمامِ صلوة اور ایٹامے زکوٰۃ سے غفلت پیدا نہیں کرتے۔ یہ لوگ اُس دن سے خائف ہو کر زندگی گزارتے ہیں جس (کی ہول ناکی) کے سبب دل الٹ جائیں اور دیدے پتھر کر رہ جائیں گے۔“

رِجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ  
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَاقَامِ الصَّلَاةِ وَآتَاةِ  
الزَّكَاةِ يُخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ  
الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ. (النور: ۲۴: ۳۷)

[۱۰ مارچ ۲۰۲۳ء]



## لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ؟

(۱)

سورۃ قیامہ (۷۵) کی آیات ۱۶ تا ۱۹ کی تفسیر میں اختلاف ہوا ہے۔ اکثر مفسرین نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منسوب ایک تفسیر کی روشنی میں انہیں سمجھا ہے۔ اس مضمون میں پہلے ہم ان آیات کا تجزیہ کریں گے، اس کے بعد اس تفسیری روایت پر بھی نگاہ ڈالیں گے جس سے معروف تفسیر وجود میں آئی ہے۔ ہم ان آیات کا قرآنی الفاظ، دیگر نصوص قرآنی، روایات اور چنیدہ کلاسیکل تفاسیر کی روشنی میں جائزہ لیں گے۔

آیات یوں ہیں:

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ. إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ. فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ. ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ. (۷۵: ۱۶-۱۹)

ان کا سادہ ترجمہ، یعنی بغیر کسی تفسیری مفہوم کو پیش نظر رکھے، یوں ہے:

”آپ زبان کو قرآن کے لیے حرکت نہ دیجیے کہ آپ اس کے لیے عجلت کریں، اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا ہمارے ذمہ ہے، جب ہم اسے پڑھ دیں تو پھر آپ اس کے اس پڑھنے کی پیروی کیجیے گا، پھر اس کا بیان بھی ہمارے ذمہ ہے۔“

’لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ‘ کے معنی

’لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ‘ کے معنی کیا ہیں؟ اس کے یہ معنی تو بالکل واضح ہیں کہ آپ

زبان مبارک کو قرآن کے لیے حرکت دیتے تھے۔ یہ بھی واضح ہے کہ اس حرکت دینے کی وجہ قرآن کے لیے عجلت تھی، لیکن اس بات کو مخفی رکھا گیا ہے کہ قرآن کے لیے زبان ہلانے کا عمل کیا تھا، اور یہ بھی بتایا نہیں گیا کہ قرآن کو بہ عجلت لینے (عجلت بالقرآن) کی وجہ کیا تھی۔ جن لوگوں نے انہیں متعین کیا ہے تو انہوں نے محض قیاس کیا ہے۔

زبان کو حرکت دینے کا عمل: مفسرین کی رائے

’لَا تُحْرِكْ بِهِ‘ کا ایک عمل مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ آپ جبریل علیہ السلام کے وحی ختم کرنے سے پہلے ہی قرآن کو پڑھنے لگتے، یعنی تلاوت یا قراءت قرآن کے لیے زبان مبارک کو حرکت دیتے تھے (تفسیر ابن عباس)۔ آپ جبریل سے قراءت میں منازعت کرتے تھے، اور تکمیل وحی تک توقف سے کام نہیں لیتے تھے (زمخشری)۔ آپ قرآن کو پڑھتے اور بہت زیادہ پڑھتے کہ یاد کر لیں (قنادہ بحوالہ طبری)۔ جب جبریل وحی لاتے تو آپ قرآن کی محبت میں اس کلام کو بولنے لگ جاتے (شعبی بحوالہ طبری)۔ یہ تمام عملی صورتیں حقیقت میں ایک ہیں، یعنی قیاسی ہیں، کسی کو نبی کریم یا قرآن کے کسی بیان سے تصدیق حاصل نہیں ہے۔

عجلت بالقرآن عند المفسرین

قرآن کو جلد لینے کی وجہیں درج ذیل بتائی گئی ہیں:

- ۱۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی اترتے وقت ایک شدت میں سے گزرنا پڑتا تھا، اس وجہ سے آپ جلدی کرتے تھے، کہ جلدی جلدی قرآن کو اخذ (وصول) کر لیں (ابن عباس بحوالہ بخاری، رقم ۵۔ مسلم، رقم ۴۴۸)۔
- ۲۔ آپ قرآن یاد کرنے کے لیے ایسا کرتے تھے (ابن عباس بحوالہ ترمذی، رقم ۳۳۲۹)۔
- ۳۔ آپ اس لیے ایسا کرتے تھے کہ کہیں قرآن کا کوئی حصہ ہاتھ سے نہ نکل جائے (ابن عباس، بخاری، رقم ۴۹۲۸)۔

۴۔ اس لیے کہ آپ بھول نہ جائیں (قنادہ اور ضحاک بحوالہ طبری)۔

ان تمام آرائیں مرکزی حیثیت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو حاصل ہے، اس لیے یہ تمام آرایا انھی کی ہیں یا ان کی باتوں سے ماخوذ ہیں۔ یہ بھی آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ’لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانِكَ‘ کی کم از کم تین وجوہات انھی سے منسوب ہیں۔ اس بات کا امکان ہے کہ ان کی رائے بدلتی رہی ہو۔ اور اس بات کا بھی امکان ہے کہ راویوں کے تصرفات سے بات بدلتی گئی ہو۔ لیکن جو کچھ بھی ہوا ہے اب ہم تینوں سے نہیں کہہ سکتے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ

کی اصل رائے کون سی ہے، اس لیے اب ہمارے پاس کوئی قابل وثوق ماثور بات موجود نہیں ہے۔ یہ تمام تفسیریں ماثور ضرور ہیں، مگر حدیث نبوی نہیں ہیں، نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان پر مبنی ہیں۔ اب ایک ایک بات کا قرآن کی روشنی میں جائزہ لیتے ہیں کہ آیا اوپر بتائی گئی باتوں کا قرآن تحمل (accept) کرتا ہے یا نہیں؟

## تجزیہ

### وحی کی شدت و مشقت

ایک یہ رائے اوپر بیان ہوئی کہ وحی کے عمل میں آپ کو ایک شدت کا سامنا کرنا پڑتا تھا، اس لیے آپ قرآن کو لینے میں جلدی کرتے تھے (بخاری، رقم ۵)۔ اگرچہ روایات میں ایسی باتیں ملتی ہیں، لیکن قرآن مجید میں کوئی ایسا اشارہ نہیں ہے کہ وحی اترتے وقت انبیا کسی تکلیف دہ عمل سے گزرتے تھے۔ حضرت نوح سے لے کر نبی کریم صلی اللہ علیہم وسلم تک کی نبوتوں کا قرآن مجید میں بیان ہوا ہے، لیکن کہیں ایسی چیز بیان میں نہیں آئی۔ سورہ نجم میں جہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وحی کا بیان ملتا ہے، وہاں سے بھی کوئی ایسا تاثر سامنے نہیں آتا، بلکہ 'مَا كَذَّبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى' (النجم ۵۳: ۱۱) اور 'مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى' (النجم ۵۳: ۱۷) آیات دوسرا تاثر قائم کرتی ہیں کہ آپ وحی کے اترتے وقت کسی بھی جسمانی یا ذہنی عارضے یا تکلیف سے پاک تھے۔ حضرت موسیٰ کا احوال طور قرآن میں متعدد بار آیا ہے۔ وہ اللہ رب العزت سے عصا کے بارے میں بات کر رہے ہیں، وہ اللہ کو دیکھنے کا مطالبہ کر رہے ہیں، اس ساری کیفیت سے یہ تاثر بالکل نہیں ملتا کہ آپ کسی تکلیف میں تھے۔ اگر کوئی کہے کہ فرشتہ پیغام لے کر آئے تو پھر ایسا ہوتا ہے۔ سورہ نجم میں ایسے ہی دو مواقع کا ذکر ہے جب جبریل امین اپنی اصل

۱۔ مثلاً صحیح بخاری میں وارد ہے کہ 'عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيُفْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانًا يَمْتَلِئُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيُكَلِّمُنِي فَأَعْيِي مَا يَقُولُ» قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ، فَيُفْصِمُ عَنْهُ وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا' (رقم ۲)۔

صورت میں آئے تھے۔ قرآن میں اس کے علاوہ بھی دو مقامات ہیں کہ سیدہ مریم فرشتوں سے بحث کر رہی ہیں، کوئی دقت کے آثار نہیں ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس فرشتے انسانی روپ میں آئے تھے، آپ کو ذرا بھی تکلیف نہیں تھی، بلکہ وہ پہچان بھی نہ سکے کہ آیا وہ فرشتے ہیں کہ انسان! (ہود ۱۱: ۶۹-۷۰)۔ وہ روایات جو وحی کو شدت والا عمل قرار دیتی ہیں، ان میں بھی فرشتے کی آمد والی وحی کو ہلکا قرار دیا گیا ہے (مسند الحمیدی، رقم ۲۵۸)۔ اگر جلوہ طور اور اس کے حضرت موسیٰ پر اثرات پر قیاس کیا جائے تو حضرت موسیٰ کی وحی شدید تر ہونی چاہیے، اس لیے کہ وہ اللہ کی آواز سن رہے تھے۔ روایات کی بنا پر ہم تسلیم کیے لیتے ہیں کہ آپ کی یہ وحی شدید تر ہوتی تھی تو تب اللہ کا یہ کہنا نہیں بنتا کہ آپ جلدی نہ کریں، اور نہ یہ کہنا بنتا ہے کہ ہم قرآن جمع کر دیں گے، یاد کرادیں گے یا قراءت کرادیں گے، بلکہ یہ کہنا بنتا ہے کہ آپ جلدی نہ کریں، یہ چند سال کا عمل ہے جلد ہی وحی مکمل ہو جائے گی۔ اس کے بعد آپ کی یہ زحمت جاتی رہے گی، لیکن وحی اترتے وقت یہ تکلیف آپ کو ہوتی رہے گی، آپ کو صبر کرنا ہوگا۔

دوسری وجہ جو بتائی گئی ہے، وہ تین نکاتی ہے:

۱۔ آپ یاد کرنے کے لیے ایسا کرتے تھے،

۲۔ اس لیے ایسا کرتے تھے کہ آپ سے قرآن کا کچھ حصہ کھونہ جائے، یا

۳۔ آپ نازل ہوتا ہوا قرآن بھول نہ جائیں۔

یہ سہ جہتی بات بھی قرآن سے ٹکراتی ہے۔ قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ نزول قرآن دل پر ہوا تھا، اس میں یاد کرنے کی چنداں ضرورت نہیں تھی۔ فرض کریں کہ آپ واقعی دہرا دہرا کر یاد کرتے تھے تو تب بھی یہ بات درست نہیں لگتی، کیونکہ نزولی ترتیب سے اگر دیکھا جائے تو محققین کے نزدیک سورہ قیامہ ۳۰ یا ۳۴ سورتوں کے بعد نازل ہوئی تھی، جب کہ سورہ اعلیٰ اس سے بہت پہلے اتری تھی۔ نازل ہونے کی ترتیب میں ۷ یا ۱۸ سورتوں کے بعد اتری، یعنی سورہ قیامہ سے کم از کم ۱۶ سورتیں پہلے اتر چکی تھی۔ اب سوال یہ ہے کہ سورہ اعلیٰ میں آپ کو فرما دیا گیا تھا کہ ہم عنقریب آپ کو پڑھائیں گے تو آپ بھولیں گے نہیں۔ اس کے بعد بھولنے کے خوف کی کیا وجہ تھی؟ یہ تمام وجوہات، اسی آیت میں موجود 'لِتَعَجَلَ بِهٖ' کے الفاظ سے بھی ٹکراتی ہیں، اس لیے کہ اس آیت کے مطابق آپ کی حرکت لسانی کا سبب عجلت بالقرآن ہے، نہ کہ نسیان اور کھوجانے کا خوف۔

۲۔ البقرہ ۲: ۹۷۔ 'قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ'۔

اب حرکت لسانی کے عمل کی طرف آئیے:

آپ جبریل امین کے وحی ختم کرنے سے پہلے ہی قرآن کو پڑھنے لگتے، یعنی قراءت قرآن کے لیے زبان مبارک کو حرکت دیتے تھے۔ قراءت کے دو معنی ممکن ہیں: ایک محض پڑھنا، اور دوسرے قراءت، یعنی اعراب اور تلفظ سیکھنا۔ محض پڑھنا عجلت بالقرآن کے لحاظ سے معنی خیز نہیں ہے۔ یعنی ابھی جبریل علیہ السلام نے قرآن کی تلاوت ختم نہیں کی تھی تو آپ اسے پڑھنے کے لیے دہرانے لگ جاتے! مطلب یہ کہ جتنا جلدی پڑھیں گے، اتنی جلدی قرآن کا اگلا حصہ جبریل پڑھیں گے۔ اس صورت میں یہ فرض کرنا ہوگا کہ وحی اترنے کا طریقہ یہ تھا کہ ایک آیت جبریل سناتے، نبی کریم اسے دہراتے اور پھر اگلی آیت سنائی جاتی، آپ اسے بھی دہراتے اور پھر جبریل اگلی آیت سناتے، یوں وحی کے مکمل ہونے تک سنانے اور سننے کا عمل ہوتا۔ لیکن یہ بات خود اسی تفسیر کو قابل قبول نہیں ہے، اس لیے کہ اس میں خود جبریل ایسا کرنے سے روک رہے ہیں۔ اگر یہ وحی اترنے کا طریقہ ہوتا تو یقیناً اس سے روکا نہ جاتا یا پھر یہ فرض کرنا پڑے گا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود سے یہ طریقہ اختیار کر لیا تھا تو پھر اس صورت میں یہ طرز عمل عجلت بالقرآن کی طلب سے ٹکرانے گا، اس لیے کہ آپ کے دہرانے سے وقت زیادہ لگے گا، اور قرآن کے اترنے میں دیر ہوگی۔ اس صورت میں اگلے جملے سے جس میں حرکت لسانی کا سبب عجلت بالقرآن بتایا گیا ہے، سے یہ جملہ جدا کرنا ہوگا، جو 'لَتَعْجَلَ بِهِ' کے لام تعلیل کی وجہ سے ممکن نہیں ہے۔ لہذا یہ توجیہ کسی طرح قابل قبول نہیں ہے کہ آپ جبریل کے وحی ختم کرنے سے پہلے پڑھنے لگ جاتے تھے۔

قراءت کے دوسرے معنی کے لحاظ سے بھی دیکھ لیتے ہیں کہ آپ اعراب و تلفظ کے سیکھنے کے لیے ایسا کرتے تھے۔ اول تو اہل زبان ہونے کے اعتبار سے اس کی آپ کو ضرورت نہیں تھی۔ دوسرے یہ کہ اوپر ہم لکھ آئے ہیں کہ سورۃ اعلیٰ اس سورہ سے پہلے نازل ہوئی ہے، اس میں قراءت کا بھی وعدہ ہے اور حفظ کا بھی۔ جس میں خدائی وعدہ قراءت سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ حرکات و اعراب سمیت یاد کرایا جائے گا۔ پھر یہ بات سمجھ نہیں آرہی کہ قراءت کے لیے آپ ایسا کیوں کریں گے؟ زبان آپ کی ہے، بول کر آپ کو قرآن سنایا جا رہا ہے یا سیدھا دل پر اتارا جا رہا ہے، یا بول کر دل میں اتارا جا رہا ہے تو تینوں صورتوں میں آپ کے لیے قراءت سمیت ہی حفظ ہوگا۔ اسی طرح ایک عجمی کے لیے تو تلفظ مسئلہ ہو سکتا ہے کہ 'ضعف' کو 'ضَعْف'، 'ضَعْف' یا 'ضِعْف' وغیرہ بول دے، لیکن ایک افسح العرب جس کی اپنی زبان میں قرآن نازل ہو رہا ہے (مریم ۱۹: ۹۷)، اسے اس قراءت کے لیے زبان ہلانے کی وجہ سمجھ نہیں آتی۔ تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ بلاجماع آپ تحریر پڑھ نہیں

سکتے تھے تو بے اعراب کی تحریر کے ساتھ تو قراءت کا مسئلہ یقیناً اہل زبان کے لیے بھی کہیں کہیں ہو سکتا ہے، لیکن آپ کو تو تحریری صورت میں کلام نہیں ملا، پھر قراءت کے لیے زبان ہلانے کی وجہ کچھ نہیں رہتی۔ زبان ہلانے کی دوسری عملی صورت یہ بیان ہوئی ہے کہ آپ جبریل علیہ السلام سے قراءت میں منازعت کرتے تھے، اور تکمیل وحی تک توقف سے کام نہیں لیتے تھے (زمنخشی)۔ اگرچہ اس پر اوپر والے بعض اعتراضات وارد نہیں ہوتے، لیکن یہ بھی دل چسپ بات ہے، علامہ زمنخشی کے عربی الفاظ یہ ہیں: 'إذا لقن الوحي نازع جبريل القراءة، ولم يصبر إلى أن يتمها، مسارعة إلى الحفظ وخوفاً من أن يتفلس منه': منازعت کے دو معنی ممکن ہیں، شوق قرآن میں گویا جلدی جلدی لینے کے لیے کشاکش کرتے یا جبریل سے آگے بڑھنے کی کوشش کرتے۔ دوسرے معنی یہاں ممکن نہیں ہیں۔ جب ایک ہستی قرآن دینے آئی ہے، اور دوسری لینے کو آمادہ ہے تو یہ کشاکش کیوں کر ہوگی؟ رہی کشاکش کی یہ صورت کہ ادھر جبریل وحی کا ایک جملہ مکمل کرتے، ادھر جھٹ سے آپ دہرا ڈالتے کہ اگلی آیت دیجیے تو یہ بھی وحی دل پر اتارنے کے منافی عمل ہے، خواہ وہ سنا کر دل میں اتاری گئی ہو۔ لہذا یہ عملی صورت بھی قابل قبول نہیں ہے۔ یہ طرز عمل عجلت کے بجائے تاخیر کا باعث بھی بنے گا۔

تیسری عملی صورت مفسرین نے یہ قیاس کی ہے کہ آپ قرآن کو پڑھتے اور بہت زیادہ پڑھتے کہ یاد کر لیں (قتادہ بحوالہ طبری)۔ اس کی صورت یہ سامنے آتی ہے کہ ادھر یہ جملہ اتراکہ 'الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ' ادھر آپ نے گویا "رٹے" کے انداز میں دہرانا شروع کر دیا 'الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ... الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ... الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ'۔ اوپر کی ساری بحث سے واضح ہے کہ نہ آپ نے یاد کیا، نہ اس تکرار والی قراءت کی ضرورت تھی۔ نہ یہ بات 'لِتَعَجَّلَ بِهِ' کے ساتھ میل کھاتی ہے۔ رٹا لگانے سے عجلت بالقرآن کا کوئی تعلق نہیں بنتا۔ سوائے اس کے کہ یہ مانا جائے کہ وحی کے دوران ہی میں یاد کرایا جاتا تھا، اور یاد ہونے بغیر اگلی آیات اتاری نہیں جاتی تھیں۔ واضح ہے کہ یہ حقیقت وحی کے خلاف ہے۔ اوپر ہم اس پر بات کر چکے ہیں۔

چوتھی عملی صورت شعبی نے بیان کی ہے: جب جبریل وحی لاتے تو آپ قرآن کی محبت میں اس کلام کو بولنے لگ جاتے (شعبی بحوالہ طبری)۔ یہ بات اوپر کی کسی بات سے نہیں ٹکراتی، مگر قرآن میں اسی آیت میں موجود 'لِتَعَجَّلَ بِهِ' سے ٹکراتی ہے۔ اس لیے کہ کلام واضح طور پر کہہ رہا ہے کہ آپ زبان عجلت بالقرآن کے مقصد سے ہلاتے تھے۔

## مدعاے آیت

آیت ۱۶ میں ایک مشکل ہے۔ وہ یہ کہ آیت 'لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ' میں 'بِهِ' دو جگہ ہے۔ تقریباً مذکورہ بالا مفسرین سب ۳ کا اس پر اتفاق ہے کہ دونوں میں ضمیر قرآن کی طرف راجع ہے ۴۔ اب اگر اسے کھول دیجیے تو جملہ یوں ہوگا 'لَا تُحَرِّكْ بِالْقُرْآنِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِالْقُرْآنِ'۔ اب غور کیجیے کہ پہلے 'بِالْقُرْآنِ' کے معنی کیا ہوں گے: — قرآن کو، قرآن کے لیے، قرآن میں، قرآن پر، قرآن کی وجہ سے، قرآن کے ساتھ، قرآن کے ہمراہ، — وغیرہ معنی ممکن ہیں۔ زیادہ تر مفسرین نے قرآن پڑھنے کے معنی لیے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انھوں نے 'قرآن پر' یا 'قرآن کے لیے' کے معنی لیے ہیں کہ قرآن پر زبان کو نہ چلایئے، یا قرآن پڑھنے کے لیے زبان کو حرکت نہ دیجیے ۵۔

مثلاً، تفسیر ابن عباس میں، اس ترکیب کو یوں کھولا گیا ہے: 'لَا تُحَرِّكْ بِهِ: بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ يَا مُحَمَّدُ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ: بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ يَفْرغَ جَبْرِيلُ مِنْ قِرَاءَتِهِ عَلَيْكَ'۔ ز منخسری نے اسے یوں کھولا ہے: 'لَا تُحَرِّكْ لِسَانَكَ بِقِرَاءَةِ الْوَحْيِ مَا دَامَ جَبْرِيلُ صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِ يَقْرَأُ لِتَعْجَلَ بِهِ لِتَأْخُذَهُ عَلَى عَجَلَةٍ، وَلَعَلَّهَا يَتَفَلَّتْ مِنْكَ'۔

دوسری مشکل اس آیت میں یہ ہے کہ 'لَا تُحَرِّكْ... لِسَانَكَ' کیا ہے: "زبان نہ ہلایئے" ظاہر ہے کہ یہ ہر اس عمل یا تکلم کے لیے بولا جاسکتا ہے، جس میں زبان ہل رہی ہو، تکلم، یعنی بولنا، کچھ مانگنا، باتیں کرنا، کوئی چیز سنانا، گنگنا نا اور پڑھنا وغیرہ۔ قرآن کے حوالے سے تین چار معنی ہی ممکن ہیں، قرآن پڑھنا، غنغنانا، قرآن سنانا

۳۔ کچھ مفسرین کے اختلاف کا امکان ہے، مثلاً قتال رحمہ اللہ نے یہ ضمیر مجرمین کے اعمال نامے کی طرف راجع مانی ہے کہ سورہ میں مذکور مجرم سے کہا گیا ہے کہ اپنے اعمال نامے کو بہ عجلت پڑھنے میں زبان نہ چلا۔

۴۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ یوں غیر مذکور اشیا کے لیے اچانک ضمیر کا آنا، انسانی امور میں ماننا ہوا ہے۔ یہ اس صورت میں ہوتا ہے جب وہ چیز پورے ماحول میں نمایاں اور معلوم ہو۔ مثلاً 'إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ' (القدر ۹۷:۱) 'أَنْزَلْنَاهُ' میں ہائے منصوب بغیر مرجع کے قرآن کے لیے آگئی ہے یا مثلاً اقبال کے اس شعر میں "یہ" "یہ" اقبال کے شاعری یا بال جبریل کے لیے ایسے ہی آیا ہے: محمد بھی ترا قرآن بھی جبریل بھی تیرا... مگر یہ حرف شیریں تر جہاں تیرا ہے یا میرا۔

۵۔ یہ دومرتبہ آیا ہوا 'بِهِ' ایسا ہے جیسا اس آیت میں 'بِالَّذِي' اور 'بِهِ' ہے: 'وَلَيْسَ شَيْئًا لَنْدَهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا' (۸۶:۱۷)۔

۶۔ یہ گنگنانے کی ایک قراءت ہے، گنگنانا زیادہ تر گیتوں اور شعروں کے ساتھ مستعمل ہے، اس کی اس شاعت کو کم

اور قرآن مانگنے کا مطالبہ کرنا۔ یعنی درج ذیل معنی ممکن ہیں:

ترجمہ	مقصود کلام
۱ قرآن پڑھنے کے لیے زبان کو حرکت نہ دیکھیے:	یاد کرنے کے لیے یاد دل میں اتری ہوئی وحی کو فہم یا شعور میں لا کر دہرانے کے لیے
۲ قرآن کا مطالبہ کرنے کے لیے زبان کو زحمت نہ دیکھیے:	مزید وحی کا مطالبہ کہ مخاطبین کے اعتراضات کا جواب یا مزید ہدایت انھیں پہنچائی جائے
۳ قرآن سنانے کے لیے زبان کو ہلایئے نہیں:	جبریل کو سنانا کہ منزل قرآن یاد ہو گیا کہ نہیں یا لوگوں کو ابلاغ کے لیے سنانا
۴ قرآن غنغنانے کے لیے زبان نہ ہلایئے:	یعنی قرآن کی حلاوت و تاثیر دل میں اتارنے کے لیے مدھم آواز میں لحن سے پڑھنا

اوپر ہم تفصیل سے بات کر آئے ہیں کہ پہلے اور تیسرے معنی کی کوئی گنجائش کلام میں نہیں ہے۔ چوتھے معنی بھی مناسب نہیں، ایک اس لیے کہ پورے کلام کے بغیر حلاوت و تاثیر مشکل ہے کہ ایک آیت اترے تو آدمی فوراً حلاوت کے لیے پڑھنے لگے۔ قرآن کے اعلیٰ کلام ہونے کی وجہ سے یہ ناممکن نہیں ہے کہ ایک ایک آیت حلاوت عطا کرتی ہو۔ لیکن پھر بھی جو پوری بات کی حلاوت اور اثر ہوتا ہے، اس کے لیے یقیناً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جیسا فہیم و فطین انسان وحی پوری ہونے کا انتظار لازماً کرے گا۔ دوسرے اس لیے کہ حلاوت کے لیے پڑھنا، عجلت بالقرآن سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا۔ حلاوت کے لیے پڑھنا، عجلت کے بجائے وحی اترنے میں رکاوٹ بنے گا کہ ادھر قرآن اترے اور آپ اسے لحن سے پڑھنا شروع کر دیں تو اگلی آیات اتارنے میں مشکل ہوگی کہ آپ اگلی وحی کے لیے تیار نہیں رہے۔ تیسرے اس لیے کہ اس عمل کا اللہ کے اپنے ذمے لیے ہوئے تین کاموں 'جَمْعُهُ'، 'قُرْآنُهُ' اور 'بَيَانُهُ' سے کوئی تعلق نہیں ہے، کیونکہ جس کام سے روکا گیا ہے، اس کام کے بعد جو جملے تسلی کے لیے یاروکنے کی تعلیل کے لیے بولیں جائیں، روکی گئی بات سے ان کا تعلق ہونا ہی چاہیے، خواہ ادنیٰ سا ہی کیوں نہ ہو۔

اس تفصیل کے بعد اب سوال یہ ہے کہ پھر 'لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ' کا مطلب ہے کیا؟ اگر ہم روایات کے بجائے قرآن کے الفاظ جو بات کہتے ہیں، انھی پر بھروسہ کر لیں تو کسی نص سے ٹکراؤ پیدا نہیں ہوتا۔ وہ بات یہ

کرنے کے لیے 'غنغنانے' کا لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ قرآن کے غیر شایان شان لفظ نہ ہو۔

ہے کہ آپ نے قرآن کو جلدی مانگنے کے لیے مطالبہ کیا، اور یہ مطالبہ ظاہر ہے کہ بول کر ہوا تھا، لہذا زبان مبارک حرکت کر رہی تھی۔ اوپر گو شوارے (table) میں بیان کیے گے دوسرے معنی یہاں مراد ہیں۔

’لَا تُحَرِّكْ بِهِ‘ میں ’بِہ‘ کی تفسیر میں مذکورہ بالا تمام مفسرین نے ’بہ‘ کی ’باء‘ اور ’ہاء‘ کے درمیان حذف مانا ہے۔ ان کے محذوفات کچھ یوں کھولے جاسکتے ہیں: ’لَا تُحَرِّكْ بِقِرَاتِهِ لِسَانَكَ‘ (اسے پڑھنے کے لیے زبان کو حرکت نہ دیجیے)۔ دوسرے ’لَا تُحَرِّكْ بِأَخْذِهِ لِسَانَكَ‘ (حصول قرآن کے لیے زبان کو حرکت نہ دیجیے)، ’لَا تُحَرِّكْ بِحِفْظِهِ لِسَانَكَ‘ (اسے یاد کرنے کے لیے زبان کو حرکت نہ دیجیے) وغیرہ۔ یہاں سب کے مطابق ’باء‘، تعلیل کی ہے۔ ہمارے خیال میں یہاں کسی حذف کی ضرورت نہیں ہے، بس ’ہاء‘ کا مرجع کھول دیں تو مطلب یہ ہوگا: ’لَا تُحَرِّكْ بِالْقُرْآنِ لِسَانَكَ‘ (قرآن کے لیے زبان کو حرکت نہ دیجیے)۔ اگر حذف کھولنا پیش نظر ہو تو یوں کھولا بھی جاسکتا ہے: ’لَا تُحَرِّكْ بِطَلْبِهِ لِسَانَكَ‘، کہ قرآن کی طلب میں زبان کو حرکت نہ دیجیے۔ مختصر الفاظ میں یوں کہیے کہ سورہ قیامہ کے نزول کے دوران میں آپ نے شاید بار بار یہ مطالبہ کیا کہ مزید قرآن اتاراجائے۔ اس پر فرمایا گیا کہ اس کی طلب میں زبان کو زحمت مت دیجیے۔

آیت کے اس ٹکڑے: ’لَتَعْجَلَ بِهِ‘ کو بہت فراموش کیا گیا ہے۔ یہ حرکت لسان کا مقصد بیان ہوا ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے کسی اور مقصد کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ ’عجل بہ‘ جب کسی چیز کے لیے آتا ہے تو اس کے پورے معنی یہ ہیں کہ کسی چیز کو مطلوب یا مقرر وقت سے پہلے حاصل کرنا یا کر گزرا، اور دوسرے معنی اس کے یہ ہوتے ہیں کہ سستی کے بغیر جلد جلد کر چکنا۔ واضح ہے کہ یہاں آیت میں صرف سورہ قیامہ کے اترنے کی بات نہیں ہو رہی کہ اس وقت جو وحی اتر رہی تھی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لیے جلدی چاہ رہے تھے۔ یہ معنی مناسب نہیں ہیں، کیونکہ آیا سورہ قیامہ کے اتارنے وقت جبریل معمول سے زیادہ دیر لگا رہے تھے؟ تو آپ نے یہ جلدی کرنے کو کہہ دیا۔ ظاہر ہے کہ یہ بے معنی بات ہے۔ اسی طرح زبان کی حرکت سے منع کرنے کے بعد تسلی کے لیے جو تفصیل دی گئی ہے، اس سے واضح ہے کہ سورہ قیامہ کی وحی دل پر اتارنے میں دیر نہیں ہو رہی تھی، بلکہ قرآن کے نجاتاً اترنے میں جو وقت لگ رہا تھا، اس حوالے سے عجلت یہاں مراد ہے، کیونکہ آگے پورے قرآن کو زیر بحث لے آیا گیا ہے، صرف سورہ قیامہ کو نہیں۔

آیات میں واحد مذکر کی ضمیریں بھی اسی بات کی نشان دہی کرتی ہیں، اس لیے کہ آیات یا سورت کے لیے ضمیریں مؤنث آنی چاہئیں نہیں۔ کوئی کہہ سکتا ہے کہ قرآن بول کر جزو مراد ہے، یعنی قرآن سے مراد یہاں سورہ قیامہ کا نزول ہے۔ اس مضمون کے لیے پھر ’إِنِّي عَلَيْنَا جَمَعَةٌ‘ اور ’إِنِّي عَلَيْنَا بَيِّنَاتٌ‘ کے الفاظ مناسب

نہیں ہیں۔ خواہ 'جَمْعَةُ' کو یاد کر دینے کے معنی ہی میں کیوں نہ لیں، اس لیے کہ سورہ قیامہ دل پر اثر ہی تھی تو یاد تو ہوتی ہی جا رہی تھی، اور جب وہ اثر ہی تھی تو سورت کی صورت میں جمع بھی تھی، پھر اس قدر مؤکد لفظوں میں اپنے ذمے لینا کہ اس سورہ کا جمع کرنا اور پڑھا دینا ہماری ذمہ داری ہے۔ ناقابل فہم ہے، پھر اس کے بعد 'إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتٌ' بھی سورہ قیامہ کے لحاظ سے بالکل غیر مناسب ہے کہ صرف اس کے بیان کی ذمہ داری اللہ نے لی تھی۔ لہذا اس سیاق کی روشنی میں دیکھا جائے تو 'لِتَعَجَلَ بِهِ' میں پورے قرآن کے لیے عجلت مراد ہوگی، نہ کہ اترتی ہوئی سورہ قیامہ کے لیے۔ ایک یہ صورت ہو سکتی ہے کہ ۱۵ آیات تک سورہ قیامہ نازل کرنے کے بعد جبریل واپس جانے لگے ہوں تو آپ نے کہا ہو کہ مزید وحی چاہیے، ابھی بات پوری نہیں ہوئی۔ ظاہر ہے کہ یہ بھی قرین قیاس نہیں ہے کہ بس آپ کو 'لَا تُخْرِكْ' والی بات کہہ کر پھر باقی سورہ بھی نازل کر دی۔

غرض یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کے جلد مکمل ہو جانے کا مطالبہ کر رہے تھے، اور اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ آپ اس کے لیے بہ عجلت مطالبہ نہ کریں۔ رہا قرآن کا معاملہ تو تین امور ہمارے ذمے ہیں: 'جَمْعَةُ'، 'قُرْآنَةٌ' اور 'بَيِّنَاتٌ'۔ آپ ان کے بارے میں تردد نہ کریں۔

اس قدر تفصیلی اور تسلی آمیز جواب سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ کی یہ عجلت فطری اور عند اللہ قابل قبول تھی۔ قرآنی انبیاء کی تاریخ میں دو قسم کی عجلت سامنے آتی ہے: ایک قابل قبول ٹھہری تھی اور دوسری نامقبول۔ حضرت موسیٰ کی تیس دن کے لیے طور پر آمد کے لیے عجلت قابل قبول تھی، حالانکہ اس سے آپ کی قوم کو نقصان ہوا تھا۔ لیکن حضرت یونس کی عجلت قبول نہیں ہوئی، حالانکہ اس سے ان کی قوم کو نقصان نہیں ہوا تھا، کیونکہ دونوں عجلتیں اپنی نوع میں مختلف تھیں۔

[باقی]

۷۔ طہ: ۲۰-۸۳-۸۵۔ وَمَا أَعَجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يُمُوسَىٰ. قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ. قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ۔

۸۔ القلم: ۶۸-۲۸۔ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ۔

۹۔ یونس: ۱۰-۹۸۔ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمْنَتْ فَفَنَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ۔

## حیات امین احسن

(۷)

باب ۷

### استغفیٰ کے بعد جماعت سے تعلق

جماعت اسلامی سے استغفیٰ دینے کے بعد بھی امین احسن جماعت سے ذہنی اور قلبی طور پر الگ نہیں ہوئے۔ ۱۹۶۴ء میں جماعت کو ایوب حکومت نے غیر قانونی قرار دے دیا تو آپ نے اس پر اداریہ لکھا تھا۔ ان دنوں مارشل لاء کی وجہ سے اخبارات اور رسائل پر سینسر شپ عائد تھا، اس لیے یہ اداریہ چھپ نہ سکا تھا۔ سہ ماہی ”مذہب“ اپریل ۱۹۹۸ء نے اپنے خصوصی نمبر میں یہ اداریہ شائع کیا، جو کہ حسب ذیل ہے:

”اس واقعہ سے قدرتی طور پر ہمیں بڑا صدمہ ہوا ہے کہ جماعت اسلامی خلاف قانون قرار دے دی گئی اور اس کے پچاس سے زائد ارکان اور مولانا مودودی (رحمۃ اللہ علیہ) گرفتار کر لیے گئے ہیں۔ ایک عرصہ سے جماعت اور حکومت کی کشمکش جس انداز سے ترقی کر رہی تھی اس کا آخری متوقع نتیجہ یہی تھا جو بالآخر ظاہر ہو کر رہا۔ اس امر میں جماعت کے حضرات سے اب ہمیں کچھ کہنا نہیں ہے۔ ہمارے اوپر ان حضرات کے لیے جو حق نصیحت عائد ہوتا تھا ہم پوری تفصیل کے ساتھ تو لاؤ عملاً سر آؤ علانیہ اور تحریراً و تقریراً آدا کر چکے ہیں اور ان حضرات کی طرف سے اس کی پوری پوری سزا بھی بھگت چکے ہیں۔ البتہ حکومت کی خدمت میں اس موقع پر چند معروضات ہم پیش کرنا چاہتے ہیں اور یہ بھی اس حق خیر خواہ کے تحت ہے جو پاکستان کے ایک شہری کی حیثیت سے اپنی

حکومت سے متعلق ہم پر عائد ہوتا ہے۔ اور ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے محترم صدر ریاست اور ان کے رفقا ہماری ان معروضات پر توجہ فرمائیں گے۔

پہلی گزارش تو ہم یہ کریں گے کہ اس وقت جماعت کے خلاف کسی اقدام کی، اور وہ بھی ایسے سخت اقدام کی، بظاہر حالات کوئی خاص ضرورت نہیں تھی۔ جہاں تک صدر ایوب کی حکومت کا تعلق ہے وہ کافی مستحکم ہے اور اس کے استحکام میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے۔ ایک ایسی مستحکم حکومت کو اپنی حریف پارٹیوں کے معاملہ میں نہایت روادار اور فیاض ہونا چاہیے، اگرچہ ان کا رویہ کچھ غلط بھی ہو۔ جہاں تک جماعت کا تعلق ہے اس کا حال ایک عرصہ سے یہ ہے کہ لوگوں کے اندر اس سے جو حسن ظن پیدا ہوا تھا وہ آہستہ آہستہ ختم ہو رہا ہے۔ اس کے بہت سے ذی علم و ذی صلاحیت ارکان اس سے الگ ہو گئے۔ مذہبی طبقہ اس سے سخت بدگمان، بلکہ بیزار ہے۔ عوام میں اس کا کچھ زیادہ اثر نہ پہلے تھا نہ اب ہے۔ اس کی تنظیم کا ظاہری ڈھانچہ اگرچہ کھڑا تھا، لیکن اس کے اندرونی نظام میں بددی، مایوسی اور بے اعتمادی سرایت کر چکی تھی۔ جماعت نے اپنی سادہ بحال کرنے کے لیے اب مذہب کو چھوڑ کر سیاست کے میدان میں ہاتھ پاؤں مارنے شروع کیے تھے، لیکن ہر شخص جانتا ہے کہ اس میدان میں اس کا ہر قدم الٹائی پڑا۔ ایسے حالات میں جماعت کے خلاف اس سخت اقدام کا فائدہ بظاہر تو اس کے سوا کوئی اور نظر نہیں آتا کہ لوگوں کے اندر جماعت کے ساتھ اسی قسم کی ہمدردی پیدا ہو جو ایک مظلوم کے ساتھ ہو کرتی ہے۔

دوسری گزارش یہ ہے کہ جماعت اور مولانا مودودی کے خلاف حکومت کے بعض الزامات صریحاً غلط ہیں۔ ان کو بار بار دہرانا نہیں چاہیے۔

مولانا مودودی صاحب پاکستان کے کبھی مخالف نہیں تھے۔ تقسیم ملک سے پہلے وہ نیشنلسٹ مسلمانوں کے مقابل میں قائد اعظم کے اور کانگریس کے مقابل میں مسلم لیگ کے پرزور حامی تھے۔ انھوں نے ”ترجمان القرآن“ میں قائد اعظم کو ”کونوا عباد اللہ اخوانا“ کا داعی لکھا تھا اور مسلم لیگ کے نقطہ نظر کی نہایت پرزور حمایت کی تھی۔ البتہ ان کا یہ خیال ضرور تھا کہ مسلم لیگ کی قیادت ملک کو تقسیم تو کر سکتی ہے، لیکن تقسیم کے بعد پاکستان میں اسلامی حکومت نہیں قائم کر سکتی۔ اسی خیال کے تحت انھوں نے مسلم لیگ سے الگ جماعت اسلامی کے قیام کو بھی ضروری سمجھا اور اسی نقطہ نظر سے انھوں نے مسلم لیگ کی قیادت پر تنقیدیں بھی کیں۔ ان تنقیدوں کا لب و لہجہ سخت و شدید ضرور تھا، لیکن ان سے مقصود ہندوؤں کو تقویت پہنچانا نہیں، بلکہ لیگ کے اندر اور لیگ سے باہر ایک اسلامی محاذ بنانا تھا۔

کشمیر کے معاملہ میں مولانا مودودی سے چوک ضرور ہوئی، لیکن یہ چوک محض ایک چوک تھی۔ اس میں ان کی کسی بدینتی کو دخل نہیں تھا۔ وہ بھارت اور پاکستان کے باہمی معاہدہ صلح کا یہ لازمی تقاضا سمجھتے تھے کہ جب تک یہ معاہدہ صلح قائم ہے اس وقت تک پاکستان کے عام افراد کشمیر کے معاملہ میں کوئی حصہ نہیں لے سکتے۔ اپنے اس خیال کے تحت انہوں نے ایک رائے ظاہر کی، لیکن جماعت کی اس وقت کی مجلس شوریٰ نے ان کی اس رائے سے اتفاق نہیں کیا، بلکہ اس نے یہ رائے دی کہ اس قسم کے معاہدات اپنے بین الاقوامی مفہوم ہی میں لیے جائیں گے۔ یہی صحیح شرعی موقف ہے۔ شوریٰ کی یہ رائے مولانا مودودی کی رائے سے اظہار بے تعلقی کے ہم معنی تھی۔ لیکن اس وقت اس قسم کی بے تعلقی کے اعلان کے بجائے سر ظفر اللہ کے جو اس وقت وزیر خارجہ تھے ایک اعلان سے فائدہ اٹھا کر یہ مناسب سمجھا گیا کہ مولانا مودودی اس اعلان کی روشنی میں اپنے موقف میں تبدیلی کر لیں۔ چنانچہ انہوں نے ایسا کر لیا اور اس کے بعد سے وہ اور ان کی جماعت برابر کشمیر کے لیے زبان سے اسی طرح جہاد کے لیے اعلان کر رہے ہیں جس طرح دوسرے لوگ کر رہے ہیں۔ پھر جس غلطی کی نوعیت ایک علمی غلطی کی تھی اور جس کی سزا مولانا اور ان کے ساتھ ان کے بعض بے قصور فقہاء بھی ۲۰ ماہ کی نظر بندی کی صورت میں بھگت چکے ہیں اب اس کو ایک الزام کی شکل میں بار بار کیوں دہرایا جا رہا ہے۔ میں یہ بات بھی پورے اعتماد کے ساتھ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ اپنی مذکورہ رائے کے اظہار سے مولانا کا مقصد پاکستانی مجاہدین کی حوصلہ شکنی نہیں تھا، بلکہ پاکستان کی حکومت کو اس بات پر اکسانا تھا کہ وہ معاہدے کی ذمہ داریوں سے براءت کا اعلان کر دے۔ ہمارے نزدیک مولانا کی یہ رائے ٹھیک نہیں تھی، لیکن اس میں جیسا کہ میں نے عرض کیا، کسی بدینتی کو دخل نہیں تھا۔

طلبہ کے ہنگاموں میں اگر حکومت جماعت کو ملوث سمجھتی ہے تب بھی جماعت کے خلاف کم از کم اس قسم کے کسی اقدام کی ضرورت نہیں تھی۔ اول تو حکومت نے اپنے حسن تدبیر سے حالات کو بالکل قابو میں کر لیا اور اس سلسلے میں اس کے فیاضانہ رویے سے ہر شخص نے اچھا تاثر لیا۔ ثانیاً، جماعت اس سلسلہ میں کافی بدنام ہو چکی تھی۔ ہمارا تو اندازہ یہ ہے کہ اس کے حصے میں جو بدنامی آئی وہ شاید وزن میں اس کے جرم کی مقدار سے زائد ہی رہی۔ پھر کیا یہ بہتر نہ ہوتا کہ جماعت کو اس بات کا موقع دیا جاتا کہ وہ از خود اپنے رویے پر نظر ثانی کرتی۔ اس طرح شاید اصلاح حال کے پہلو سے اس سے بہتر نتائج پیدا ہوتے جو اس اقدام سے پیدا ہو سکتے ہیں۔

حکومت کا سب سے سنگین الزام جماعت پر مخالف حکومتوں سے مالی امداد حاصل کرنے کا ہے۔ حکومت نے یہ الزام جماعت پر اتنے جزم کے ساتھ لگایا ہے کہ اس کو پڑھ کر ہمارا تو دل کانپ گیا ہے۔ اس الزام کے بعد ہم

حکومت کو اس امر کا حق دار سمجھتے ہیں کہ وہ جماعت کو جو سزا چاہے دے۔ لیکن ساتھ ہی ہم جماعت کو بھی اس بات کا حق دار سمجھتے ہیں کہ اس الزام کی باقاعدہ عدالتی تحقیقات ہونی چاہیے۔ اگر اس کی تحقیقات نہ ہوئی تو ہم اسلامی تعلیمات کی روشنی میں اس کو مجرد ایک الزام سمجھیں گے اور جماعت کو مظلوم۔ ہمیں حکومت کے بعض ذمہ داروں کے اس اعلان سے اطمینان ہوا ہے کہ حکومت بھی اس معاملہ کو عدالت میں لانا چاہتی ہے۔ حکومت اس کام میں جتنی ہی جلدی کرے گی انصاف اور مصلحت، دونوں اعتبارات سے یہ بات بہتر ہوگی۔

ہماری ان گزارشات سے مقصود صرف یہ ہے کہ حکومت کو اس معاملے میں وہ عادلانہ اور حکیمانہ روش اختیار کرنی چاہیے کہ نہ ملک کی اپوزیشن پارٹیوں کو یہ کہنے کا موقع ملے کہ حکومت ان کو دباننا چاہتی ہے اور نہ بیرون ملک کے لوگوں پر یہ اثر پڑنے پائے کہ صدر ایوب کی حکومت کسی مشکل سے دوچار ہے کہ اسے جماعتوں کو خلاف قانون قرار دینے کے حربے کو استعمال کرنا پڑ رہا ہے۔ اور پھر سب سے زیادہ ہمیں جس بات کا احساس ہے وہ یہ ہے کہ مالی امداد والا الزام ہماری پوری قوم اور پورے ملک کے لیے موجب رسوائی ہے۔ چونکہ یہ الزام ایک مذہبی جماعت پر لگایا گیا ہے اس وجہ سے اس میں دین اور اہل دین کی خاص طور پر رسوائی ہے۔ اس وجہ سے اس الزام کی تحقیقات کا انتظام حکومت کو فوراً کرنا چاہیے۔“ (۳۹-۴۱)

۴ نومبر ۱۹۸۹ء کو اپنی ہفتہ وار نشست میں گفتگو کرتے ہوئے امین احسن نے جماعت اسلامی کے ساتھ ہم دردی کا اظہار کرتے ہوئے ایک قرآنی دلیل دی:

”جماعت اسلامی کے متعلق لوگوں کے ساتھ مجھے ہم دردی ہے جو لوگ دین کا نام لیتے ہیں اور اس کے لیے یہ ہے کہ میں اللہ میاں سے کہتا ہوں کہ آپ کو جب مجوسیوں کے مقابل میں رومیوں کے ساتھ ہم دردی رہی ہے تو مجھے بھی ہم دردی ہے۔ اس لیے کہ دین کا نام لیتے ہیں، وہ لوگ دین کا نام نہیں لیتے۔ لیکن اس ہم دردی کے باوجود میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوں۔ دعا کرتا ہوں کہ خدا ان کو احساس دے، جو ان میں سے چاہتے ہیں ان کو سمجھا بھی دیتا ہوں۔“

۲۵ نومبر ۱۹۸۹ء کی بات ہے۔ اپنی ہفتہ وار نشست میں گفتگو کرتے ہوئے امین احسن نے مولانا مودودی کی خوش قسمتی کا ذکر کرتے ہوئے کہا:

”مولانا مودودی صاحب اس لحاظ سے خوش قسمت تھے کہ ہر گروہ کے گل سرسبد ساتھ لیے۔ دیوبند کی جماعت میں واقعہ یہ ہے کہ کوئی آدمی کبھی پیدا ہی نہیں ہوا تھا۔ مولانا منظور نعمانی ایک اچھے آدمی تھے، وہ مل گئے۔ جماعت ندوہ کے گل سرسبد علی میاں تھے، وہ مل گئے۔ مشائخ کی جمعیت کے گل سرسبد ہمارے دوست

شاہ جعفر تھے، وہ مل گئے۔ اور میں بھی کوئی جنگل میں کھلا ہوا گل تو نہیں تھا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ میرے سوا سب چوٹی کے لوگ تھے۔“

اپریل ۱۹۸۸ء کو اپنی ہفتہ وار نشست میں امین احسن نے میاں طفیل محمد مرحوم کے بارے میں بات کرتے ہوئے بتایا:

”میں پرسوں منصورہ میں پہنچ گیا تھا۔ ہوا یوں کہ احسان صاحب کی اہلیہ کا انتقال ہو گیا تھا، دس بارہ روز پہلے۔ تو ثار (آپا ثار فاطمہ مرحومہ) نے مجھے بتایا کہ آپ گئے نہیں۔ تو مجھے محسوس ہوا کہ مجھے جانا چاہیے تھا کیونکہ ان کے گھر کے ہمارے گھر کے لوگوں کے ساتھ تعلقات تھے۔ اور مجھے کیا مجھ سے زیادہ مریم (بیٹی) کو جانا چاہیے تھا۔ تو میں چلا گیا تو وہاں میاں طفیل صاحب کے نام کی تختی لگی ہوئی تھی۔ میں نے پوچھا کہ میاں صاحب یہیں ہیں۔ انھوں نے کہا ہاں۔ تو پھر میرے جی میں آیا کہ کھڑے کھڑے ان سے بھی علیک سلیک کر لیں۔ ورنہ محسوس کریں گے۔ ٹھیک نہیں ہے۔ تو میں چلا گیا۔ میرے ذہن میں آیا کہ میں میاں صاحب سے کچھ سوالات کروں۔ لیکن پھر طبیعت رک گئی۔ اس وجہ سے کہ خیال کریں گے کہ ابھی نیا نیا تو میں امداد سے الگ ہوا ہوں اور... مجھے یہ بات بہت کھٹک رہی تھی کہ یہ قاضی حسین احمد نام ہے نا؟ قاضی حسین احمد صاحب جو تقریریں کر رہے ہیں۔ کیا یہ تقریریں مجلس شوریٰ کی رہنمائی میں کر رہے ہیں یا ارشاد احمد حقانی کی رہنمائی میں کر رہے ہیں؟“

۲۵ نومبر ۱۹۸۹ء کو اپنی ہفتہ وار نشست میں میاں طفیل محمد مرحوم کی تعریف کرتے ہوئے کہا:

”آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ طفیل محمد صاحب آج بھی مجھے عزیز ہیں۔ یہ نہیں کہ عزیز نہ ہوں۔ عزیز ہیں انھوں نے میری بڑی خدمت کی ہے۔“

### ایک غلط فہمی کا ازالہ

امین احسن کی زندگی کا ایک بڑا حصہ جماعت اسلامی میں گزرا، وہ برسوں اس کے فکر کے داعی رہے، اس کے لیے کئی علمی مباحثے کیے، اس لیے کوئی شخص اس غلط فہمی میں مبتلا ہو سکتا ہے کہ وہ جماعت سے تو اس کے بنیادی فکر کی وجہ سے تو الگ نہیں ہوئے، اس لیے عین ممکن ہے وہ اقامت دین کے اسی طرح قائل رہے ہوں، ضروری محسوس ہوتا ہے کہ اسی مقام پر اس بات کی بھی وضاحت کر دی جائے۔ اس ضمن میں جناب جاوید احمد صاحب غامدی لکھتے ہیں:

”... میں نے جو کچھ ان سے سنا اور جو کچھ سمجھا ہے، اس کی بنیاد پر میں پوری ذمہ داری سے کہتا ہوں کہ اب

نہ وہ اقامت دین کے اس مفہوم کے قائل تھے جو جماعت اس سے مراد لیتی ہے، نہ انظہار دین کے وہ معنی ان کے نزدیک درست تھے جو مولانا مودودی نے بیان کیے ہیں۔“ (ماہنامہ اشراق، جنوری/فروری ۱۹۹۸ء، ۲۴)

## ”تدبر قرآن“ اور جماعت اسلامی کا لٹریچر

لاہور سے امین احسن، سردار محمد اجمل خان لغاری کے نام ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”مجھے آپ کی اس رائے سے اتفاق ہے کہ تصور دین سے متعلق جو غلط فہمیاں جماعت اسلامی کے لٹریچر سے پھیلی ہیں ان کو تفسیر میں دور کرنے کی کوشش کی جائے۔ میں آپ کو اطمینان دلاتا ہوں کہ اگر میری تفسیر اللہ نے پوری کرادی تو اس کا کوئی مطالعہ کرنے والا بھی، اگر وہ دیانت دار ہوگا، اس قسم کی غلط فہمی میں مبتلا نہیں ہوگا جس میں یہ مبتلا ہیں، رہے خود غرض اور تقلید اعمی کے گرفتار اشخاص تو ان کا علاج تو پیغمبر لوگ بھی نہ کر سکے، میں اور آپ کیا کر سکیں گے۔

ویسے آپ میری یہ بات گرہ کر لیں کہ اب اس بات کا کوئی امکان نہیں ہے کہ جماعت اسلامی کوئی دینی فتنہ بن سکے یا اس ملک کی تاریخ میں کوئی صفحہ اپنے لئے مخصوص کر اسکے۔ اب یہ ماضی کا ایک واقعہ ضرور ہے، لیکن اس کی اہمیت ختم ہو چکی ہے اور مستقبل نے اپنے دروازے اس کے لئے بند کر لئے ہیں۔ اب یہ ایک نہایت حقیر سیاسی جماعت ہے اور اس کی سیاست اتنی احمقانہ ہے کہ یہ بہت جلد اپنی موت آپ مر جائے گی۔ میری تو یہ آرزو ہے کہ کاش حکومت انتخابات سے پہلے ان لوگوں کو چھوڑ دے۔ اگر ایسا ہو گیا تو آپ دیکھ لیں گے کہ یہ نادان لوگ اپنے تابوت میں آخری کیل خود اپنے ہاتھوں ٹھونک لیں گے۔“ (سہ ماہی تدبر، جولائی ۱۹۹۸ء، ۷-۸)

امین احسن لاہور سے ۱۵ اگست ۱۹۵۹ء کو محمد احسن خان صاحب کے نام ایک خط میں لکھتے ہیں:

”میں نے یہ کہیں نہیں لکھا ہے کہ مودودی صاحب مسائل میں جو توڑ مروڑ کر رہے ہیں وہ اس لیے کر رہے ہیں کہ وہ سیاسی مناصب کے خواہاں ہیں۔ میں ان کی رائے کی اور ان کے دلائل کی غلطیاں واضح کر رہا ہوں۔ مجھے اس سے بحث نہیں کہ وہ یہ سارے پاڑ کیوں تیل رہے ہیں۔ رہا طنز و تعریض کا معاملہ تو میں اس کو کوئی ضروری چیز نہیں سمجھتا، مگر مودودی صاحب کو اس معاملہ میں زیادہ حساس نہیں ہونا چاہیے، اس لیے کہ وہ تو طنز و تعریض کے بغیر چار سطریں بھی نہیں لکھ سکتے۔ تاہم مجھے اس پر اصرار نہیں ہے۔ ستمبر میں میرا مفصل جواب آ رہا ہے۔ میں نے آپ کے خط کے بعد اس کے بعض فقرے نکال دیے ہیں۔“

(سہ ماہی تدبر، جولائی ۱۹۹۸ء، ۲۰)

## بطور غیر مسلم اقلیت قادیانیوں کے مذہبی حقوق کا مسئلہ

[”نقطہ نظر“ کا یہ کالم مختلف اصحاب فکر کی نگارشات کے لیے مختص ہے۔ اس میں شائع ہونے والے مضامین سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔]

مبارک احمد ثانی بنام ریاست نامی مقدمے میں سپریم کورٹ کا حالیہ فیصلہ گذشتہ دنوں کافی زیر بحث رہا۔ اس مقدمے میں قادیانی کمیونٹی کے ایک تعلیمی ادارے کے اندر قادیانی طلبہ کے مابین مرزا بشیر الدین محمود کی ”تفسیر صغیر“ کے نسخے تقسیم کیے جانے پر اس بنیاد پر ایف آئی آر کٹوائی گئی تھی کہ کسی تحریف شدہ ترجمے کی اشاعت قانوناً ممنوع ہے اور یہ کہ ”تفسیر صغیر“ پر الگ سے بھی قانونی پابندی عائد ہے۔ سپریم کورٹ نے اس دعوے کو مسترد کرتے ہوئے ’لا اکراہ فی الدین‘ کے مذہبی اصول کے علاوہ آئین کی ان دفعات کا حوالہ دیا ہے جن کے مطابق ہر مذہبی کمیونٹی کو اپنے مذہب کے اظہار اور اس پر عمل کرنے اور اس کی تبلیغ کا اور اپنے مذہبی ادارے قائم کرنے کا حق دیا گیا ہے اور یہ کہا گیا ہے کہ اپنے اداروں میں اپنی کمیونٹی کے افراد کو مذہبی تعلیم دینے سے کسی کو نہیں روکا جاسکتا۔

بظاہر یہی مترشح ہوتا ہے کہ عدالت یہاں ”تبلیغ“ کرنے سے مراد اپنی کمیونٹی کے افراد کی تعلیم و تربیت ہی لے رہی ہے، نہ کہ عوامی تبلیغ و تشہیر کی اجازت دے رہی ہے۔ احمدی کمیونٹی کے حوالے سے آئین کی اس دفعہ کا مطلقاً ذکر کرنے سے ایک ابہام سا ضرور پیدا ہوتا ہے، لیکن بظاہر اس خاص مقدمے کے تناظر میں ایسا نہیں لگتا کہ عدالت کا مقصود عوامی سطح پر مذہبی تبلیغ کی اجازت دینا ہے۔ بہر حال اس عدالتی فیصلے نے ایک بار پھر مذہبی حلقوں کی اس تشریح کو واضح طور پر رد کر دیا ہے جو یہ حضرات قادیانیوں کے قانونی و مذہبی حقوق کے حوالے

سے اپنے تئیں کرتے رہتے ہیں۔ گذشتہ سال بھی عدالت نے ایک فیصلے میں واضح کیا تھا کہ اپنی چار دیواری کے اندر احمدیوں کو اپنی تمام عبادات از قسم نماز و قربانی وغیرہ ادا کرنے کا حق حاصل ہے۔ حالیہ فیصلے نے اس کو مزید موکد کر دیا ہے کہ قادیانی اپنی کمیونٹی کے دائرے میں اپنی مذہبی ضروریات کے لحاظ سے اپنا مذہبی لٹریچر بھی شائع اور مہیا کر سکتے ہیں۔ ان پر خود کو مسلمان ظاہر کرنے یا اپنے مذہب کی عوامی تبلیغ کرنے کی پابندی ہے، لیکن اپنی کمیونٹی کے دائرے میں ان کے مذہبی حقوق اس بنیاد پر سلب نہیں کیے جاسکتے۔

اس تناظر میں اس فیصلے کے خلاف مخصوص مذہبی حلقوں کی طرف سے جو پراپیگنڈا مہم جاری کی گئی اور یہ تاثر پیدا کیا گیا کہ فیصلے میں قادیانی جماعت کے حوالے سے متعلقہ آئینی فیصلے اور قوانین کی نفی کی گئی ہے، اس کا محرک فیصلے میں کسی تعبیری و تشریحی ابہام کو دور کرنا نہیں ہے، بلکہ چونکہ فیصلہ واضح طور پر اس مذہبی مطالبے کی تردید کر رہا ہے کہ قادیانیوں کو ان کے اپنے تعلیمی اداروں میں بھی اپنا مذہبی لٹریچر استعمال کرنے سے روکا جائے اور اس مطالبے کے خلاف اصل فیصلے پر کوئی آئینی و قانونی اعتراض نہیں ہو سکتا، اس لیے اس کو تبلیغ کی اجازت کا رنگ دے کر فیصلے کے اصل نکتے سے توجہ ہٹانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ ایسی پراپیگنڈا مہموں کا ایک بڑا مقصد یہ تاثر قائم کرنا بھی ہوتا ہے کہ قادیانیوں سے متعلق آئینی و قانونی ضمانتوں کی اصل محافظ مذہبی جماعتیں ہیں اور آئینی ادارے بھی ان کے سامنے جواب دہ اور انھیں مطمئن رکھنے کے پابند ہیں۔ اگر مذہبی جماعتیں متحرک نہ ہوں تو حکمران اور عدالتیں اتنا باک و مال ہیں کہ کسی بھی وقت سب کیے کر اے پر پانی پھیر سکتی ہیں۔ ساری مذہبی سیاست اس پر سپیشل پر کھڑی ہے اور اس مہم کے ذریعے سے اسی کو بحال رکھنے کی کوشش ہوئی ہے جو بظاہر پوری طرح کامیاب ہے۔

اس ضمن میں ایک اور عمومی اعتراض یہ کیا جا رہا ہے کہ عدالت کو ملزم کی ضمانت کے مسئلے تک محدود رہنا چاہیے تھا اور مذہبی آزادیوں کے حوالے سے کسی اصولی قسم کی گفتگو میں پڑنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس تنقید میں سپریم کورٹ کے فیصلے کے پیرا گراف نمبر ۱۰ کو نظر انداز کیا جا رہا ہے، کیونکہ عدالت نے اس میں قرار دیا ہے کہ:

”اگر ریاست کے حکام صرف قرآن شریف پر عمل اور آئین پر غور کرتے اور قانون کا جائزہ لیتے تو مذکورہ بالا جرائم کے متعلق ایف آئی آر درج نہ کرائی جاسکتی۔ اس لیے فوجداری درخواست برائے اپریل نمبر 1054-L بابت ۲۰۲۳ء کو اپریل میں تبدیل کرتے ہوئے منظور کیا جاتا ہے اور معترضہ حکمنامہ کو منسوخ کرتے ہوئے درخواست گزار کے خلاف عائد کی گئی فرد جرم سے پنجاب (طباعت و ضبط) قانون، ۲۰۱۱ء کی دفعہ ۷ مع دفعہ ۹ ماہنامہ اشراق ۵۵ ————— اپریل ۲۰۲۴ء

اور مجموعہ تعزیرات کی دفعات C-298 اور B-295 کو حذف کیا جاتا ہے۔“

حوالہ جملہ صاف بتا رہا ہے کہ عدالت کی نظر میں سرے سے یہ مقدمہ ہی درج نہیں ہونا چاہیے تھا، کیونکہ یہ ہر گروہ کو مقررہ حدود میں دی گئی مذہبی آزادیوں کی آئینی ضمانت کے خلاف ہے۔ اسی نکتے کی وضاحت میں عدالت نے آئین کی مختلف دفعات کا حوالہ دیا ہے۔ اس کا واضح مطلب یہ ہے کہ عدالت کی نظر میں ممنوعہ کتاب کی تقسیم یا اشاعت سے متعلق جس قانون کا حوالہ ایف آئی آر میں دیا گیا ہے، وہ قادیانیوں کی داخلی مذہبی آزادیوں پر قابل اطلاق ہی نہیں اور اس قانون کی بنیاد پر ان کو محدود نہیں کیا جاسکتا۔

اس معاملے کی بہت قریبی مماثلت گائے کی قربانی کے مسئلے کے ساتھ بنتی ہے جو متحدہ ہندوستان میں ہندو مسلم کشیدگی کا ایک بڑا عنوان تھا۔ ہندوؤں کا مطالبہ تھا کہ چونکہ گائے ان کے مذہب میں مقدس ہے، اس لیے مسلمان اس رسم کو کلیتاً ترک کر دیں۔ مسلمان رہنماؤں کی طرف سے جو موقف پیش کیا گیا، وہ یہ تھا کہ مسلمان، ہندوؤں کے عقیدے کے پابند نہیں ہیں اور نہ گاؤ کشی کو کلیتاً ترک کر سکتے ہیں، اور نہ قانون کی طاقت یا سماجی دباؤ کے زور سے مسلمانوں کو اس پر مجبور کیا جاسکتا ہے، البتہ مسلمان یہ اہتمام ضرور کر سکتے ہیں کہ اس رسم کی ادائیگی میں ہندوؤں کے مذہبی احساسات کی رعایت کریں اور ایسا طریقہ اختیار کریں جس سے ان کے جذبات مجروح نہ ہوں۔

مفتی کفایت اللہ صاحب دہلوی رحمہ اللہ نے اس نوعیت کے اختلافات کے مجوزہ حل کے حوالے سے اکابر علماء و زعماء کی منظور کردہ ایک تفصیلی قرارداد ”کفایت المفتی“ کی جلد نہم میں نقل کی ہے۔ اس کا ایک اقتباس حسب ذیل ہے:

” (ج) (۱) ہندوؤں کو یہ توقع نہ رکھنی چاہیے کہ باہمی معاہدہ کے علاوہ مسلمانوں کو ان کے حق گاؤ کشی کے استعمال سے جبراً یا مقامی بورڈوں کو قرارداد یا قانون جماعت ساز کے قانون یا عدالت کے حکم سے روکا جاسکتا ہے۔ ہندوؤں کو اس کے لیے مسلمانوں کے نیک احساس اور دونوں قوموں میں بہتر تعلقات کے قائم ہو جانے پر بھروسہ کرنا چاہیے جس کی وجہ سے ہندوؤں کے جذبات کا مسلمانوں کے دلوں میں زیادہ احترام پیدا ہوگا۔

(۲) مذکورہ بالا دفعہ میں جو کچھ کہا گیا ہے، وہ کسی مقامی رواج یا دونوں قوموں کے باہمی معاہدہ پر جو پہلے ہو چکا ہے، کوئی اثر نہ ڈالے گا اور نہ اس کو مسترد کرے گا اور نہ اس کی وجہ سے کسی ایسی جگہ گاؤ کشی کو اجازت ہوگی جہاں پہلے گاؤ کشی نہیں ہوئی ہے۔ اس بارے میں واقعات کے متعلق تمام جھگڑے قومی پنچایت جس کا ذکر تحریک نمبر ۳ میں ہو چکا ہے، طے کرے گی۔

(۳) ذبیحہ گاؤ اس طرح ہوگا جس سے ہندوؤں کے مذہبی احساسات کو صدمہ نہ پہنچے۔

(۴) اس کانفرنس کے مسلمان ممبران اپنے ہم مذہبوں سے استدعا کرتے ہیں کہ وہ گائے کے ذبیحہ کو کم

کرنے کی حتی الوسع کوشش کریں۔“ (۳۳۰)

ہماری رائے میں مسلمان ریاست میں بھی غیر مسلم اقلیتوں کے مذہبی حقوق کے حوالے سے اسی عملی

انداز نظر کو ملحوظ رکھنے کی ضرورت ہے۔

### قادیانیوں کی تکفیر: غامدی صاحب کا نقطہ نظر

جناب جاوید احمد غامدی نے کلمہ گو کی تکفیر سے متعلق اپنا نقطہ نظر اپنی کتاب ”مقامات“ میں ”مسلم اور

غیر مسلم“ کے عنوان سے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

”اس کے بعد ان لوگوں کا معاملہ ہے جو مسلمان ہیں، اپنے مسلمان ہونے کا اقرار، بلکہ اُس پر اصرار کرتے

ہیں، مگر کوئی ایسا عقیدہ یا عمل اختیار کر لیتے ہیں جو عام طور پر اسلام کی تعلیمات کے منافی سمجھا جاتا ہے یا کسی

آیت یا حدیث کی کوئی ایسی تاویل اختیار کر لیتے ہیں جسے کوئی عالم یا علما یا دوسرے تمام مسلمان بالکل غلط سمجھتے

ہیں، مثلاً امام غزالی اور شاہ ولی اللہ جیسے بزرگوں کا یہ عقیدہ کہ توحید کا منہاے کمال وحدت الوجود ہے یا محی الدین

ابن عربی کا یہ نظریہ کہ ختم نبوت کے معنی یہ نہیں ہیں کہ نبوت کا مقام اور اُس کے کمالات ختم ہو گئے ہیں،

بلکہ صرف یہ ہیں کہ اب جو نبی بھی ہوگا، وہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کا پیرو ہوگا یا اہل تشیع کا

یہ نقطہ نظر کہ مسلمانوں کا حکمران بھی مامور من اللہ ہوتا ہے جسے امام کہا جاتا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے

بعد اس منصب کے لیے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا تقرر اسی اصول کے مطابق خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے کر دیا

گیا تھا جسے قبول نہیں کیا گیا یا علامہ اقبال جیسے جلیل القدر مفکر کی یہ رائے کہ جنت اور دوزخ مقامات نہیں،

بلکہ احوال ہیں۔

یہ اور اس نوعیت کے تمام نظریات و عقائد غلط قرار دیے جاسکتے ہیں، انھیں ضلالت اور گم راہی بھی کہا

جاسکتا ہے، لیکن ان کے حاملین چونکہ قرآن و حدیث ہی سے استدلال کر رہے ہوتے ہیں، اس لیے انھیں

غیر مسلم یا کافر قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ان نظریات و عقائد کے بارے میں خدا کا فیصلہ کیا ہے؟ اس کے لیے

قیامت کا انتظار کرنا چاہیے۔ دنیا میں ان کے حاملین اپنے اقرار کے مطابق مسلمان ہیں، مسلمان سمجھے جائیں گے

اور ان کے ساتھ تمام معاملات اسی طریقے سے ہوں گے، جس طرح مسلمانوں کی جماعت کے ایک فرد کے

ساتھ کیے جاتے ہیں۔ علما کا حق ہے کہ ان کی غلطی ان پر واضح کریں، انھیں صحیح بات کے قبول کرنے کی

دعوت دیں، اُن کے نظریات و عقائد میں کوئی چیز شرک ہے تو اُسے شرک اور کفر ہے تو اُسے کفر کہیں اور لوگوں کو بھی اُس پر متنبہ کریں، مگر اُن کے متعلق یہ فیصلہ کہ وہ مسلمان نہیں رہے یا انھیں مسلمانوں کی جماعت سے الگ کر دینا چاہیے، اس کا حق کسی کو بھی حاصل نہیں ہے۔ اس لیے کہ یہ حق خدا ہی دے سکتا تھا اور قرآن و حدیث سے واقف ہر شخص جانتا ہے کہ اُس نے یہ حق کسی کو نہیں دیا ہے۔“ (۲۳۱-۲۳۲)

بعض ناواقف ناقدین کے ہاں تکفیر کے باب میں استاذ گرامی جاوید احمد غامدی صاحب کے نقطۂ نظر کی یہ تعبیر دیکھنے میں آئی کہ یہ تو ایمانیات میں ریلیٹیو ازم بن جاتا ہے کہ جو بھی اسلام کے نام پر جو کچھ بھی ماننا چاہے، مان سکتا ہے اور وہ کسی بھی قسم کا کفر یا شرک اختیار کرنے کے باوجود اس لیے مسلمان ہی رہے گا کہ وہ اس کو اسلام سمجھتا ہے۔ یہ بدیہی طور پر غامدی صاحب کے نقطۂ نظر کی بالکل غلط تعبیر ہے۔ غامدی صاحب کسی عقیدہ یا عمل کو کفر یا شرک کہنے کو غلط نہیں سمجھتے، بلکہ اس کے مرتکب کی تکفیر سے اختلاف کرتے ہیں۔

یہ اصولی طور پر ہماری کلامی روایت میں کوئی نیا نقطۂ نظر نہیں ہے۔ عقیدہ و عمل کو کفر کہنا، لیکن تاویل کی رعایت دیتے ہوئے یا موانع کا لحاظ کرتے ہوئے، نیز دعوتی مصلحت سے معین شخص یا گروہ کی تکفیر سے اجتناب کرنا علم کلام میں ایک معروف بات ہے۔ قادیانیوں کے حوالے سے بھی بعض اہل علم کا یہی رجحان رہا ہے جن میں مولانا عبد الماجد دریابادی معروف ہیں اور اس مسئلے پر مولانا اشرف علی تھانوی کے ساتھ اپنا مکالمہ انھوں نے اپنی کتاب ”حکیم الامت: نقوش و تاثرات“ میں نقل کیا ہے۔ یہی رجحان عرب علما میں بھی رہا ہے اور سلطنت عثمانیہ کے شیخ الاسلام علامہ مصطفیٰ صبری نے اپنی کتاب ”موقف العقل والعلم“ میں قادیانیوں کی تکفیر کے باب میں بعض مصری علما کے تردد پر تفصیلاً کلام کیا ہے۔

قریب کے عرب علما میں علامہ البانی تو واضح طور پر یہی موقف رکھتے ہیں جو غامدی صاحب کا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ کسی بھی گروہ کے عقائد کا کفر یہ ہونا بیان کرنا چاہیے، لیکن متعین طور پر فرد کو یا پورے گروہ کو کافر نہیں کہنا چاہیے۔ اور یہ بات بھی وہ مرزا صاحب کے متبعین میں سے قادیانیوں کے متعلق کہتے ہیں، جب کہ لاہوری گروپ کے اعتقاد پر بھی کفر کا حکم نہیں لگاتے، کیونکہ وہ مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے (دیکھیے: جامع تراث العلامة الالبانی فی العقیدة ۴/ ۲۸۳، ۵/ ۶۹۸)۔ یہ موقف ہمارے ہاں ابتداءً مولانا مودودی کا بھی رہا ہے، تاہم آئینی فیصلے کے موقع پر انھوں نے یہ رائے ترک کر کے دونوں گروہوں کی تکفیر کے باب میں جمہور اہل علم کے موقف کی تائید کا طریقہ اختیار کیا۔

اصل میں، مذکورہ کلامی اصول کے ہوتے ہوئے قادیانیوں کی تکفیر پر جمہور علما کے اصرار کی وجہ عملی دینی

مصالح بنے ہیں۔ ان میں سے ایک اہم مصلحت تو قادیانیوں کی دعوتی جارحیت کا سدباب کرنا تھا جس کو مولانا تھانوی نے یوں بیان کیا کہ قادیانیوں کو تاویل کی رعایت دینے میں ان کے ساتھ تو شفقت ہے، لیکن عام مسلمانوں کے لیے یہ مہلک ہے، کیونکہ اس رعایت سے فائدہ اٹھا کر قادیانی مسلمانوں کو گم راہ کرتے رہیں گے۔ دوسری اہم مصلحت علامہ اقبال اور مولانا مودودی نے واضح کی ہے کہ دائرۃ اسلام کے اندر نئی نبوت پر ایمان کی گنجائش مان لینے سے امت میں نئی نئی نبوتوں کی بنیاد پر فرقہ بندی کا ایک ایسا دروازہ کھل جائے گا جس میں پھر وحدت اور اجتماعیت کی کوئی صورت باقی نہیں رہے گی۔ مولانا لکھتے ہیں:

”یہ امر نظر انداز نہ کیا جانا چاہیے کہ ختم نبوت کا یہ عقیدہ محض ایک اعتقادی مسئلہ نہیں ہے جس میں اختلاف رونما ہونے کے اثرات و نتائج صرف فکر و خیال کی دنیا تک محدود رہ سکتے ہوں، بلکہ یہی وہ واحد بنیاد ہے جس پر مسلمانوں کی پوری قومی عمارت قائم ہے، جس کے بقا پر مسلم ملت کی وحدت اور اس کا استحکام منحصر ہے، اور جس کے متزلزل ہو جانے کے اثرات و نتائج محض ”مذہب“ کے دائرے تک محدود رہ جانے والے نہیں ہیں، بلکہ تمدنی اور سیاسی اور معاشی اور بین الاقوامی ہر حیثیت سے ہمارے لیے سخت مہلک ہیں۔ تاریخ کے دوران میں مسلمانوں کے درمیان عقائد اور اصول اور فروع میں بے شمار اختلافات رونما ہو چکے ہیں اور اب بھی ہوئے جا رہے ہیں جن کے نہایت برے اثرات ہماری اجتماعی زندگی پر مترتب ہوئے ہیں اور ہو رہے ہیں۔ مگر شروع سے آج تک جس چیز نے تمام تفرقوں اور اختلافات کے باوجود ہم سب کو ایک ملت بنا رکھا ہے اور جس چیز کی بدولت ہمیشہ قومی خطرات و مصائب کے وقت یا اہم قومی مسائل پیش آنے پر ہمارا متحد ہو کر کام کرنا ممکن ہوا ہے، وہ صرف ایک رسول کی پیروی پر ہمارا متفق ہونا ہے۔ یہ ایک بنیاد بھی اگر متزلزل ہو جائے اور نئے نئے رسولوں کی دعوتیں اٹھ کر ہمیں الگ الگ امتوں میں بانٹنا شروع کر دیں تو پھر کوئی طاقت ہمیں مستقل طور پر پرانہ ہونے سے نہ بچا سکتی گی اور کوئی چیز ایسی باقی نہ رہے گی جو ہم کو کبھی جمع کر سکے۔ اس فتنہ عظیم سے جو لوگ ”رواداری“ برتنے کا ہمیں مشورہ دے رہے ہیں، وہ صرف یہی نہیں کہ رواداری کے معنی اور اس کے حدود نہیں جانتے، اور صرف یہی نہیں کہ وہ اسلام سے نا آشنا ہیں، بلکہ درحقیقت وہ بڑی نیک نیتی، مگر بڑی نادانی و بے فکری کے ساتھ مسلم ملت کی قبر کھودنا چاہتے ہیں۔“ (تحقیقاتی عدالت میں مولانا مودودی کا تیسرا بیان، ماہنامہ ترجمان القرآن، جلد ۴۲، شماره ۳، جون ۱۹۵۴ء، ص ۱۴۱-۱۴۲)

ہمارے نزدیک اس مسئلے کے دونوں پہلو اہم ہیں اور اہل علم کے لیے کسی ایک پہلو کو ترجیح دینے کی گنجائش موجود ہے۔ البتہ عملی دینی مصالح کے لحاظ سے جمہور اہل علم کا موقف زیادہ وزنی اور درست معلوم ہوتا ہے اور

اسی لیے ہم اس کی تائید کرتے ہیں۔

تاہم غامدی صاحب کے نقطہ نظر سے اس حد تک ہمیں بھی اتفاق ہے کہ خود کو مسلمان کہنے والے کسی فرد یا گروہ سے یہ حق چھیننا اور اس سے مطالبہ کرنا کہ وہ خود کو مسلمان نہ سمجھے یا نہ کہے، یہ مذہبی جبر کے زمرے میں آتا ہے اور دعوتی مصالح کے بھی خلاف ہے۔ مسلمان امت کسی گروہ کے متعلق یہ فیصلہ یقیناً کر سکتی ہے کہ وہ اسے مسلمان مانتی ہے یا نہیں، لیکن خود اس گروہ کو اس پر مجبور کرنا کہ وہ اسلام کی طرف اپنی نسبت سے دست بردار ہو جائے، غلط اور غیر منطقی بات ہے۔

قانونی طور پر اس گروہ کو صرف اس کا پابند کیا جاسکتا ہے کہ وہ اپنی الگ شناخت کو چھپا کر عام مسلمانوں کو التباس میں نہ ڈالے اور ایسے انداز سے اپنے عقائد کا اظہار نہ کرے کہ اس سے مسلمانوں کی دل آزاری ہوتی ہو۔ اس حوالے سے ہمارے ہاں مناسب قانون سازی موجود ہے جس کا انصاف کے ساتھ نفاذ ہونا چاہیے اور اسے مذہبی جبر کی صورت دے کر نہ تو دینی و اخلاقی حدود پامال کرنی چاہئیں اور نہ ریاست کے لیے مسائل پیدا کرنے چاہئیں۔



# سیر و سوانح

محمد وسیم اختر مفتی

## حضرت اسماء بنت مخزّمہ رضی اللہ عنہا

[”سیر و سوانح“ کے زیر عنوان شائع ہونے والے مضامین ان کے فاضل مصنفین کی اپنی تحقیق پر مبنی ہوتے ہیں، ان سے ادارے کا منفق ہونا ضروری نہیں ہے۔]

(حضرت اسماء بنت مخزّمہ ’السابقون الأولون‘ میں سے نہ تھیں، نام کی یکسانیت اور حالات زندگی کے اشتراک کی وجہ سے ان کا ذکر حضرت اسماء بنت سلمہ کے ساتھ کیا جا رہا ہے)

### نسب

حضرت اسماء کے والد کا نام مخزّمہ (مخزّمہ: ابن اشیر) تھا۔ نیشل بن دارم ان کے چوتھے، جب کہ تمیم بن مر دسویں جد تھے۔ انھی کے نام سے ان کا قبیلہ بنو تمیم کہلاتا ہے۔ حضرت اسماء اسی نسبت سے تیمی کہلاتی ہیں۔ ام الجلاس ان کی کنیت اور حنظلیہ لقب تھا۔ کچھ لوگوں نے حضرت اسماء کی ولدیت اسماء بنت عمرو بن مخزّمہ بتائی ہے۔ حضرت اسماء کی والدہ بنو تغلب سے تعلق رکھتی تھیں، عناق بنت جان ان کا نام تھا، شمس بنت وائل ان کی نانی تھیں۔

### بیواہ اور اولاد

بنو مخزّم کا ہشام بن مغیرہ اپنی جوانی میں نجران (حران: بلاذری) کے سفر پر گیا اور وہاں اسماء بنت مخزّمہ کو دیکھا جو بیوہ ہو چکی تھیں۔ وہ اسے خوب بھلی لگیں تو بیواہ کر مکہ لے آیا۔ ابو جہل اور حارث کی ولادت ہوئی تو ہشام انتقال کر گیا (ابن حجر)۔ اسماء کے بیوہ ہونے کے بعد ابو جہل کے چچا ابو ربیعہ بن مغیرہ نے ان سے نکاح کر لیا۔

تب حضرت عیاش بن ابوربیعہ پیدا ہوئے۔ چنانچہ وہ ابو جہل بن ہشام اور حارث بن ہشام کے ماں شریک سوتیلے بھائی ہوئے۔ ابن عبد البر اور ابن اثیر کہتے ہیں: ہشام نے اسماء بنت مخزبہ کو طلاق دی تو وہ ابوربیعہ عمرو بن مغیرہ کے عقد میں آئیں۔ عبداللہ بن ابوربیعہ اور ام حجیر حضرت عیاش کے سگے بہن بھائی تھے۔ حضرت اسماء بنت مخزبہ (مخزمہ)، سلمہ بن مخزبہ کی بہن، حضرت اسماء بنت سلمہ بن مخزبہ کی پھوپھی تھیں۔ ابو جہل بن ہشام، حارث بن ہشام، حضرت عیاش بن ابوربیعہ اور حضرت عبداللہ بن ابوربیعہ ان کے بیٹے تھے۔

ابن حجر کہتے ہیں: ابن مندہ نے حضرت اسماء بنت سلمہ اور حضرت اسماء بنت مخزبہ کے حالات زندگی گڈ مڈ کر دیے ہیں۔

### قریش کا بائیکاٹ اور شعب ابی طالب

۷ / نبوی: قریش کے جو دستم سے تنگ آئے ہوئے مسلمان آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت پر حبشہ ہجرت کر گئے تو بھی ان کفار کو چین نہ آیا۔ انھوں نے دوسرے قریشیوں عبداللہ بن ربیعہ اور عمرو بن العاص کو سفیر بنا کر شاہ حبشہ نجاشی کے پاس بھیجا۔ بادشاہ کو چند قیمتی نذرانے دے کر ان سفرانے گزارش کی کہ ہمارے شہر کے چند نادانوں نے ایک نیانڈ ہب ایجاد کر کے آپ کے ہاں پناہ لی ہے، ازراہ کرم ہمارے مجرم ہمیں سونپ دیں۔ اس موقع پر حضرت جعفر بن ابوطالب نے اپنی مدد ل و موثر تقریر میں اسلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ان مشرکوں کے اٹھائے ہوئے شبہات کو خوب زائل کیا تو نجاشی نے مہاجرین کو ان کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا۔ یہ سفر اخائب و خاسر ہو کر مکہ پہنچے تو ان کے لیڈروں کا غیظ و غضب بھڑک اٹھا۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معاذ اللہ قتل کرنے کی ٹھانی۔ ایک مشرک منصور بن عکرمہ عبد ریی نے ان کے حکم پر یہ عہد نامہ تحریر کیا: کوئی شخص خاندان بنو ہاشم میں شادی بیاہ کرے گا، نہ ان سے خرید و فروخت کرے گا۔ ان کو کھانے پینے کا سامان بھی نہ دیا جائے گا، ان کا مکمل مقاطعہ کیا جائے گا، جب تک یہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قتل کے لیے ہمارے حوالے نہیں کر دیتے۔ اس صورت حال میں ابوطالب اپنے کنبے بنو ہاشم کو لے کر مکہ کی پہاڑیوں کے نیچے اپنے موروثی رقبہ خیف بنو کنانہ میں منتقل ہو گئے جہاں انھوں نے بھوک اور افلاس میں تین کٹھن سال گزارے۔ یہ درہ بعد میں شعب ابی طالب کے نام سے مشہور ہوا۔ مشہور ہے کہ معاہدے کی تحریر کعبہ کے دروازے پر یا اس کے اندر لٹکانی گئی، تاہم ایک روایت یہ بھی ہے کہ اسے ابو جہل کی والدہ اسماء بنت مخزبہ کے پاس رکھوایا گیا۔

## قبول اسلام

ابن سعد کہتے ہیں: اسماء بنت مخزبہ کی وفات مکہ میں حالت کفر ہی میں ہو گئی تھی۔ ابن اشیر کہتے ہیں: مجھے یقین نہیں آتا کہ انھوں نے اسلام قبول کیا ہو، اگر وہ مسلمان ہوتیں تو اپنے بیٹے کی ہجرت سے خوش ہوتیں۔ دوسری روایت کے مطابق وہ فتح مکہ کے موقع پر ایمان لائیں اور حضرت عمر کے زمانہ خلافت میں انتقال کیا۔ بلاذری اور ابن حجر کہتے ہیں: یہ روایت درست ہے۔

## ہجرت مدینہ

اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو مدینہ ہجرت کرنے کا اذن دیا تو حضرت اسماء بنت مخزبہ کے بیٹے حضرت عیاش بن ابوربیعہ قبائلی نے ان کا سوتیلا بھائی ابو جہل بھی پیچھے پیچھے پہنچ گیا اور کہا کہ والدہ نے جو ابھی تک مسلمان نہ ہوئی تھیں، قسم کھائی ہے کہ وہ سر میں تیل لگائے گی، نہ سائے میں بیٹھے گی جب تک تمہیں دیکھ نہ لے گی۔ یوں بہلا پھسلا کر اس نے انھیں واپسی پر آمادہ کیا، مگر راستے میں رسیوں سے باندھا اور مکہ لاکر قید خانے میں ڈال دیا۔ ان کے محبوس ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے اور مکہ میں قید دوسرے مسلمانوں کے لیے دعائے قنوت مانگنا شروع کی۔ حضرت عیاش کی رہائی غزوہ خندق کے بعد ہوئی۔

## عہد رسالت میں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مریض کی عیادت کے لیے حضرت ابوربیعہ کے گھر تشریف لائے۔ ان کی اہلیہ حضرت اسماء بنت مخزبہ (مخزبہ) نے کہا: یا رسول اللہ، مجھے نصیحت نہ فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا: اے ام الجلاس، اپنی بہن سے وہی سلوک کرو جو تم چاہتی ہو کہ وہ تمہارے ساتھ کرے۔ پھر وہ حضرت عیاش کا بیمار بیٹا آپ کے سامنے لائیں، آپ نے اسے دم کیا اور اپنا تھوک اسے لگایا۔ وہ بھی آپ پر تھوکنے لگا تو گھر والوں نے اسے ڈانٹا۔ آپ نے انھیں بچے کو جھڑکنے سے منع فرمایا (کنز العمال، رقم ۷۴۵۸-۳ جامع المسانید والسنن، ابن کثیر، رقم ۱۲۸۵)۔

## عہد فاروقی میں

عہد فاروقی میں حضرت ربیع بنت معوذہ کچھ انصاری صحابیات کے ساتھ حضرت اسماء بنت مخزبہ کے ہاں گئیں جو زمانہ جاہلیت سے تجارت کرتی تھیں۔ ان کے بیٹے حضرت عیاش بن ابوربیعہ یمن سے انھیں عطر بھیجتے تھے اور لوگ ان سے وہ عطر خرید کر تحفے تحائف دیا کرتے تھے۔ حضرت ربیع کو دیکھ کر حضرت اسماء بولیں: تو تم اس

شخص (حضرت معوذ بن عفرء) کی بیٹی ہو جس نے اپنے سردار (ابو جہل) کو قتل کیا تھا۔ حضرت ربیع نے جواب دیا: نہ، نہ، میں تو اس بہادر کی سپتری ہوں جس نے اپنے غلام کو مارا تھا۔ حضرت اسماء بنت مخزبہ نے کہا: مجھ پر حرام ہے کہ تمہیں اپنا ذرا سا عطر بھی بیچوں۔ حضرت ربیع نے جواب دیا: مجھ پر بھی حرام ہے کہ تم سے کچھ بھی خریدوں۔ میں نے کبھی کسی عطر میں تمہارے عطر جیسی بو نہیں پائی۔ بعد میں کہا: میں نے غصے سے ایسا کہہ دیا تھا، واللہ، میں نے اس سے زیادہ اچھی خوشبو کبھی نہیں سونگھی۔

### روایت حدیث

حضرت عبد اللہ بن عیاش، حضرت ربیع بنت معوذ نے حضرت اسماء بنت مخزبہ سے حدیث روایت کی۔

### وفات

ابن سعد کہتے ہیں: ابو جہل حضرت عیاش کو لے کر ابھی مکہ نہیں پہنچا تھا کہ ان کی والدہ انتقال کر گئیں۔ دوسری روایت کے مطابق ان کی وفات حضرت عیاش کی اسیری کے دوران میں ہوئی۔ تیسری روایت کے مطابق وہ حضرت عمر کے عہد خلافت میں فوت ہوئیں۔ یہی روایت درست مانی جاتی ہے۔  
مطالعہ مزید: الطبقات الکبریٰ (ابن سعد)، انساب الاشراف (بلاذری)، الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب (ابن عبد البر)، اسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابہ (ابن اثیر)، الاصابۃ فی تمییز الصحابہ (ابن حجر)۔

## حضرت سلمیٰ بنت صخر رضی اللہ عنہا

### نام و نسب

حضرت سلمیٰ بنت صخر اپنے لقب ام الخیر سے مشہور ہیں۔ الخیر سے مراد ان کے نام ورن اور نیک نام فرزند حضرت ابو بکر ہیں جو خیر البشر بعد الانبیا، یکے از اصحاب عشرہ مبشرہ اور دور اسلامی کے پہلے خلیفہ راشد ہیں۔ حضرت سلمیٰ کے دادا کا نام عامر بن کعب اور سکڑ دادا کا سعد بن تیم تھا۔ ان کے شوہر حضرت ابو قحافہ عثمان ان کے والد کے چچا عامر بن عمرو کے بیٹے تھے۔ طبرانی نے حضرت سلمیٰ کے دادا کا نام عامر بن عمرو بن کعب لکھا

ہے۔ یہ زیادہ صحیح ہے، اس سے ان کا اور حضرت ابو قحافہ کا سلسلہ نسب ہم آہنگ ہو جاتا ہے۔

قبیلہ تیم قریش کا بطن تھا، قبیلہ کے بانی تیم بن عبد مناة حضرت ام الخیر کے پانچویں جد ہیں۔ بنو تیم کے مرد امانت داری، حسن معاملہ اور ایقانے عہد میں مشہور تھے اور ان کی عورتیں وقار، اخلاص اور وفاداری کی شہرت رکھتی تھیں۔ بعض مورخین نے حضرت سلمیٰ بنت صخر کی نسبت تمیمی بتائی ہے جو درست نہیں، اسے کتابت کی غلطی ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ بنو تیم کا شجرہ اس طرح ہے: تیم بن عبد مناة بن اد بن طابخہ بن الیاس، جب کہ بنو تیمیم کا سلسلہ نسب یوں ہے: تیمیم بن مر بن اد بن طابخہ بن الیاس۔ ان دونوں برادر قبائل میں مخاصمت بھی تھی، عبد مناة بن اد کے پانچویں بیٹوں تیم، عدی، عوف (عکل)، ثور اور اثیب نے اپنے چچا ضبہ بن اد کے ساتھ مل کر پھلوں کا شیرہ (رُب) پیا اور اس میں ہاتھ ڈبو کر اپنے چچیروں تیمیم بن مر کے خلاف حلف اٹھایا اور رباب کہلائے۔ یہ رُبہ بمعنی فرقہ کی جمع ہے۔ مطلب ہے کہ وہ الگ الگ گروہ تھے، میثاق باہمی سے یکجا ہو گئے۔

## اولاد

حضرت ابو قحافہ کے حضرت سلمیٰ سے کئی بچے ہوئے، لیکن مدت رضاعت ہی میں وفات پا گئے۔ انھوں نے نذرمانی کہ اگلے بچے کا نام عبد الکعبہ رکھیں گی۔ ۵۷۳ء میں حضرت ابو بکر پیدا ہوئے تو حضرت سلمیٰ انھیں بیت اللہ لے گئیں اور اللہ سے دعا کی کہ یہ بچہ موت سے رستگاری پا گیا ہے۔ اب مجھے عطا کر دے۔ وہ زندہ رہے تو عتیق، یعنی موت سے آزادی حاصل کرنے والا ان کا نام ہو گیا۔ حضرت سلمیٰ نے بعد میں آنے والے دو بچوں کے نام مُعتق اور عُتیق رکھے۔ چوتھے کا نام قحافہ تھا جن سے ان کے والد حضرت عثمان نے ابو قحافہ کنیت اختیار کی (المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۶)۔ عتیق نام ہونے کی کچھ اور وجوہات بھی بتائی گئی ہیں۔ لیث بن سعد اور عمرو بن علی کہتے ہیں: حضرت ابو بکر کا لقب عتیق اس لیے پڑا، کیونکہ وہ خوب روا اور باوقار تھے (المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۴-۵۔ مجمع الزوائد: ۱۲۶۹۲)۔ حضرت عائشہ روایت کرتی ہیں: (ایک بار) ابو بکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا: اللہ نے آپ کو دوزخ سے آزاد کر دیا ہے۔ اس دن سے ان کا نام عتیق (آزاد کردہ) ہو گیا (ترمذی، رقم ۳۶۷۹۔ مستدرک حاکم، رقم ۳۵۵۷۔ صحیح ابن حبان، رقم ۶۸۶۴)۔ حضرت عائشہ ہی کی دوسری روایت ہے: حضرت ابو بکر بارگاہ نبوی میں آتے دکھائی دیے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آگ سے آزاد کیا ہو ادیکھ کر مسرت پانا چاہتا ہے، وہ ابو بکر کو دیکھ لے (مستدرک حاکم، رقم ۴۴۰۴۔ المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۹۳۸۴۔ مسند ابویعلیٰ، رقم ۴۸۹۶۔ مسند بزار، رقم ۲۲۱۳)۔ ترمذی نے اپنی روایت کو

غریب قرار دیا ہے اور ذہبی نے مستدرک کی روایتوں کو ضعیف بتایا ہے۔  
حضرت ابو بکر کا نام عتیق تو تھا ہی، رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ عتیق سے مستنبط اور معانی بھی عطا کر دیے، اس طرح یہ نام زیادہ خوب صورت اور پر اثر ہو گیا۔

## قبول اسلام

حضرت سلمیٰ بنت صخر بعثت سے قبل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جانتی تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت ابو بکر سے دوستی تھی اور ان کے گھر آپ کا آنا جاننا رہتا تھا۔

نبوت کے تیسرے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ کو قرآن حکیم سنانا شروع کیا۔ حضرت عائشہ کی روایت ہے: اسی برس جب اہل ایمان کی تعداد اڑتیس ہو گئی تو حضرت ابو بکر نے ایمان کا اظہار کرنے پر اصرار کیا۔ چنانچہ آپ مسلمانوں کو لے کر بیت اللہ کے گرد پھیل گئے اور حضرت ابو بکر نے کھڑے ہو کر اہل مکہ کو اللہ و رسول کے اتباع کی دعوت دینا شروع کی۔ دیکھتے ہی دیکھتے مشرکین ان پر پیل پڑے، انہیں گرا کر پیروں تلے روندنا۔ عتبہ بن ربیعہ نے اپنی بھاری جوتی اتاری اور حضرت ابو بکر کو پیٹنے لگا، ان کے پیٹ پر چڑھ کر جوتے کے کنارے سے ان کے چہرے پر اتنی ضربیں لگائیں کہ منہ سوج کر کپا ہو گیا اور ناک اس میں چھپ گئی۔ خانہ کعبہ میں موجود دوسرے مسلمانوں پر بھی تشدد کیا گیا۔

حضرت ابو بکر کے قبیلہ بنو تیم کے لوگوں کو پتا چلا تو وہ دوڑے آئے اور انہیں عتبہ اور اس کے ساتھیوں سے چھڑایا۔ حضرت ابو بکر ادھ موئے پڑے تھے۔ اہل قبیلہ کو یقین ہو گیا کہ وہ جاں بزنہ ہو سکیں گے، اس لیے انہیں کپڑے میں لپیٹ کر گھر لے آئے۔ دن بھر بے ہوش رہنے کے بعد شام کے وقت وہ ہوش میں آئے تو سب سے پہلے آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خیریت دریافت کی۔ مشرک اہل قبیلہ طیش میں آگئے۔ ان کو برا بھلا کہا اور گالی گلوچ کر کے چلتے بنے۔ حضرت ابو بکر کو ان کی والدہ نے کچھ کھانے پینے کو کہا تو انہوں نے کہا: پہلے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بتائیں۔ والدہ نے کہا: مجھے علم نہیں۔ انہوں نے کہا: تو عمر کی بہن۔ ام جمیل فاطمہ بنت خطاب سے پوچھ کر آئیں۔ ام جمیل خود آئیں اور بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیریت سے دار ارقم میں ہیں۔ حضرت ابو بکر نے کہا: میں آپ سے ملے بغیر کچھ نہ کھاؤں گا۔ جب رات کا اندھیرا ہوا اور لوگ گھروں میں ٹک گئے تو حضرت ام الخیر اور حضرت ام جمیل حضرت ابو بکر کو سہارا دے کر دار ارقم لے آئیں۔ حضرت ابو بکر کو دیکھ کر آپ پر رقت طاری ہو گئی۔ آپ نے جھک کر ان کا بوسہ لیا۔

حضرت ابو بکر نے کہا: یا رسول اللہ، مجھے اور تو نہیں، بس چہرے کی تکلیف ہے۔ جو عتبہ فاسق نے اس کا حال کیا ہے۔ اس موقع پر انھوں نے اپنی والدہ حضرت ام الخیر سلمیٰ کے لیے نار جہنم سے چھٹکارے کی دعا کرنے کی درخواست بھی کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی جو فوراً قبول ہوئی اور حضرت سلمیٰ اسی وقت دارالرقم ہی میں ایمان لے آئیں۔ اسی دن آپ کے چچا حضرت حمزہ بن عبدالمطلب بھی مشرف بہ اسلام ہوئے۔ ابن کثیر کہتے ہیں کہ تب تک ایمان لانے والے انتالیس صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دارالرقم میں ایک ماہ مقیم رہے (البدایۃ)۔

حضرت ابو الخیر سلمیٰ اولیں مسلمانوں میں شامل تھیں۔ انھوں نے ۵/ نبوی (۶۱۳ء) میں دارالرقم میں حاضر ہو کر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔ تاہم ابن ہشام، ابن کثیر اور ذہبی نے اپنی اپنی ترتیب کردہ 'السابقون الأولون' کی فہرست میں ان کا نام شامل نہیں کیا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں: صحابہ میں سے حضرت ابو بکر، حضرت عثمان، حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت عمار اور حضرت عبد الرحمن بن عوف کی مائیں ایمان لائیں (المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۳۔ مستدرک حاکم، رقم ۵۵۸۴)۔ ایک روایت کے مطابق اس فہرست میں حضرت ابو بکر کی والدہ اول شامہ ہوتی ہیں۔ حضرت عثمان کی والدہ حضرت اروی بنت کریز بھرت مدینہ کے بعد اسلام لائیں۔ حضرت طلحہ کی والدہ حضرت صعوبہ بنت حضرمی تاخیر سے مسلمان ہوئیں۔ حضرت زبیر کی والدہ حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی تھیں۔ غالب امکان ہے کہ وہ اپنے بھائی حضرت حمزہ کے بعد ایمان لائیں۔ حضرت عمار کی والدہ حضرت سمیہ 'السابقون الأولون' میں سے تھیں۔ انھوں نے بھی دارالرقم میں حاضر ہو کر بیعت ایمان کی۔ حضرت عبد الرحمن بن عوف کی والدہ حضرت شفا بنت عوف ہجرت مدینہ سے قبل دائرۃ اسلام میں داخل ہوئیں۔

### مدینہ میں

۱۳ نبوی: بیعت عقبہ اولیٰ و ثانیہ میں انصار نے نصرت دین کا عہد کر لیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو مدینہ ہجرت کرنے کا حکم دیا۔ حضرت ام الخیر سلمیٰ بھی مدینہ روانہ ہو گئیں۔ انھوں نے اپنی باقی زندگی مدینہ میں گزاری اور تمام حالات و واقعات کا مشاہدہ کیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آخری وقت تک ان سے راضی تھے۔ حضرت ابو بکر واحد خلیفہ ہوئے جنھوں نے والدین کی زندگی میں وفات پائی۔ ان کے ماں باپ،

دونوں نے بیٹے کی میراث پائی، مگر حضرت ابو قحافہ نے اپنا حصہ حضرت ابو بکر کی اولاد کو ہبہ کر دیا۔

## وفات

حضرت ابو الخیر سلمیٰ حضرت ابو بکر کے بعد زیادہ نہ جی سکیں۔ ان کی رحلت کے کچھ ہی ماہ بعد انھوں نے داعی اجل کو لبیک کہا۔ سن وفات ۱۳ھ (۶۳۴ء) ہے۔ ان کے شوہر اور حضرت ابو بکر کے والد حضرت ابو قحافہ نے فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا اور ۱۴ھ میں ستانویں برس کی عمر میں مکہ میں انتقال کیا۔  
مطالعہ مزید: اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ (ابن اثیر)، البدایۃ والنہایۃ (ابن کثیر)، السیرۃ النبویۃ (ابن کثیر)،  
الاصابہ فی تمییز الصحابہ (ابن حجر)۔



## حضرت لوط کی قوم پر عذاب کیوں؟

حضرت لوط علیہ السلام کا تعلق اُر کے علاقے سے تھا۔ حضرت ابراہیم حضرت لوط علیہ السلام کے چچا تھے۔ حضرت ابراہیم کی قوم مشرک قوم تھی۔ وہ بتوں کی عبادت کرتے تھے۔ ان کے والد بت بناتے تھے اور ان کی عبادت بھی کرتے تھے۔ حضرت ابراہیم نے ہر ممکن کوشش کی کہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آئیں اور بت پرستی چھوڑ دیں، لیکن انھوں نے نہ صرف یہ کہ ایک اللہ پر ایمان لانے سے انکار کر دیا، بلکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہر قسم کی جسمانی اور ذہنی اذیت دی اور انھیں وطن چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہجرت کی تو ان کے ساتھ ان کے بھتیجے جو ایمان لائے تھے، انھوں نے بھی ان کے ساتھ ہجرت کی۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط علیہ السلام کو بھی نبوت کے منصب پر فائز کیا اور انھیں حکم دیا کہ وہ سدوم کے علاقے میں جا کر آباد ہو جائیں اور ایک اللہ کا حکم مانیں۔

حضرت لوط علیہ السلام اپنی قوم کے لوگوں کو ایک خدا کی عبادت پر ایمان رکھنے کے لیے نصیحت کرتے تھے اور قیامت کے دن اپنے ہر عمل کے لیے اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دہی کا احساس دلاتے تھے۔

شیطان بنی آدم سے دشمنی کی آگ میں جلتا رہتا ہے اور انسانوں کو گم راہ کرنے کا کوئی موقع جانے نہیں دیتا۔ شیطان نے اللہ تعالیٰ کو یہ چیلنج دیا ہوا ہے کہ جس انسان کی وجہ سے تم نے مجھے اپنی قربت سے دور کیا، اسی انسان کو میں گم راہ کروں گا اور وہ دوزخ جس میں تو مجھے ڈالے گا، اسی دوزخ کو میں آدم کی اولاد سے بھر دوں گا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرے اچھے اور نیک بندے تیرے چنگل میں نہیں آئیں گے۔ میں ان کی ہدایت

کے لیے اپنے نبی بھیجوں گا اور جو اس کے باوجود میری نافرمانی کریں گے تو میں انھیں بہت سخت سزا دوں گا اور جو میرے بتائے ہوئے راستے پر چلیں گے، انھیں میں ایسی ایسی نعمتیں دوں گا جن کا وہ اس دنیا میں تصور بھی نہیں کر سکتے۔

اب بنی آدم اور شیطان کے درمیان قیامت تک کش مکش جاری ہے اور بنی آدم کو اس کش مکش میں جیتنا ہے اور اللہ کی ابدی نعمتوں کا مستحق بننا ہے۔

حضرت لوط کی قوم میں شیطان نے بد فعلی کو بڑا پرکشش بنا دیا تھا۔ مرد مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے جو فطری طریقہ بنایا تھا، یعنی بیویوں کے ذریعے سے اپنے جذبات کو پورا کرنا اور بیویوں کے ذریعے سے اولاد پیدا کرنا، اسے انھوں نے نظر انداز کرنا شروع کر دیا۔

ایک دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس کچھ فرشتے لڑکوں کی صورت میں آئے۔ حضرت ابراہیم نے انھیں اپنا مہمان سمجھا اور ان کے لیے ایک مچھڑا بھون کر لے آئے۔ انھوں نے محسوس کیا کہ یہ لوگ تو باوجود اصرار کے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھا رہے تو انھیں خوف محسوس ہوا۔ فرشتوں نے حضرت ابراہیم کو بتایا کہ ہم آپ کو بیٹے کی خوش خبری دینے کے لیے آئے ہیں، (یعنی حضرت اسحاق کی)۔ دروازے کی اوٹ میں حضرت سارہ (حضرت ابراہیم کی دوسری بیوی) کھڑی تھیں۔ انھوں نے جب یہ سنا کہ میں بیٹے کو جنم دوں گی تو خوشی کے مارے اپنے چہرے پر ہاتھ مارنے لگیں اور کہنے لگیں کہ ہائے، میں بڑھیا بچہ جنوں گی، جب کہ میں بانجھ ہوں اور میرا شوہر بوڑھا ہو چکا ہے اور اس کی ہڈیاں بوسیدہ ہو چکی ہیں۔

حضرت ابراہیم نے ان سے کہا کہ تم اصل میں کس مشن پر آئے ہو، کیونکہ بیٹے کی خوش خبری دینے کے لیے اتنے فرشتوں کا آنا ضروری نہیں تھا۔ حضرت ابراہیم کو اندیشہ تھا کہ ضرور ان کو لوط کی قوم کی طرف بھیجا گیا ہے، کیونکہ وہ بہت بری گندگی میں پڑ چکے ہیں اور بار بار منع کرنے کے باوجود باز نہیں آتے۔

حضرت ابراہیم کو جب یقین دہانی ہو گئی کہ یہ فرشتے حضرت لوط کی قوم کو صفحہ ہستی سے مٹانے آئے ہیں تو انھوں نے اللہ تعالیٰ سے مجادلہ کرنا شروع کر دیا کہ اے اللہ، آپ لوط کی قوم پر عذاب نہ بھیجیں۔

بائبل میں ہے کہ حضرت ابراہیم نے اللہ تعالیٰ سے بحث و تکرار کی کہ اے اللہ، آپ سدوم کی قوم، یعنی حضرت لوط کی قوم پر عذاب نہ بھیجیں، ہو سکتا ہے ان میں بیچاس لوگ بہتر ہوں۔ اس گندگی میں نہ ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ابراہیم اگر تو لوط کی قوم میں سے بیچاس لوگ بھی اچھے نکال دے تو میں ان پر عذاب نہیں دوں گا۔

حضرت ابراہیم نے جائزہ لیا تو پچاس لوگ بھی ایسے نہیں تھے جو اس کام سے پاک ہوں۔ حضرت ابراہیم نے اللہ تعالیٰ سے مجادلہ کیا کہ اللہ تعالیٰ اگر میں چالیس لوگ پاک کردار نکال لوں تب تو آپ ان پر عذاب نہیں بھیجیں گے؟ اللہ تعالیٰ جانتے تھے کہ ابراہیم بہت ہی فرماں بردار اور اللہ تعالیٰ سے کوئی سوال کیے بغیر ہر آزمائش پر پورے اترے۔

بائبل میں ہے:

”تب وہ مرد (فرشتے) ابراہیم کے پاس سے سدوم کی طرف گئے۔ پر ابراہیم خداوند کے سامنے ہی کھڑا رہا اور اس کے سامنے جا کر اس سے کہا کہ کیا تو نیک کو بد کے ساتھ ہلاک کرے گا؟ اگر پچاس راست باز آدمی اس شہر میں ہوں گے تو کیا وہ بھی سب کے ساتھ ہلاک ہوں گے اور ان پچاس راست بازوں کی خاطر اگر وہ وہاں پر ہیں کیا وہ بھی ان پچاس کے ساتھ ہلاک ہوں گے؟ اور ان پچاس راست بازوں کی خاطر اگر وہ وہاں پر ہیں تو کیا تو ان کے مقام کو چھوڑ نہ دے گا؟ ایسا نہ کرنا۔ یہ تجھ سے بعید ہے کہ تو نیک کو بد کے ساتھ مار ڈالے اور نیک جو ہے وہ بد کے برابر ہو جائیں۔ یہ تجھ سے بعید ہے۔ تو جو تمام دنیا کا حاکم ہے، کیا راستی سے کام نہ کرے گا؟ اور خداوند نے اسے کہا کہ اگر میں سدوم میں شہر کے اندر پچاس راست باز پاؤں تو میں ان کی خاطر تمام مقام کو چھوڑ دوں گا۔ اور ابراہیم نے جواب دے کر کہا، دیکھ میں نے اپنے مالک کے سامنے بولنا شروع کیا۔ اگر میں خاک اور راکھ ہوں۔ شاید پچاس راست بازوں سے پانچ کم ہوں۔ کیا پانچ کم ہونے کی وجہ سے تو تمام شہر کو نیست کرے گا؟ اور اس نے کہا کہ میں پینتالیس پاؤں تو اسے ہلاک نہیں کروں گا، اور پھر اس نے اس سے کہا کہ اگر وہاں چالیس پائے جائیں؟ اس نے کہا کہ میں چالیس کی خاطر بھی اسے نیست نہیں کروں گا۔ پھر اس نے کہا اے خدا اگر میں کچھ بولوں تو خفا نہ ہونا۔ شاید وہاں تیس پائے جائیں۔ اللہ نے جواب دیا کہ اگر میں وہاں تیس پاؤں تو میں یہ نہ کروں گا۔ ابراہیم نے کہا کہ میں نے اپنے مالک کے سامنے گستاخی کی ہے۔ اگر وہاں بیس پائے جائیں؟ وہ بولا میں بیس کی خاطر اسے نیست نہ کروں گا۔ تب اس نے کہا خداوند ناراض نہ ہونا۔ اگر میں فقط ایک دفعہ اور عرض کروں کہ اگر وہاں دس پائے جائیں؟ خدا بولا میں دس کی خاطر بھی اسے نیست نہ کروں

گا۔ اور جب خداوند ابراہیم سے باتیں کر چکا تو چلا گیا اور ابراہیم اپنے مسکن کو پھرا۔“ (پیدائش ۱۸: ۲۲-۳۳)

یعنی حضرت ابراہیم کو حضرت لوط کی قوم میں دس لوگ بھی ایسے نہ ملے جو اس غلاظت سے پاک ہوتے۔ فرشتے خوب صورت لڑکوں کی صورت میں حضرت لوط کی قوم کی طرف آئے۔ قوم کے لوگوں کو جب پتا چلا تو وہ خوشی خوشی حضرت لوط کی طرف چل پڑے۔ حضرت لوط نے جب اپنی قوم کے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اس کے

مہمانوں پر جھپٹے آرہے ہیں تو وہ نہایت آزرده ہوئے۔ انھیں معلوم نہیں تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے ہیں جو ان کی قوم پر عذاب لے کر آئے ہیں۔

قرآن مجید میں ہے:

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ. يَا إِبْرَاهِيمُ  
أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ رَبِّكَ  
وَأَنْتُمْ أَتَيْتُمْ عَذَابَ غَيْرِ مَرْدُودٍ. وَلَمَّا  
جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ  
ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ. وَجَاءَهُ  
قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبْلُ كَانُوا  
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَوْمَ هُوَ لَاءِ بَنَاتِي  
هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ  
فِي صَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ.  
قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكُمْ مِنْ  
حَقٍّ وَأَنْتَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ. قَالَ لَوْ أَنَّ لِي  
بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ.  
قَالُوا يُلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا  
إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا  
يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتِكَ إِنَّهُ  
مُصِيبُهَا مَا أَصَابُهُمْ إِنْ مَوْعَدُهُمْ الصُّبْحُ  
أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ. فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا  
جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا  
حِجَابًا مِّنْ سَجِيلٍ مِّنْ مَّنْضُودٍ. مُسَوَّمَةٌ  
عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٌ.

(ہود: ۷۵-۸۳)

”حقیقت یہ ہے کہ ابراہیم بڑا بردبار، بڑا دردمند اور اپنے پروردگار کی طرف بڑا دھیان رکھنے والا تھا۔ ابراہیم، یہ بحث چھوڑو، تمہارے پروردگار کا حکم ہو چکا ہے اور اب ان لوگوں پر وہ عذاب آنے والا ہے جو لوٹایا نہیں جاتا۔ (اس کے بعد) جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پہنچے تو ان کے آنے سے وہ بہت رنجیدہ اور دل تنگ ہوا اور کہنے لگا کہ یہ تو بڑی مصیبت کا دن ہے۔ اُس کی قوم کے لوگ (یہ دیکھ کر کہ خوب رولڑکے آئے ہیں)، بے اختیار دوڑتے ہوئے اُس کے پاس آ پہنچے۔ پہلے سے وہ ایسی ہی بدکاریوں کے خوگر تھے۔ اُس نے کہا: میری قوم کے لوگو، یہ میری بیٹیاں ہیں۔ یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہیں۔ اس لیے خدا کا خوف کرو اور میرے مہمانوں کے معاملے میں مجھے رسوا نہ کرو۔ کیا تم میں کوئی بھلا آدمی نہیں ہے؟ انھوں نے جواب دیا: تمہیں معلوم ہی ہے کہ تمہاری بیٹیوں پر ہمارا کوئی حق نہیں ہے اور تم اچھی طرح جانتے ہو جو کچھ ہم چاہتے ہیں۔ لوط نے کہا: اے کاش، میرے پاس تم سے مقابلے کی طاقت ہوتی یا میں کسی مضبوط سہارے کی پناہ لے سکتا۔ فرشتوں نے کہا: اے لوط، ہم تمہارے

پروردگار کے بھیجے ہوئے ہیں۔ (مطمئن رہو)، یہ تمہارے قریب بھی نہیں آسکیں گے۔ سو اپنے اہل و عیال کو لے کر کچھ رات رہے نکل جاؤ اور تم میں سے کوئی پیچھے پلٹ کر نہ دیکھے۔ تمہاری بیوی نہیں، اس لیے کہ اُس پر وہی کچھ گزرنے والا ہے جو ان لوگوں پر گزرنے والا ہے۔ ان (پر عذاب) کے لیے صبح کا وقت مقرر ہے۔ (تم پریشان کیوں ہوتے ہو)؟ کیا صبح قریب نہیں ہے؟ پھر جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے اُس بستی کو تلیٹ کر کے رکھ دیا اور اُس پر پکی ہوئی مٹی کے پتھر برسائے، تہہ برتہ، جو تمہارے پروردگار کے ہاں نشان لگائے ہوئے تھے اور وہ ان ظالموں سے کچھ زیادہ دور نہیں تھے۔“

لہذا اللہ تعالیٰ نے قوم لوط پر عبرت انگیز عذاب بھیجا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر جب ان بستیوں سے ہوتا تو آپ اپنے صحابہ سے فرماتے کہ جلدی جلدی ان بستیوں سے گزرو اور یہاں پڑاؤ نہ ڈالو۔ اس واقعے کو بیان کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس وقت اس دنیا میں یہ بیماری بہت پھیل رہی ہے۔ بعض ملک تو اسے قانونی شکل دے رہے ہیں۔ ان سب کو، خاص طور پر اسلامی ملکوں کے رہنے والوں کو یہ معلوم ہے کہ چند لمحوں کی لذت حاصل کرنے والوں کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ اللہ کے عذاب کو دعوت دے رہے ہیں اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کو کیا جواب دیں گے؟



# پسئلون

معاذ بن نور

## خدا اور الحاد

[جناب جاوید احمد غامدی کی ویڈیوز کی ٹرانسکرپشن پر مبنی سوال و جواب]

**سوال:** دین کی بنیاد ہی خدا ہے اور الحاد نے اسی کا انکار کر رکھا ہے۔ ایسا کیوں محسوس ہوتا ہے کہ الحاد تیزی سے ہمارے ماحول میں پھیل رہا ہے؟

**جواب:** یہ صحیح بات ہے کہ دین اس کے سوا کچھ نہیں کہ بندے کو اس چیز کی معرفت حاصل ہو جائے کہ میں بندہ ہوں اور میرا ایک پروردگار ہے۔ میں دنیا میں آپ سے آپ نہیں ہوں، مجھے ایک خالق نے وجود بخشا ہے جو زمین و آسمان کا بادشاہ ہے لہذا اسی کو میرا معبود ہونا چاہیے اور اسی کی بادشاہی کا مجھے اعتراف کرنا چاہیے۔ دنیا کی تاریخ کو پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر دور میں اس بنیادی حقیقت سے اعراض کرنے والے لوگ رہے ہیں۔ یہ محض آج کا معاملہ نہیں ہے۔ قدیم ترین تاریخ میں الحاد کی سب قسمیں مل جاتی ہیں۔ خدا کو نہ ماننے والے، خدا کے شریک ٹھہرانے والے اور اپنی طرف سے ایک دیو مالا بنا کر اس کو دین قرار دینے والے ہر دور میں رہے ہیں۔

انسانی تاریخ کو پڑھنے سے ایک مزید حقیقت واضح ہوتی ہے کہ کم و بیش چار ہزار سال دنیا میں ایسے گزرے ہیں جس میں شرک کو غالب تہذیب کی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ یہ معلوم ہوتا تھا کہ بادشاہ ہوں یا عوام، عارف ہوں یا عامی، سب شرک کا گیت گاتے ہیں اور شرک ہی کی بنیاد پر معاشرے کی تنظیم کرتے ہیں۔ شرک ہی کو منبع الہام سمجھتے ہیں۔ اللہ کے پیغمبروں نے تین چار ہزار سال تک اس کے خلاف جدوجہد کی ہے۔

توحید کا جیسا کچھ علمی غلبہ پچھلے ہزار سال میں رہا ہے، یہ سیدنا مسیح علیہ السلام اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہوا ہے۔ ”Age of Civilization“ (کے مصنف) ول ڈیورنٹ کے الفاظ میں (ان ہزار سال کو) عصر الایمان (Age of Faith) کہا گیا۔ ایک طرف مقدس رومی سلطنت قائم ہو گئی اور دوسری طرف مسلمانوں نے اس وقت کی متمدن دنیا پر عمومی سیاسی غلبہ قائم کر دیا۔ سیاسی غلبہ ایک ایسی چیز ہوتی ہے جس میں لوگوں کے پاس کم موقع ہوتا ہے کہ وہ اپنی بات بلند آہنگ انداز میں کہہ سکیں۔ موجودہ زمانے میں لوگوں کو اپنی بات کہنے کی آزادی حاصل ہو گئی ہے تو آپ کو یہ بات زیادہ محسوس ہونے لگ گئی ہے۔

میرے نزدیک ہمیشہ ہی سے الحاد کا سبب انسان کی یہ غلط روی رہتی ہے کہ وہ کسی چیز کا جب اسیر ہو جاتا ہے تو اس کو اس کے حدود میں رکھنے کے بجائے بہت وسعت دے دیتا ہے۔ ایک زمانے میں سحر و ساحری، شاعری، ادب اور فلسفے کو یہی حیثیت حاصل رہی ہے، یعنی انسان چھوٹی چھوٹی چیزوں کو معبود بنا لیتا تھا اور پھر اس کی بنیاد پر پوری دنیا تخلیق کر لیتا تھا۔

موجودہ زمانے میں یہ ہوا ہے کہ مادی دنیا کے قوانین دریافت ہونا شروع ہو گئے۔ اس سلسلے سے جس سائنس کی ابتدا ہوئی تھی، اس کو انسان نے اپنے کمال پر پہنچا دیا۔ قوانین دریافت ہوئے تو ان کی بنیاد پر نئی نئی ایجادات ہونے لگ گئیں۔ اس سے پہلے مرحلے میں لوگ حیران ہوئے، پھر یہ حیرت بڑھتی چلی گئی، پھر ایک اعتماد پیدا ہونا شروع ہوا کہ شاید اس کائنات کے معما کو ہم نے حل کر لیا ہے یا کر لیں گے۔ اس سے ایسی مرعوبیت سی طاری ہوئی اور ایک فیشن سا بن گیا کہ اللہ تعالیٰ کو ماننے کی بات پرانی اور دقیا نوسی بات ہے، یہ دنیا غالباً اب ختم ہو رہی ہے۔

(الحاد کا اس دور میں) ایک بڑا سبب یہ چیز بنی ہے، جب کہ اگر آپ حقیقت کی نگاہ سے دیکھیں تو اس پورے عالم میں اصل راز کیا ہے (تنی سائنسی ترقی کے بعد) جس کے کم از کم ایک فی صد حصے کو تو اب کھلنا چاہیے۔ وہ راز جہاز یا انٹرنیٹ ایجاد کر لینا نہیں ہے۔ وہ راز یہ ہے کہ یہ کائنات مادہ ہے۔ جو یہ مخلوقات، اجرام فلکی، کہکشاں اور سپائزل نیوسولاز جو آپ کو نظر آتے ہیں یہ سب مادے کا ایک عظیم انفجار ہے۔

اس مادے سے حیات پیدا ہو جاتی ہے، یعنی وہی زمین جو بظاہر مردہ نظر آ رہی ہوتی ہے، وہ حیات کا باعث بن جاتی ہے۔ درخت، پودے، پھول اور پھر جراثیموں سے ڈائنوسارز تک بے پناہ مخلوقات جن کو ہم گن ہی نہیں سکتے۔ اور پھر ہم انسانوں کی صورت میں شعور کی ایک دنیا وجود میں آتی ہے، یعنی سمع و بصر، عقل، جمالیات اور اخلاقی وجود۔

یہ تین چیزیں ہیں، دراصل جو مل کر اس کائنات کا راز بنتی ہیں:  
آپ حیرت انگیز طریقے سے یہ سنیں گے کہ مادے کو سائنسی طور پر سمجھ لینا کہ یہ کیسے وجود میں آیا ہے اور  
کسی لیبارٹری میں اسے بہت چھوٹے پیمانے پر ہی وجود میں لے آنا۔  
مادے کے ڈھیر موجود ہیں، اس سے حیات پیدا کر لینا یا یہ سمجھ لینا کہ وہ کیا تالیف ہے جس سے حیات پیدا  
ہوتی ہے۔

اور حیات میں شعور کی کوئی رمت پیدا کر لینا۔

اس راز کی طرف ایک قدم بھی نہیں بڑھا۔ یہ جیسا تھا ویسا ہی اس وقت موجود ہے، لیکن انسان کی نگاہ اس  
طرف نہیں پڑتی اور وہ اس مادی دنیا کے کچھ قوانین کی دریافت سے پیدا ہونے والی حیرت انگیز ایجادات کی وجہ  
سے یہ خیال کرتا ہے کہ ہم کائنات کے معما کو حل کر لیں گے۔

انسان اس خبط میں مبتلا ہو گیا ہے کہ غالباً وہ اس پر قابو پالے گا۔ اگر کوئی دو قدم اٹھ سکتے تو یہ غلط فہمی کسی حد  
تک جسٹیفائیڈ (justified) تھی، لیکن یہ حقیقت ہے کہ اس کی کوئی بنیاد نہیں ہے۔ علمی سطح پر الحاد کا باعث یہی  
غلط فہمی ہے۔

دوسری چیز عمل کی سطح پر ہے۔ یعنی یہ کہ انسان کے پاس صرف عقل، شعور اور اخلاقی وجود ہی نہیں ہے،  
بلکہ خواہشات، جذبات اور رغبات بھی ہیں اور پھر ان کو پورا کرنے کے مواقع ہیں جو انسان کو ملتے ہیں۔ دور حاضر  
میں یہ مواقع بہت بڑھ گئے ہیں اور چونکہ سیاسی غلبہ مذہبی لوگوں کا نہیں رہا تو اس وجہ سے آزادی کی ایک فضا  
بھی ہے۔ اس فضا میں اپنی خواہشات کی اسیری سے نکلنا آسان نہیں ہے۔ وہ محسوس کرتا ہے کہ مذہب اور خدا کی  
بات سن کر مجھے بہت سی ایسی چیزوں کو ترک کرنا پڑے گا۔ تو انسان کے ہاں آزادی کی قدر اتنا غلبہ پا چکی ہے کہ  
جس طرح پہلی چیزیں وہ غلط فہمی کا شکار ہو ا ہے، یہاں انتہا پسندی کا شکار ہوا ہے اور اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ وہ کسی  
چیز کو بھی جو ذرا پابندی عائد کرے اور اس کی معاشرت میں دخیل ہو جائے، قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتا۔

میرے نزدیک علم اور عمل کی سطح پر (بالترتیب) یہ دو چیزیں ہیں جو خدا سے دوری کا باعث بنتی ہیں۔ اور ایک  
چیز جب فیشن بن جاتی ہے تو انسان خیال کرتا ہے کہ اسی میں جینے سے دنیا میں اس کو اچھا سمجھا جائے گا۔

اس موقع پر ضروری ہے کہ سب انسانوں تک خدا کا پیغام پہنچایا جائے۔ ہم مسلمانوں کو یہ شرف حاصل ہے  
کہ ہمارے پاس خدا کی کتاب اس کے اپنے الفاظ میں بغیر کسی ادنیٰ تبدیلی اور تغیر کے موجود ہے۔ ہم اس کو  
پہنچائیں گے تو یہ فطرت کی آواز ہے، یہ حقیقت کا بیان ہے، یہ خدا کی سچی معرفت کا ذریعہ ہے۔ مجھے پوری امید

ہے کہ ہم اپنی نئی نسلوں کو اللہ کی کتاب پہنچانے میں کامیاب ہوتے ہیں تو وہ سچی معرفت پیدا ہوگی جو قرآن پیدا کرنا چاہتا ہے۔ ہماری خوش قسمتی ہے کہ یہ کتاب ہمارے پاس موجود ہے۔<sup>۱</sup>

## لا لچ کیا ہے؟

سوال: لا لچ کیا ہے؟

جواب: انسان کے اندر جو چیزیں اللہ تعالیٰ نے ودیعت کی ہیں، ان میں ہر چیز کو آگے بڑھ کر پانے، زیادہ پانے کا داعیہ بھی رکھا ہے۔ یہ زیادہ پانا، اسی کو 'اسْتِكْثَار' سے قرآن میں تعبیر کیا گیا ہے۔ زیادہ پانے کی جدوجہد انسان مال کے معاملے میں بھی کرتا ہے، علم کے معاملے میں بھی کرتا ہے، اگر اس کے اندر ایک حوصلہ مند شخصیت ہو تو بعض اوقات اقتدار کو پانے کے لیے بھی کرتا ہے۔ یہ چیز اپنی ذات میں کوئی قابل مذمت چیز نہیں ہے۔

اسی کا ایک پہلو وہ بھی ہے جس میں لوگوں کو یہ ترغیب دی گئی ہے کہ جنت کو پانے کے لیے بھی وہ کم پراکتفا نہ کریں، بلکہ اعلیٰ سے اعلیٰ مرتبہ تک پہنچنے کی جدوجہد کریں۔ قرآن مجید نے اس کے لیے جو لفظ استعمال کیا ہے، وہ 'تَنَافُس' ہے۔ جنت کے بارے میں فرمایا ہے کہ 'وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَاتِنَافِسِ الْمُتَنَفِسُونَ'،<sup>۲</sup> یعنی وہ لوگ جو ایک دوسرے سے دوڑ لگا کر آگے بڑھنا چاہتے ہیں، وہ کوشش کریں کہ جنت کی دوڑ میں ایک دوسرے سے آگے بڑھیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ زیادہ پانے کی جدوجہد

<sup>۱</sup>-<https://www.youtube.com/watch?v=R96rnqFq-9I>

<sup>۲</sup>-المطففين ۸۳: ۲۲-۲۶- 'إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ. عَلَى الْأَرْبَابِ يَنْظُرُونَ. تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ. يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ. خِتْمُهُ مِسْكَ ط وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَاتِنَافِسِ الْمُتَنَفِسُونَ' (یہ فرماں بردار وہاں) نعمتوں میں گھرے ہوں گے، تختوں پر بیٹھے سیر دیکھتے۔ ان کے اس عیش کی تازگی تہران کے چہروں پر دیکھو گے۔ انھیں سر بندے ناب پلائی جائے گی۔ جس پر مشک کی مہر لگی ہوگی۔ یہ چیز ہے کہ جس کی طلب میں طالبوں کو ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کے لیے سرگرم ہونا چاہیے۔

کرنا اپنی ذات میں کوئی بری چیز نہیں ہے۔ یہ چیز بری اس وقت بنتی ہے، جب انسان کو جن اخلاقی اقدار کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے، ان کا لحاظ کیے بغیر وہ آگے بڑھنے کی جدوجہد کرتا ہے۔ اس کے بعد یہ لالچ، حرص یا اس نوعیت کے برے الفاظ سے تعبیر کی جاتی ہے۔ گویا ایک چیز جب صحیح حدود میں ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو پسند بھی کرتے ہیں، اس کی تحسین بھی کرتے ہیں، بلکہ اس کی ترغیب دیتے ہیں۔

چونکہ انسان کو اخلاقی تقاضوں کا شعور دیا گیا ہے، اس میں ایک بڑا تقاضا یہ بھی ہے کہ انسان آگے بڑھنے کی جدوجہد کا ہدف اس دنیا میں جنت کو بنائے۔ جنت کو ہدف بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اخلاق کی پاکیزگی کے ساتھ آگے بڑھے۔ یعنی خیر، نیکی، انفاق، اللہ کے دین کی خدمت، اپنے اعزہ، اقربا اور رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنے میں آگے بڑھے۔ یہ ساری چیزیں بڑی مطلوب و محمود اور ہر لحاظ سے قابل تحسین ہیں۔ لیکن اگر انسان دوسروں سے مال چھیننے میں آگے بڑھ رہا ہے، ان کی ٹانگیں کھینچنے اور نقصان پہنچانے میں آگے بڑھ رہا ہے یا یہ کہ جو کچھ اس کو مل گیا ہے، اس پر شکر گزار ہو کر آگے بڑھنے کے بجائے ناشکری کے ساتھ آگے بڑھ رہا ہو تو ایک ہی عمل جو اپنی ذات میں کوئی برا عمل نہیں تھا وہ پھر قابل مذمت ہو جاتا ہے، یعنی ایک جگہ یہ ترغیب دی ہے کہ آگے بڑھو اور دوسری جگہ یہ بیان کیا ہے کہ 'الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ'۔<sup>۳</sup> ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی جدوجہد نے تمہیں ہلاک کر ڈالا۔

لہذا یہ دونوں چیزیں، (یعنی تکثیر اور تنافس) انسان کے اخلاقی وجود سے ماپی جاتی ہیں۔ اگر تو وہ اعلیٰ اخلاقیات کو سامنے رکھ کر آگے بڑھ رہا ہے تو محمود اور اگر وہ اخلاق کے آلودہ پہلوؤں کو سامنے رکھ کر آگے بڑھ رہا ہے تو قابل مذمت۔

۳- التکاثر ۱۰۲: ۱-۸- 'الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ. حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ. كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ. ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ. كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ. لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ. ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ. ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ.' (بہت پانے اور اُس میں دوسروں سے بڑھ جانے کی حرص نے تمہیں غفلت میں ڈالے رکھا، یہاں تک کہ قبروں میں جا پہنچے۔) (نہیں، یہ کچھ نہیں لوگو)، ہرگز نہیں، تم جلد جان لو گے۔ پھر سنو، (یہ کچھ نہیں)، ہرگز نہیں، تم جلد جان لو گے۔ تم اس طرح غافل نہیں ہو سکتے تھے، ہرگز نہیں، اگر تم یقین سے جانتے کہ دوزخ دیکھ کر رہو گے۔ پھر جانتے کہ تم اُسے یقین کی آنکھوں سے دیکھو گے۔ پھر دنیا کی سب راحتوں کے بارے میں اُس دن تم سے ضرور پوچھا جائے گا۔)

## سئلون

یہ اعلیٰ اخلاق اگر پیش نظر ہے تو ہر چیز جس میں آپ آگے بڑھ رہے ہیں، وہ اللہ کا فضل تلاش کرنا ہے، وہ خیر کو تلاش کرنا ہے، اس کی قرآن نے ترغیب دی ہے۔ نہ دولت کوئی بری چیز ہے، نہ علم اور نہ ہی اقتدار کوئی بری چیز ہے۔ آپ ان کی طرف آگے بڑھیے، لیکن اخلاقی حدود کی سچی پاس داری کے ساتھ آگے بڑھیے۔<sup>۴</sup>



۱- <https://youtu.be/eGiCsyxRr2Q?si=MIUks2l2HY-0xcil>

## رمضان کے اثرات

[جناب جاوید احمد غامدی کی تحریروں، آڈیو اور  
ویڈیوز سے اخذ و استفادہ پر مبنی مختصر سوال و جواب]

**سوال:** ہمارے معاشرے میں رمضان کے اثرات کیوں نہیں پائے جاتے؟

**جواب:** دین کا مقصد ہی انسان کے اخلاقی وجود کا تزکیہ ہے۔ دین اصلاً یہی چاہتا ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے جو شرف عطا فرمایا ہے کہ وہ خیر و شر کا شعور رکھتا ہے؛ خیر کو اپنانے کے لیے آگے بڑھتا ہے، شر سے اجتناب کے لیے اس میں داعیات رکھے گئے ہیں۔ یہی کشمکش ہے جس میں اس کو زندگی بسر کرنی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس دنیا میں جو ابتلا یا امتحان برپا کیا ہے، وہ اصل میں خیر و شر میں امتیاز اور پھر اس میں خیر کو اختیار کرنے اور شر کو چھوڑنے کا امتحان ہے، لیکن اس معاملے میں، معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں نے شاید نہ دین کو سمجھا ہے اور نہ اس کے مقصد کو۔ وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ خیر و شر کی کشمکش کی دنیا الگ ہے اور عبادت کی یہ دنیا الگ ہے۔ لہذا دنیا کی زندگی میں ہمیں جس امتحان میں ڈالا گیا ہے، وہ اصل میں اخلاقی وجود کی تطہیر، اس کے تزکیے اور اس کو پاکیزہ بنانے کا امتحان ہے۔ اگر یہی نہیں ہوا تو پھر یہ روزے جیسی ساری چیزیں بے کار ہو جائیں گی۔

یہی وجہ ہے کہ آدمی نے اپنے اوپر بہت سی پابندیاں تو لگالیں، مگر اس نے جھوٹ بولنا، کم تولنا اور دھوکا دینا نہیں چھوڑا۔ یہ کوئی معمولی الم ناک صورت حال تو نہیں ہے کہ جیسے ہی رمضان کا مہینا آتا ہے، اشیا کی قیمتیں بڑھنا شروع ہو جاتی ہیں۔ دنیا کا عمومی تجربہ یہ ہے کہ باہر کے ملکوں میں کرسمس کے موقع پر قیمتیں کم ہونا شروع ہو جاتی ہیں اور ہر دکان دار یہ محسوس کرتا ہے کہ یہ ہمارا اجتماعی تہوار ہے؛ بہت سے لوگوں نے خریداری کرنی

ہے تو میں اپنی منفعت کو کم کر دوں، لیکن ہمارے ہاں تو عمومی رویہ یہ ہے کہ جیسے ہی رمضان کی آمد شروع ہوتی ہے، قیمتیں بڑھنا شروع ہو جاتی ہیں۔ اس موقع پر حکومت سبسڈی دیتی ہے، اپنی طرف سے کچھ مدد کرنے کی کوشش کرتی ہے اور نگرانی کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ وہ نگرانی جو خدا کی طرف سے ہونی چاہیے تھی اور جس میں انسان کو اپنے پروردگار کو جواب دہ سمجھ کر اپنی تطہیر اور تزکیے پر متوجہ ہونا چاہیے تھا اور اگر عام دنوں میں کوئی غلطی ہوتی بھی ہے، اس دوران میں اس کو غلطی سے بچنا چاہیے تھا، اس کے عمومی اثرات نظر نہیں آتے۔

اس کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ ہمارے ہاں جتنی بھی عبادات کی نوعیت کی چیزیں ہیں، مثلاً نماز، حج و عمرہ وغیرہ تو بالعموم ان کے فضائل تو بیان کیے جاتے ہیں جن کا تعلق آخرت میں اجر و ثواب سے ہے، دنیا کی زندگی میں اس کے کیا اثرات ہونے چاہئیں اور انسان کے اخلاقی وجود پر اس کا کیا اثر ہونا چاہیے، یہ بالعموم ہماری مذہبی گفتگو میں زیر بحث نہیں آتا۔

## علما اور عید کا تعین

سوال: علما کے مابین اختلاف کے ہوتے ہوئے مسلمان ایک ہی دن عید کیسے منائیں؟

جواب: اس کا تعین کرنا علما کا کام نہیں، بلکہ سائنس دانوں کا کام ہے۔ جدید سائنس نے انسان کو اس قابل کر دیا ہے کہ اب وہ سیکنڈز کے حساب سے آپ کو بتا سکتی ہے کہ چاند کی پیدائش کب ہوگی۔ اگر آپ سائنس دانوں سے کہیں تو وہ آپ کو چاند کی پیدائش کے لحاظ سے قمری مہینوں کا کیلنڈر بنا کر دے دیتے ہیں، اس لیے علما کی طرف سے عید کے چاند کی تعیین کی اب ضرورت ختم ہو چکی ہے۔ انتہائی تعجب کی بات ہے کہ ہمارے ہاں آخر نمازوں کے اوقات بھی تو سورج کے لحاظ سے ہیں۔ سائنس دانوں نے ہمارے لیے گھڑی ایجاد کر دی ہے۔ اب ہم میں سے کتنے ہیں جو اس کے بجائے باہر جا کر سورج دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو ایک چھڑی گاڑنی پڑتی تھی تاکہ سایے کا اندازہ ہو جائے۔ بتانے کے لیے یہ کہنا پڑتا تھا کہ تمہارے قد کے برابر سایہ ہو جائے تو اس نماز کا وقت ہو جائے گا۔ غروب آفتاب کو بھی باہر نکل کر دیکھنا پڑتا تھا، اس کے سوا کوئی اور

طریقہ نہیں تھا۔

تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک ٹاٹ کا ٹکڑا مسجد کی دیوار پر ڈال دیا جاتا تھا تاکہ اس کے سایے سے جمعہ کے وقت کا اندازہ ہو جائے، تو اب بھی آپ یہی کرتے ہیں۔ یہ جو پاکستان کی مسجدوں میں نمازوں کے اوقات کا کیلنڈر آویزاں ہے، یہ انگریز بحریہ کا بنایا ہوا ہے۔ انھوں نے آپ کو گھڑی ایجاد کر کے دے دی، اب آپ اطمینان کے ساتھ اس کے ذریعے سے سحری کرتے اور غروب آفتاب کا اندازہ کر کے روزہ کھول لیتے ہیں۔ دیہات میں ہماری مائیں تاروں کو دیکھ کر یہ اندازہ کرتی تھیں کہ سحری کا وقت ہوا ہے یا نہیں۔ چاند دیکھنا علماء کا کام ہی نہیں ہے۔ چاند دیکھنا علم فلکیات کا موضوع ہے اور یہ سائنس دانوں کا کام ہے۔



ماہنامہ ”اشراق“ کی اشاعت کئی دہائیوں سے جاری ہے۔ ”اشراق“ کی تاریخ بہت درخشاں ہے۔ اس نے دین کی علمی خدمت کے کارہائے نمایاں انجام دیے ہیں۔ اس نے دین کی اشاعت و فروغ میں بھرپور کردار ادا کیا ہے۔ اس نے اپنے قارئین کے شعوری افاق میں نئے در و اکیے ہیں۔ اس نے دین کے ساتھ وابستگی گورواجی سے اٹھا کر شعوری اور قلبی بنایا ہے۔ شکست خوردگی کے آزار کا درماں بنا ہے۔ دین سے دوری کے اسباب کا سدباب کیا ہے۔ دین پر اعتقاد کو بحال کیا ہے۔ غرض یہ کہ دین کی ہمہ جہت خدمت اس کا منشور ہے۔

قارئین ہر جہت سے دین کی زندگی کا سبب ہیں۔ جو لوگ ”اشراق“ کے ساتھ وابستہ ہیں، وہ اس کے دست و بازو بھی ہیں۔ ”اشراق“ کی انتظامیہ توقع کرتی ہے کہ اس کے قارئین اس کی دعوت کے نقیب بھی بنیں۔

#### البیان

یہ قرآن مجید کا اردو ترجمہ ہے۔ آں سوے افلاک کے اس شہ پارہ ادب کا حسن بیان تو کسی دوسری زبان میں منتقل کرنا ممکن نہیں ہے۔ مصنف نے، البتہ اس ترجمے میں یہ کوشش کی ہے کہ اس کا مدعاظم کلام کی رعایت سے اردو زبان میں منتقل کر دیں۔ تراجم کی تاریخ میں یہ اس لحاظ سے پہلا ترجمہ قرآن ہے کہ اس میں قرآن کا نظم اُس کے ترجمے ہی سے واضح ہو جاتا ہے۔ اس کے لیے مزید کسی شرح و وضاحت کی ضرورت نہیں رہتی۔

ترجمے کے حواشی زیادہ تراستا: امام امین احسن اصلاحی کی تفسیر ”تذکر قرآن“ کا خلاصہ ہیں۔ مصنف کا نقطہ نظر جن مقامات پر اُن سے مختلف ہے، وہ بھی کم نہیں ہیں۔ اہل نظر تقابلی مطالعے سے انھیں خود متعین کر سکتے ہیں۔ ترجمہ و تفسیر کی کتابوں میں ہر جگہ اس کا اظہار ممکن نہیں ہوتا۔

امید ہے کہ نظم کلام کے ساتھ قرآن کے اسلوب بیان کا جلال و جمال بھی ارباب ذوق اس ترجمے میں کسی حد تک جلوہ فرما دیکھ سکیں گے۔

#### میزان

اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے۔ کم و بیش ربیع صدی کے مطالعہ و تحقیق سے مصنف نے اس دین کو جو کچھ سمجھا ہے، وہ اپنی اس کتاب میں بیان کر دیا ہے۔